# הארץ

אג', שנה נ"ו, יום ה', ט' בטבת תשל"ד, 3 בינואר 1974 Vol.56 / 16.660 / JANUARY 3 1974



נהניק נהריה

זוגלובק בשר

המפעל הגדול והמודרני בארץ • ת.ד. 31 • נהריה


# מפלגת־העבודה החלה בגישושים ראשונים לקראת הרכבת הממשלה

## השיחות המשמעותיות יחלו בשבוע הבא, עם התוצאות הסופיות בבחירות

מאת דן מרגלית, סופר "הארץ"

מפלגת־העבודה התחילה אתמול בגישושים ראשונים לקראת הרכבת הקואליציה הבאה — בי פגישות שקיים אתמול מזכיל מפלגת־העבודה, אהרון ידלין, עם מזכירי שני מפלגות הקואליציה הנוכחית: מזכיר ל"ע, יצחק בר־קאי, ומזכיר המפד"ל, צבי ברנשטיין.

עם זאת הדגישו דוברי כל המפלגות, ששיחותן בקואליציה הבאה עומדת על הפרק, כי יהיה כבר בתוצאות הראשונות — ואפילו שיחות לא־רשמיות יחלו רק בשבוע הבא, לאחר שיוודעו התוצאות הסופיות על ההצבעה. על כן נדחתה ליום ג' ישיבה לשכה למפלגת־העבודה, שי עמדה להיערך היום, כדי שהדיון יתבסס על התוצאות הסופיות. גם מזכירות המפד"ל ול"ע יתכנסו רק בשבוע הבא.

בצמרת מפלגת־העבודה מייחסים חשיבות עליונה למנדט הי51 של המערך. אם יקבל המערך 51 מנד־

(המשך בעמ' 3, טור 5)

# דיין — לוואשינגטון; פאהמי — למוסקבה

## דיין וקיסינג'ר ידונו מחר בהפרדת הכוחות ופתיחת התעלה ✶ פאהמי יברר השלב הבא בשיחות ז'נבה

מאת דן מרגלית, סופר "הארץ"

רעיונות בדבר שילוב ההצעות להפרדת כוחות עם נסיגה ישראלית ופתיחת תעלת סואץ לשיט, יידונו מחר בפגישה בוואשינגטון בין שר־הביטחון משה דיין לבין שר־החוץ האמריקאי ד"ר הנרי קיסינג'ר. הממשלה פירסמה אתמול הודעה שאישרה בישיבתה ביום ג' את נסיעת שר־הביטחון לארה"ב לפגישה עם קיסינג'ר, „לשם התייעצויות בעניין שיחות ז'נבה, תוך דגש מיוחד על הפרדת הכוחות".

רעיון שילוב הפרדת הכוחות עם נסיגה ישראלית ופתיחת התעלה, הושגה כנראה כבר בפגישתו הקודמת של השר דיין עם ד"ר קיסינג'ר בוואשינגטון, לפני כחודש. בירושלים אומרים מקורות ממשלתיים, כי הנסיעה אינה מצביעה על קשיים הקשורים בביצוע ההפרדה. בגע ישראלי—אמריקאי זה נקבע כבר בעת ביקור ד"ר קיסינג'ר בישראל. רק בימים האחרונים נקבע, כי הדרג לשיחות ההיאום האלה בין ארה"ב לבין ישראל, יהיה בכיר.

ארה"ב עמדה על כך שפירסום נסיעת השר דיין לוואשינגטון יידחה ככל האפשר עד הרגע האחרון. הסבר עמדה האמריקאית הוא שידורי כי־חוזן הקשורים בנסיעה זו. אך יש סבורים, כי ארה"ב נטתה לדחות את הפירסום עד שתודיע בראש לסובייטים ולמדינות־ערב על ביקור בר דיין בוואשינגטון.

מקורות בירושלים אמרו אתמול,

(סוף בעמוד 2, טור 3)

### קיסינג'ר צופה הסכם על הפרדת הכוחות עוד החודש

**דיין יעלה בשיחה עם קיסינג'ר גם עניין שבויי סוריה**

מאת צאדלס מאן־האפי, סופר „הארץ" בוואשינגטון

וואשינגטון 2, (כיוחד ל„הארץ"). צורת השלום הערבי—ישראלי, דעת ארה"ב על פרטי הפרדת הכוחות בסיני והקשר בין קווי הפסקת־האש החדשים לבין בקשות הנשק של ישראל, יהיו כפי שמצפים הנושאים העיקריים בסדר־היום של שר־הביטחון משה דיין בביקורו כאן.

הבית־הלבן הודיע רשמית, כי הי שיחה ביום ו' (מחר) בין דיין וקיסינג'ר תיסוב על שיחות ז'נבה, עם דגש על נושא הפרדת הכוחות.

מצפים גם, כי בביהלך הבי־

(סוף בעמוד 2, טור 3)

מאת סופר „הארץ" לעניינים ערביים

שר־החוץ המצרי איסמאעיל פאהמי, שחזר משיחות עם הנשיא סאדאת בבית ההחלמה באסואן, קיים אתמול בקהיר מגעים עם נציגי ברית המועצות, ארה"ב ובריטניה לקראת ביקורו הצפוי במוסקבה, כי נראה בשבוע הבא, עיפ הזמנת עי כיתו הסובייטי אנדריי גרומיקו.

מקורות בקהיר בסרו אתמול, כי ביקור פאהמי במוסקבה נועד יותר לבחון את השלב הבא של שיחות ז'נבה, מאשר קיום שיחות על נושא הפרדת הכוחות.

פקידים מצריים הזרו אתמול והד־גישו את רצונה של קהיר בהתקדמות מהירה בשיחות על הפרדת הכוחות. הפקידים ציינו, כי במגעים עם בריה"מ וארה"ב דורשת קהיר שישראל הגיש הצעות ספציפיות בעניין זה.

„אל־אהראם" הקהירי כתב אתמול, כי בז'נבה הגיעו הצדדים להסכמה על אחדים מהנושאים העקרוניים להפרדת הכוחות. מקורות ישראליים בז'נבה עצמם ע"י כתבים זרים בקהיר, אמרו, כי הושגה כבר התקדמות בעניין הפרדת הכוחות. המקורות ציינו, כי ישראל מסכימה עקרונית להזיז את כיתותיה מתעלת סואץ אל בתוך לכתח האש הארוכה. בזמן, דרכם מצריים שישור אל הישגם בזרוהה 30 ק"מ.

„אל־אהראם", טכיחה אתמול את תוצאות הבחירות בישראל, ציין, כי ההזוה הקלה יכהנה נתנה ביטוי „לזעם הציבור והכשרה הביקורת נגד הממשלה על רקע מלחמת אוקטובר". העתון ציין, כי לא איכפת

(סוף בעמוד 2, טור 3)

יגאל אלון(?) אריאס נאראני (63), לשעבר ראש ... מפקד ..., אמונים כראש המטה ..., כאשר יגאל אל פאתה. ... הגנראל פרנציסקו פראנקו מאתמול נבחר להפקדת ...

(צילום רויטר של אר. פי.)

בגליון זה 12 עמודים — המחיר 90 אגורות

## בהודעה רשמית שנתפרסמה אמש בז'נבה:

# שלב חשוב הושג במו"מ הפרדת הכוחות

## הישיבה נמשכה כ־3 שעות ✶ „קצב ההתקדמות תלוי עתה בשיחות דיין בארה"ב ופאהמי בבריה"מ"

ז'נבה, 2 (ע"ר, צ"צ, יופ"ע). ... בין ישראל ומצרים על ... הכוחות בחזית כאן, הו־ שלב חשוב — נאמר בהודעה ... שפורסמה בתום הישיבה ... של הקצינים הצבאיים ... הצדדים.

(ה מאמר ראשי — בעמ' 7)

... ישיבה נמשכה שעתיים ו־50 ... היא היתה הארוכה ביותר עד ... הישיבה הבאה נקבעה ל־ ... (מחר) ב־4 אחה"צ.

... הצבאיים, הישראלים והמצריים, סירבו למסור כל פרטים נוספים.

... כהן, סופר „הארץ" ב... מוסר: ישיבתה השלישית ... קבוצת העבודה הצבאית הכב־

ריה־הישראלית נפתחה הערב ב־7 לפי שעון ישראל, באיחור של שעה. דובר האו"ם הסביר, כי הדחייה באה לפי בקשת הגנראל סילאסוואו, שבעלון בירור ושנבר עליו שהוא מודאג במידה גוברת הוליכה מן המצב הב־רוח בתעלה.

פקידי או"ם אמרו, כי לאחר הבחירות יש להניח שישראל לא תהיה נוטה בעת זו להגיע להסכם כלשהו מלבד הסכם חלקי עם מצרים, שיוביל להשקטת אזור התעלה ולפתיחתה לשיט בהקדם.

(סוף בעמוד 2, טור 3)

### כוויית לא תסגיר המחבלים לאיטליה

רומא, 2 (יופ"ע). ממשלת כוויית סירבה להסגיר לאיטליה את המחבלים שביצעו ב־17 בדצמבר את הטבח ברומא והרגו 32 אנשים — כך מסר משרד־החוץ האיטלקי.

לדברי ההודעה, כוויית הביעה את צערה על ההרג, אולם הכריזה, שלא תוכל להסגיר את המחבלים לאיטליה, „כיוון שהמבצע שלהם נשא אופי פוליטי".

ממשלת איטליה הורתה לשגרירותה בכוויית למחות על החלטה זו. לדעת איטליה, הטבח ברומא והחטיפה במטוס לופטהנזה היו הפרה חמורה של זכויות האדם, כפי שנקבעו בהכרזת האו"ם.

### שר־החוץ היפאני — לסין

הונג־קונג, 2 (ע"ר). שר־החוץ היפאני, מאסאיושי אוהירה, יצא היום לסין, שם יחתום על הסכם מסחרי.

החוזה זה יהיה ההסכם הכלכלי הראשון בין שתי המדינות, מאז חידשו את היחסים הדיפלומטיים ביניהן, בספטמבר 1972.

# נכשל המו"מ עם הכורים בבריטניה

לונדון, 2 (אי. פי.). שיחות מכריעה בין מנהיגי הכורים בבריטניה לבין מנהלי תעשיית הפחם שבבעלות המדינה, נכשלו היום 90 דקות לאחר שהחלו.

הכורים ממשיכים בשביתת ההאטה שלהם שהביאה לחלטה הממשלה לצמצם את העבודה במפעלים ל־3 ימים בשבוע.

ראש ממשלת בריטניה, אדוארד הית, האדיר את המחנה שבוע העבודה המקוצר בבריך לשמור על כלאי הפחם. הוא אמר, כי הביצות הסכר של הכורים חורגות מן האפשרויות של בריטניה.

# התוצאות הרשמיות של הבחירות יפורסמו ביום א'

## סוכמו התוצאות בקלפיות האזרחיות

מאת רן כסלו, סופר „הארץ"

אמש סוכמו תוצאות הבחירות לגבי כל 1,390,374 המצביעים בקלפיות האזרחיות. לפי הלוקה זו נערך חישוב ע"י הכותב על חלוקת המנדטים רק לפי הקולות האלה ובלי לקחת בחשבון את הלוקת העודפים, לפי חוק בדר־עופר.

כפי שנמסר לי במרכזת מפלגת־העבודה, החלוקה היא כדלקמן: המערך 554,594 קולות — 50.3 מנדטים; הליכוד 398,572 קולות — 36.1 מנדטים; המפד"ל 127,047 — 11.07 מנדטים; גוש התורה 58,297 — 5.28 מנדטים; רק"ח 53,148 — 4.84 מנדטים; ל"ע 50,631 — 4.6 מנדטים; בוקד 17,589 — 1.6 מנדטים; רשימה קולמית אלוני — 29,087 — 2.64 מנדטים; רשימה ערבית קדמה ופיתוח — 22,908 — 2.07 מנדטים; רשימה בדואית 17,192 קולות — 1.47 מנדטים.

12 רשימות לא עברו את אחוז החסימה. ביניהן קיבלו: מרי — 7,825 קולות, הפנתרים השחורים 10,937 קולות, רשימת הליגה של הרב כהנא — 11,022 קולות, רשימת ד"ר שאקי — 9,185 קולות, פנתרים כחול־לבן — 5,488 קולות.

לפי הערכה במבודת המערך, כבר שלמות התוצאות אלה את המבוד הי־51 ואולי אף 52 לבערך ואילו הליכוד יקבל 37 עד 38 מנדטים בלבד.

עם זאת בפרס מינויים דודי יא בחלוקה בין שני הגושים

(סוף בעמוד 2, טור 3)

# 8 חיילי צה"ל נפצעו באש ארטילריה מצרית

## מספר תקריות היו אתמול גם בחזית הסורית

מאת סופר „הארץ"

שמונה חיילי צה"ל נפצעו אתמול באש ארטילריה מצרית בדרום כית־המערבית לאגם המסת. כוחותינו השיבו באש. לתיתות התקריות היו. גם בחזית הסורית היו אתמול מספר תקריות וחילופי אש ארטילריה.

האש הארטילרית שפגעה בחיילים נשתה בצהרים. ונשתייכה כעבוד הסי שעה.

תקריים פתחו באש בדגמות ל־צבר כוחותינו גם בסביבת אגם המר הגדול ובאש בבקע של לוד עין לופא. בצהרים נורתה אש מכוונה גם לעבר חילי צה"ל בחזית לקבי שרה ואוהדי ידו הצבאים מספר פגזי ארטילריה בחזית לאי אל־בלח.

כן היו מספר תקריות באזור פאיד ותמיר סמק.

בחזית הסורית, נורתה אש ארטילריה לעבר כוחותינו באזור תל־פארס. כן נורו מספר פגזים דרומית מזרחית לנהל נשור.

### נמשך המו"מ בין ישראל והשוק

בריסל, 3 (עפ"א). המו"מ המסחרי בין ישראל ובין שלוש החברות החדשות של השוק, שאמור היה להסתיים עד ה־30 בדצמבר, עדיין נמשך.

עד אשר יושג הסכם חדש, החליטו בריטניה, דנמרק ואירלנד, להשאיר בתוקף את הסכמי התעריפים הקודמים עם ישראל. החלטה דומה חלה על מדינות אחרות בים־התיכון, עמן עדיין נמשך המו"מ על הסכמים כמו החדשים.

## סקוטלאנד יארד הבריטי מגלה:

# יש קשר בין הצעירה שנעצרה וההתנקשות בחיי יוסף זיו

### וננות מירבית בנמלי התעופה בבריטניה

לונדון, 2 (יופ"ע, עפס"א צ). המשטרה ביטחה היום ... כוננות מירבית בנמלי התעופה, בהנגבה על ידיעות הי... כי 30 מחבלים מוזיינים ... בדרכם לבריטניה, כדי ... יהודים בעלי מעמד — ... דובר המשטרה.

(... מאמר ראשי — בעמ' 7)

... הנוסעים המגיעים לבריטניה ... ערבים עוברים בדיקה ... מדוקדקים, אם כמעוררה ... החשדה.

... קיבלו שמירתם של ... השודים, אשר יש לפקוח עין ...

... בפעבנו על יוסף זיו. ... ע"י מתנקש ערבי, נכשך גם ... רופאיו ציינו, כי אפשר לצ... בווהות להתחלמו הכלאה.

סקוטלאנד יארד גילה היום, כי היה קשר בין ההתנקשות בחיי דוז לבין הצעירה האמריקאית שנעצרה בבבה בנמל־התעופה על לינדון עם מזוודה מלאה ... נשק.

... הצעירה נעצרה בנמל־התעופה ... ובאותו זמן נעצרו גם 5 גב... והם נחקרים עתה. דובר סקוט־לנד יארד אמר, כי עד כה הסתירו ... החוקרים את עובדת הקשר בין הצעירה לבין ההתנקשות, כל עוד נבדקו החשודים אחרי ... נחשבים לחשודים. ... הנשק אם הי5 ... או יואשמו בקשירת קשר ל... ... בינתיים נמשך המצוד על הערבי

סרור כאלה יגבירו את ספקנות הישראלים בדבר סיכויי שלום בי־קיפא עם הערבים.

„דיילי מייל" מפרסם ראיון בלעדי עם הגב' לאה זיו, רעייתו של יוסף זיו. היא סיפרה, כי בעלה היה בחדר האמבטיה, שעה שהאלמוני המחופש ציצלץ בזלה, דחף הצידה את המשרתת ועלה במעלית לקומה השנייה. הגב' זיו נכנסה מייד לחדר, כדי להוציא את המשרתת. בהיותה בחדר שמעה יריה, אך לא ידעה אם הנפגע הוא בעלה או הי...

(המשך בעמוד 2 טור 9)

שירה בזיו. בידי החוקרים יש רק תיאור מצרפל של דמותו, אולם לא על פניו, מכיוון שהיה רעול־פנים כאשר פרץ לבית.

„דיילי טלגרף" כותב, כי החקירה הבינלאומית תצטרך להקיף מרהוכה את מבצעיהם של פשעים כבו ההתנקשות בזיו, אם לא יעלבו מפצבם בעקבות הפגת החסד בי זו־ה.

„פייננשל טייבס" כותב, כי בפשי

# אש עזה משתוללת בבארות הנפט הימיות באבו־רודס

## התפוצצות והתלקחות — עקב תקלה חמורה ✶ צפויים נזקים רבים ✶ יוזעקו מומחים מחוץ־לארץ לכיבוי הדליקה

מאת שלמה גרבר, סופר „הארץ"

אש עזה משתוללת כזה כ־40 שעות בבארות־הנפט הימי באבו־רודס, לאחר תקלה חמורה שגרמה להדליקה בפלטפורמה הכרכ־זית המוצבת בלב־ים ועליה כיתני ההפקה המחוברים לבארות הנפט. בעקבות התקלה התלקחו גם חלק מן הבארות. נמסר, כי לא היו נפגעים וכי כל העובדים שהיו על הפלטפורמה בעת הדליקה, פונו מייד מן המקום בדרך הים. כל המאמצים של עובדי השדה הי־ בהותו, ודק אתמול אחה"צ הצליחו כבאים לכיבוי הדליקה הצות, עלו לאחר את הדליקה ולהגוע את התפשטותה לעבר בארות סמוכות. באחר שאיתור וכיבוי דליקות גדולות ב־ בארות נפט דורשת מומחיות מיוחדת, ובהיו״ל פועלת חברה מיוחדת שי התמחה בכיבוי דליקות מסוג זה), הוחלט להזעיק קבוצת מומחים כון כדו״ל.

עם היוודע דבר התקלה והדליקה הזנה הגיעו אתמול בבוקר למקום מנכ"ל חברת נתיבי נפט, מאיר גירון, ומנהלי החברה. אחריו הגיעו גם סגן שר־האוצר הממונה על משק הדלק במדינה, ד"ר צבי דינשטיין, ומנהל מינהל הדלק באוצר, שמעון גלבוע. הם עקבו אחר הפעולות והמאמצים לאיתור הדליקה והתייעצו על הדרכים להתגבר עליה, כולל הזמנת המומחים מחו"ל. אשר יתבקשו גם לחקור את נסיבות התקלה. יש להניח, שהממשלה תקים ועדה לחקירת נסיבות התקלה.

(סוף בעמ' 2, טור 7)

### צרפת תקים בפקיסטאן מרכז לאימוני טייסים ערביים

מאת אליהו מאירוף, סופר „הארץ" בצרפת

פאריס, 3 (כיוחד ל„הארץ"). צרפת סיגרה לפקיסטאן משלחת שי תברר את האפשרות להקים שם מרכז אימונים גדול לטייסי מטוסי מיראז' והליקופטרים מתוצרת צרפת. צעד זה בא עקב אי־רצונה של בדי ריכרייסה צרפתים להתמסר להכשרת טייסים זרים. באחרונה נזקקה צרפת למספר רב של מדריכים־שה זרים להכשרת טייסים מארצות ערב שבאו לצרפת, אך נראה, כי ללא הצלחה רבה.

נמסר, כי בכוונת צרפת לאמן טייסים ערבים לא רק בהטסת מטוסי מיראז', אלא אף בהטסת הדגם החדש מיראז' פ־1.

פאריס, 2 (צ"ר). „ל'אורור" הודיע היום, כי פקיסטאן הזמינה 3 מטוסי־נוסעים על־קוליים מדגם קונקורד, לאות הכרה הודה על הצעת צרפת לאמן טייסים לובים וטייסים ערביים אחרים בפקיסטאן.

משלחת צבאית צרפתית נמצאת עתה בפקיסטאן כדי לדון בתכנית זו.

אנשי סגל מכדינות אירופיות אחרות, כגון אוסטריה ושוויץ, שהובאו לצרפת כדי לאמן את הטייסים הערביים, נבצת ע"י מכשלותיהם לשוב לארצותיהם, לאחר שהערבים החלו בלהץ הנפט שלהם — כותב העתון.

### פומפידו: נמשיך בניסויים הגרעיניים

פאריס, 2 (ע"ר). נשיא צרפת, ז'ורז' פומפידו, הבהיר היום במפורש, כי צרפת לא תוכל להפסיק את ניסוייה הגרעיניים. פומפידו השמיע דברים אלה שעה שסגרירה החדש של אוסטרליה, הרולד אנדרסון, מסר לו את כתב־האמנתו.

מר פומפידו אמר בעניין הניסויים הגרעיניים, כי קובה באופן מדעי, שאין בהם בדי לגרום נזק כלשהו לבריאות האדם ולאיכות הסביבה. „צרפה רשאית לצפות למידה של הבנה למדיבצע זה מצד מדינה ידידותית שהיתה לה אחות לנשק".

### מזג האויר

בהיר עד בעתנן חלקית. כידות החום היום: ירושלים 4 עד 10 מעלות, ת"א 9 עד 19, חיפה 9 עד 17, רמת־הגולן 1 עד 7, באר־שבע 7 עד 17, אילת 9 עד 23, מפרץ שלמה 14 עד 22 מעלות.

## ראדיו מוסקבה בעיקבות ההצבעה לכנסת:

# גם לאחר הבחירות בישראל אין להתייאש מהצלחת ועידת ז'נבה

## „אם כי המפלגות הקיצוניות זכו בתוספת קולות"

מאת אליהו הבר, סופר „הארץ" בסקנדינביה

קופנהגן, 2 (כיוחד ל„הארץ"). הבוחר הישראלי גילה חוסר־אמון בסיסמאות של שלום הדר־קיום: הבחירות לא הביאו לפיתרון בחלוקת הפנימית והגבירו את הפיצול בישראל — זו הערכה הי־נשמעת בעתונות סקנדינביה הבוקר.

עתוני המדינות הללו כותבים, כי הממשלה הבאה בישראל תהיה חלשה יותר ולא תוכל לקבל אחריות לדיונים וכי פחתו הסיכויים להצלחה ועידת ז'נבה. רוב העתונים סבורים, כי למפד"ל ניתן מעמד בשבה שבאמצעותו תוכל להכריע איזו ממשלה תוקם.

ראדיו מוסקבה הכריז היום לשדר בכירה של ביטחון, סקידבים סיכויים טובים להתקדמות בוועידת ז'נבה, הודיע, המודה, כי המפלגות הקיצוניות בישראל זכו בתוספת קולות, אינו רואה סיבה להתייאש מהצלחת ועידת ז'נבה ובהשגת פיתרון מדיני.

פרשנים בסקנדינביה אמרו היום, כי בעיקבות הבחירות בישראל יהי ליה ד"ר קיסינג'ר לצרוך ביקור נר־

(המשך בעמ' 3, טור 5)

### רדיו קהיר:

# ביון האמריקאי יתחקה אחר ספטמבר השחור

..., 2 (יופ"ע). סוכנות הביון ... של ארה"ב גוייסה כדי ... אחר אנשי ספטמבר השחור — מסר היום רדיו קהיר.

... נאמר, כי צעד זה של ... הביון האמריקאית בא כנראה ... מהתקפת המחבלים ברומא ... בדצמבר, שבה נהרגו 31 אנ...

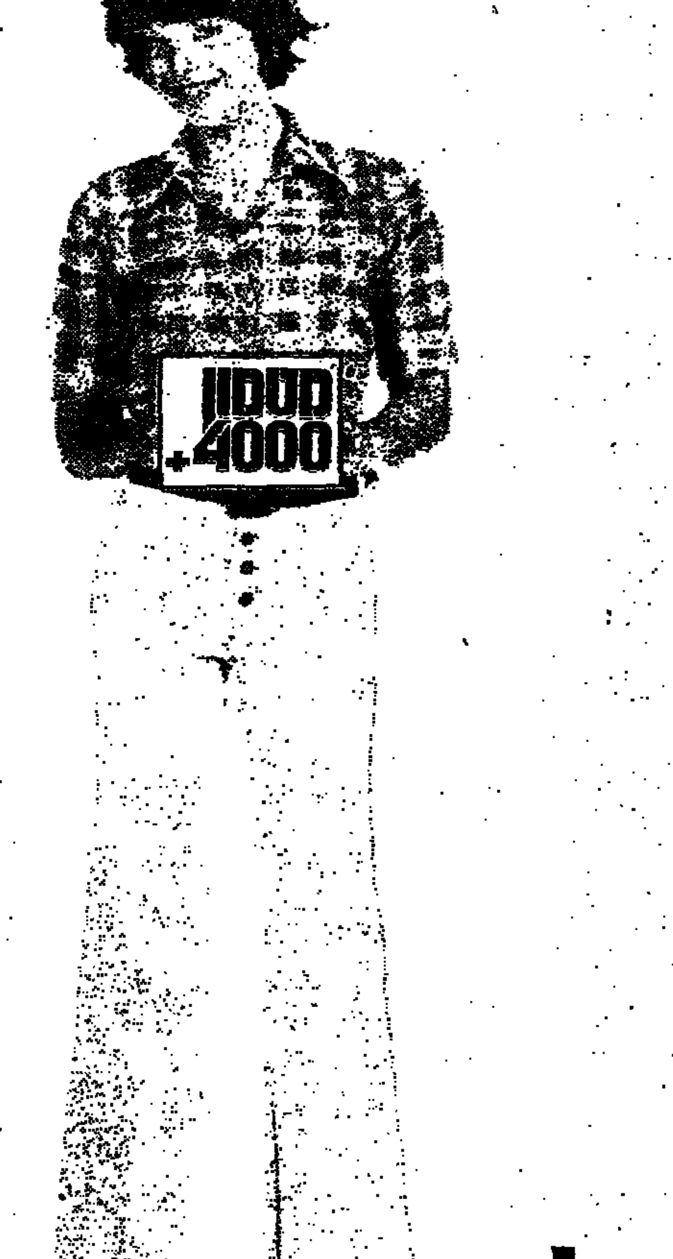


# בוא וקבל 600 ל"י מענק חינם בתכנית "מטמון 4000+"

✶ 10% מסכום ההפקדה – מענק חינם

✶ אפשרות הפקדה בתשלומים חודשיים

✶ הקרן והמענק נושאים ריבית וצמודים למדד




בנק הפועלים בע"מ

המהפכה השקטה.

# ניכסון חתם על חוק להגבלת המהירות בדרכים

## 88 ק"מ בשעה — כדי לחסוך בדלק

סן־קלמנטה, 2 (ע"ר, יופ"ע ואי.פי.). הנשיא ניכסון חתם היום על חוק המחייב את כל מדינות ארה"ב להגביל את מהירות הנ־היגה בדרכים לכבישים של 88 ק"מ בשעה, כדי לחסוך בדלק.

ניכסון חתם גם על צעדי חקיקה המיועדים לסייע לרכבת מסילות־הברזל בצפון־מזרח המדינה ובמערב התיכון, בציינו, כי משבר האנרגיה מדגיש את הצורך בשיקום מסילות־הברזל, להעברת משאות.

פקידים בוואשינגטון אמרו היום, כי ארה"ב לא תוכל לספק את צרכי האנרגיה שלה בעצמה עד 1980.

**יועלו מחירי הנפט בצרפת**

✶ בפאריס נמסר היום רשמית, כי בשבוע הבא תנקוט צרפת צע־דים חדשים לנוכח משבר האנרגיה. סבורים, כי בין היתר יועלו במידה ניכרת מחירי הנפט בצרפת. על ה־צעדים החדשים יוחלט היום בישי־בת הממשלה. פקידים צרפתיים אמ־רו, כי העלאת מחירי הנפט עלולה לגרום לאל את הקנות צרפת לגירעון של 5 מיליארד דולר במאזן התשלו־מים שלה ב־1974 וייתכן שאף תביא לגירעון.

אספקת הגאז בכמות במחווה צרפת צומצמה היום ב־25%.

✶ שוודיה שקעה החל מהיום ב־אפלה־למחצה, משנכנסו לתוקפן ה־הוראות על קיצוצים ב־20% בצרי־כת החשמל. הארת חלונות הראווה מותרת עתה בשעות העבודה בלבד והוטל איסור על פרסומת חשמלית.

שוודיה דחתה הצעה של ספר־דיה למכור לה 25 מיליון טונות נפט גלמי — העצורים לספק את צריכתה לשנה — במחיר שיהיה בתוקף לפני ההעלאה הגדולה בנימוק שאין לה מיתקנים לזקק את הנפט.

✶ מלך סעודיה המליץ בפיסגת אלג'יר לראות בפיליפינים מדינה ידידותית הזכאית להעדפה באספקת הנפט, כהגשת יפאן — מסר היום משרד־החוץ הפיליפיני. פייסל הת־ליים על כך לאחר שקיבל איגרת מ־נשיא הפיליפינים.

✶ אספקת הנפט לרוטרדאם, ה־נמל הגדול ביותר בעולם, הצטמצ־מה בדצמבר ב־25%, לעומת ספטמ־בר. בחודש שעבר כמעט ולא הגיעו מיכליות נפט ממדינות־ערב המח־רימות את הולנד ו־9 מיליון הטו־נות שהובאו לנמל זה באו בהעברת האספקה ממדינות אחרות.

ורשה, 2 (ע"ר). כומר כפרי במזרח פולין אושפז בבי"ח לחולי־נפש, ל־אחר קטטה שפרצה בינו ובין שוטרים שביקשו למנוע את השיכור בביתו של הכומר לעריכת מסה.

# 6 נהרגו בהודו ע"י המשטרה

ניו־דלהי, 2 (ע"צ, ע"ר ויופ"ע). שמונה אנשים נהרגו ע"י המשטרה, שירתה לתוך המון מפגין במדינת מהאראשטרה, לרגל שביתה כללית של 24 שעות, שאורגנה ע"י מפלגת השמאל והאיגודים המקצועיים, ב־מחאה על יוקר החיים והמנות ה־קטנות הניתנות עפ"י קיצוב המזון.

ראש ממשלת הודו, גב' אינדירה גאנדי, שנאמה בעיר השנייה בגודלה במדינה, נאגפור, נאלצה לסיים את נאומה בטרם־עת ופנתה מן המקום בעזרת המשטרה, לאחר שהמון הנו־כחים התחיל לצעוק. היא נאמה ב־אוזני כ־300 אלף נשים. בהתחלה נת־קבלה בתשואות, אולם משניסתה ל־הצדיק את מחירי המזון הגבוהים ב־אמרה שזו תופעה עולמית, החל ה־המון להתפזר לצעוק והיא נאלצה לעזוב את המקום בחיפזון.

פייסל מלך סעודיה נישק היום כי את אבן הקעבה ה־שחורה במכה, המקודשת מאוד למוסלמים. טכס הנשיקה בא בעיקבות טכס רחיצת המק־דש, שהוא זכותו המיוחדת של מלך סעודיה פעם בשנה. (צילום רדיו של אי. פי.)

# חילופי־גברי נרחבים בוצעו בצבאה של סין

## כוננות מוגברת בגבול עם בריה"מ, להגנה בפני התקפת־פתע מצד בריה"מ

הונג־קונג, 2 (יופ"ע וע"ר). חילופי הגברי הנרחבים ביותר ב־צבא סין בוצעו זה עתה, מסתבר מהודעת סוכנות הידיעות הסינית. מזה הרבה שנים לא נערכו חילופי איכים כה נרחבים. אולם, משרת בר־ההגנה הרמטכ"ל של צבא סין, שהם פנויות מאז ספטמבר 1971, עדיין לא הוצאו פנויות. ה־חילופים נוגעים בעיקר למישרות המפקדים האיזוריים דברי־הסב־כות.

יותר מ־20 מפקדים חדשים מונו, ביניהם 6 חברי הלשכה הפוליטית של המפלגה הקומוניסטית וסגן יו"ר אחד של המפלגה.

השינוי החשוב ביותר הוא של לי טה־שנג, אשר בוועידת המפלגה אש־תקד נבחר לסגן יו"ר המפלגה ודעתה נודע על כי ביגיו כמפקד מחוז שנ־יאנג שבצבא. שאנגהאינג היא ב־צפון מזרח־סין, שם נמצאים הריכוז־ים הגדולים של הכוחות הרוסים ושם אירעו רוב התקריות בגבול עם בריה"מ.

לדעת משקיפים המינוי מב־שר כוננות צבאית מוגברת של סין בגבולה עם בריה"מ, כדי להישמר מהתקפת פתע מצד בריה"מ.

לא מן הנמנע, כי חילופי הגברי קשורים גם בבעיית יחסי הממשלה המרכזית בפקינג עם המחוזות, שכן מפקדים רבים שהועברו עתה מתפ־קידיהם, הקימו להם באחוזים אישיים במחוזותיהם והעברתם תחליש את מעמדם.

משקיפים רואים בחילופי גברי אלה חיזוק מעמדו של ראש הממ־שלה, צ'ו אן־לאי, ומדיניותו המכוו־נת לשיפור היחסים עם ארה"ב.

# התוצאות

(סוף מעמוד 1)

הגדולים, אם יתברר שבקלפיות צבאיות היתה תמיכה בליכוד גדולה בהרבה מזו שבקלפיות אזרחיות.

עובדי משרד־הפנים ולשכת המפ־קח הארצי לבחירות סיימו אתמול את מיון והפרדת מעטפות ההצבעה של החיילים. המעטפות הועברו ל־פקידי הבחירות של כל רשות מקו־מית מקום בו תיבדק כשרותן, ול־אחר־מכן הן ייפתחו ותחל ספירת הקולות.

מעריכים, כי התוצאות הרשמיות של הבחירות לכנסת יוודעו ביום א' בתום ספירת קולות החיילים.

## בוטלה פגישה בין בוטפליקה ופומפידו

פאריס, 2 (ע"ר). פגישה בענייני נפט וענייניים דחופים אחרים, שעמ־דה להיערך היום בין נשיא צרפת, ג'ורג' פומפידו, לבין שר־החוץ ה־אלג'ירי, בוטפליקה, בוטלה ברגע ה־אחרון.

דובר צרפתי אמר, כי הפגישה נד־חתה לשבוע הבא, בהסכמה הדדית, בגלל לוח־הזמנים הגדוש של נשיא צרפת.


# תוך 3 דקות

**"רחץ וסע"** מתקן אוטומטי לרחיצת רכב בתוספת ווקס נוזלי

מאחורי בורסת היהלומים ברמת־גן

בבעלות רפאל הלפרין

פתוח מ־7 בבוקר עד 10.00 בלילה


# שיר לעופר / יהונתן גפן

עופר היקר, אתה איננו,
ואצלנו סתו ועננים,
וניצחנו אז, אתה יודע,
אנחנו מנצחים כבר שש שנים.

עופר היקר, אתה שומע,
זה אני החי אליך שר.
ככה זה במלחמות אתה יודע,
אחד נופל, אחד נפצע, אחד
נשאר.

עופר היקר, כבר השתחררנו,
יש עכשיו הרבה יפות בעיר,
ואת הגבעה שאז כבשנו
קנה קבלן אחד נורא עשיר.

עופר אל תשאל מה הם בנו
שם,
בשטחים של ארץ ישראל,
ולא תאמין באיזה כסף
הם שלמו בשביל לקנות את
כל התל.

שם על הגבעה שבה נלחמת,
קבלנים רבים על כל מגרש,
על התעלה שבה נפלת,
ספסרים בנו שיכון חדש.

את הבונקר הם מכרו במאה
אלף,
השטח המת — עלה שלושים
בפרצה שהלו חורשה על שם
גרז'ינסקי
שמבוקש בהולנד ובארצות־
הברית.

והערבים אשר שחררנו
עכשיו את המגדלים הם בונים
מחליפים את קרן הקיימת
ואנחנו רק באים, מוכרים,
קונים.

אל תשאל מה שהלך בארץ
ודאי שהם זוכרים את הבנים
אבל הם רק כיסו הכל במלט
והם בונים והם בונים והם
בונים.

עופר היקר עושים פה כסף,
גם אורי וגם צביקה כבר אינם
רק חבל שלא אמרו לפני זה,
שלחמנו אז בשביל קבלן.

עופר היקר הכל בסדר
סתו יפה ממש לשטחים
עוד מעט יבוא החורף והגשם
עופר שמע, העסקים פורחים.

**מודעה זו נתרמה ע"י צופי התוכנית הסאטירית "המלחמה האחרונה" (שם זמני) מוצ"ש — 15.12.73 — הצגה שניה.**

# חייל בחזית!

# שמור על קשר עם בני־ביתך.

**אנא־טלפון או כתוב הביתה ככל שתוכל.**

מוגש ע"י מוטורולה ישראל

✶ מוטורולה — שם נרדף בשפה העברית למכשירי קשר אלחוטי


## ברגע האחרון

**המחסור בדלק בארה"ב יהיה פחות חריף מששיערו**

ניו יורק, 2 (יופ"ע). המרכז לענ־ייני אנרגיה של מוסד המחקר הכל־כלי הבלתי־תלוי, קונפרנס בורד, מסר היום, כי ייתכן שממשלת ארה"ב הפריזה באומדן המחסור בדלק הצ־פוי בארה"ב בערך ב־1.3 מיליון חב־יות ביום.

לדעת המרכז, יחסרו בארה"ב מדי יום 2.4 מיליון חביות, אם תהיה גאות כלכלית ואם לא תהיה גאות, יסתכם המחסור ב־2.2 מיליון חביות ביום. לעומת זה חזה הנשיא ניכסון ברבע הראשון של 1974 מחסור ב־3.5 מיליון חביות ביום.

## לוב הטילה איסור על יבוא מיצרכים בריטיים

לונדון, 2 (ע"ר). בשבועות האח־רונים סירבה לוב לתת רשיונות יבוא לסחורות תוצרת בריטית.

השגרירות הבריטית בלוב ביקשה בחודש שעבר הבהרות, אך לא נענ־תה עד כה.

דובר בריטי הביע היום תקווה, כי מצב זה "נובע מאי־הבנה כלשהי, ובמהירה יבוא העניין על פיתרונו".

משרד־המסחר הבריטי מספק עצה לחברות בריטיות רשימה של סחו־רות שלגביהן חל האיסור הלובי. אח־דים מן המיצרכים הם מיצרכי מז־הרות.

הערך הכולל של סחורות התצור־כת, שלגביהן חל האיסור, מגיע ל־5 עד 10 מיליון לירט"ש לשנה. הדובר ציין עם זאת, כי היצוא הבריטי של סחורות השקעה ללוב לא נפגע.

בריטניה, המייבאת נפט מלוב, ייצאה לארץ זו סחורות שהסתכמו ב־4.6 מיליון לירט"ש ב־1972. היבוא הבריטי מלוב נאמד ב־144 מיליון לירט"ש.

המיצרכים שלגביהם סירבו הלובים להוציא רשיונות יבוא כוללים: בקר ושפות חיים, מוצרי־חלב, קמח, דגים, מיצי פירות ופירות מיובשים. האיסור חל גם על טבק וסיגריות, סוללות חשמל, אופניים ואופנועים, נעליים, אהלים, רהיטים ומוצרי קרמיקה.

## בון סיפקה ציוד רדיו ללוב, לסוריה ולישראל

בון, 2 (ע"ר). בון אישרה היום רשמית, כי היתרי־יצוא ממשלתיים ניתנו לגבי ציוד רדיו ארוך־טווח ל־ארצות הכוויית, אולם דובר משרד החוץ כאן, כי הציוד לא נועד לצר־כים צבאיים.

בון הטילה אמברגו על משלוחי נשק וציוד צבאי לאיזורי מתיחות בעולם. אולם, דובר משרד־החוץ אמר במסיבת־עיתונאים, כי ציוד רדיו בשווי 30 מיליון מרקים, שנש־לח לישראל, ללוב ולסוריה, נדרש לשימוש לצרכים אזרחיים.

בון אמר, כי היתרי־היציאה ניתנו לפני פרוץ מלחמת אוקטובר.

## ירחון סובייטי מותח ביקורת על היחסים בין סין וארה"ב

מוסקבה, 2 (יופ"ע). כה רבה להיטות פקינג לשפר את יחסיה עם ארה"ב, עד ששטתה מעקרונותיה ו־השלימה עם עובדת קיומה של מד־ינה סינית נפרדת בטאיוואן — כתב היום ירחון סובייטי.

הירחון "בארודנאיה ז'יזן" מקנ־טר את המסדר בפקינג על שהקים נציגות בוואשינגטון, בעוד שטאי־וואן מקיימת גם היא שגרירות בבירת ארה"ב.

הירחון מציין, כי הנציגים הסי־ניים מתבקשים לעתים קרובות להס־ביר זאת, אולם "מובן שהם נבוכים ואין בפיהם תשובה".

בהבהר, כי שילטונות סין נסוגים יותר ויותר מעמדתם העקרונית ה־קיפה בעניין טאיוואן והגיעו ל־כעשה עד להכרה דה־פקטו בעיקרון של קיום שתי מדינות סיניות — עי־קרון שסין דחתה אותו שנים רבות" — כותב הירחון הסובייטי.

# "ברז'נייב קיים הבטחתו בעניין הגירת היהודים"

## אומרים מקורות דיפלומטיים במוסקבה

מוסקבה, 2 (יופ"ע). מנהיג ה־מפלגה הקומוניסטית, ליאוניד ברז'נייב, קיים את ההבטחה שי־נתן לצירי קונגרס בארה"ב להר־שות למספר שיא של יהודים לע־זוב את בריה"מ ב־1973 — אמרו היום מקורות דיפלומטיים כאן.

34,750 יהודים סובייטיים קיבלו רשות להגר מבריה"מ בשנה שעברה. השיא הקודם שנקבע ב־1972 היה 31,500.

ברז'נייב הבטיח לאנשי קונגרס ב־עת ביקורו בארה"ב ביוני לעבר, שמספר המהגרים ב־1973 יעלה על זה של 1972. אותה שעה עשתה בריה"מ מאמצים לסכל אישור ב־קונגרס של תיקון אשר ימנע יתרונות מסחריים מבריה"מ, אלא אם תשים קץ לכל ההגבלות שהטילה על ההגירה.

התיקון, אשר לו התנגד גם ניכ־סון, אושר כבר בבית־הנבחרים ועומד עתה להידון בסנאט.

מקורות במוסקבה אמרו, כי 3050 יהודים קיבלו אשרות־יציאה מ־בריה"מ בדצמבר, לעומת 3,500 ב־נובמבר.

מימדי ההגירה מבריה"מ עמדו מ־על לרמה הממוצעת ב־4 החודשים האחרונים של 1973. הדיפלומטים אמרו, כי דבר זה מהווה נסיון במרץ מצד השלטונות להבטיח את מילוי התחייבותו של ברז'נייב.

שיעור ההגירה החדשי הגבוה ב־יותר — 4,200 איש — היה באוק־טובר, בעת שהתנהלה המלחמה ב־מזה"ת.

על אף הגברת ההגירה, אמרו מ־קורות יהודיים, כי המשטרה החשאית הרחיבה המסורה נגד יהודים רבים שביקשו לעלות לישראל.

## אש עזה

(סוף מעמוד 1)

אמש עדיין לא ניתן היה לקבוע את ממדי הנזקים שנגרמו למיתקני ההפקה ולבארות, אולם לפי הערכה ראשונית יגיע הנזק לעשרות מיליוני ל"י, וייתכן אף למעלה מזה, בעיקר בגלל אובדן תפוקת הנפט הצפויה למשך תקופה ארוכה. נמסר, כי יידרשו חדשים רבים להקמת פלטפורמה חדשה בלב־ים על כל מיתקני ההפקה והשאיבה, מאחר שהפלטפורמה ש־נפגעה וכל הציוד שהיה עליה ניתכו כליל מעוצמת האש. כן תידרש הש־קעה גדולה לשיקום הבארות שנפ־געו וכנראה יהיה הכרח לפוצצן כדי לכבות את הדליקה הנובעת מהן.

דובר משרד־האוצר מסר אמש, כי הפגיעה בבארות הנפט הימיות היא חלקית ולא כל הבארות הימיות נפג־עו. "אין זו פגיעה קטלנית" — ציין הדובר שהוסיף, כי האש אותרה ואינה עתידה להתפשט. עוד אמר הדובר, כי הפיצוץ והדליקה נבעו מתקלה ולא כמעשה חבלה.

שדות־הנפט באבו־רודס מפיקים כ־5 מיליון טונות נפט גולמי בשנה, מזה כמחצית מן הבארות הימיות ו־מחצית מבארות יבשתיות, שלא נפ־געו כלל ואשר מוסיפות להפיק נפט באורח תקין. צויין, כי דווקא בארות הנפט הימיות שנפגעו בחלקן, מפי־קות נפט באיכות טובה יותר מזה המופק מן הבארות היבשתיות. ה־הפקה מן הבארות הימיות הופסקה כליל.

בתשובה לשאלה אמר דובר האוצר, כי הפגיעה בבארות הנפט באבו־רודס, בשל היותה חלקית בלבד, לא תפגע במידה רבה באספקת הנפט במדינה, בהתחשב בכך שצריכת ה־דלק במדינה לא תעלה השנה ותגיע ל־7 מיליון טונות, כמו ב־1973. אולם, על אף הערכה זו, נראה, כי המדינה תצטרך לרכוש כמות נוספת של נפט גולמי במקורות חוץ, במחי־רים הגבוהים כיום. דבר זה עלול במשרד־האוצר לקראת העלאת מחירי הדלק בארץ, הצפוייה בקרוב, וייתכן לשכנע את המתחשבים העצשים עתה אף להטלת הגבלות נוספות על צרי־כת הדלק.

קופנהגן, 2 (מיוחד ל"הארץ"). — השחקן השח ש. פרידמן סיים אתמול בתיקו את משחקו עם הסובייטי א־יוואן קרבטניקוב ובוסיף לשמור על מקומו השלישי בתחרויות השחמט בסטוקהולם. לפרידמן 4½ נקודות. בד־ביל י. בילאק (הונגריה) עם 5½ נקו־דות (סיבוב 6).

מוסקבה, 2 (ע"ר, ע"צ). המרשל קונסטנטין ורשינין, לשעבר מפקד חיל־האויר הסובייטי, מת היום ב־מוסקבה בגיל 73.

## מת צ'ארלס בוהלן

ואשינגטון, 2 (ע"ר). צ'ארלס בוהלן, מגדולי המומחים של ארה"ב לענייני בריה"מ ומי שהיה שגריר במוסקבה, מת כאן בגיל 69 מסרטן.

נשיאים ושרי־חוץ של ארה"ב נז־קקו לעתים קרובות לכשרו הבלשני ולידיעותיו המיוחדות של בוהלן על רוסיה.

אפס־שמלכתחילה נבחר בוהלן להשתתף בפגישות אמריקאיות־סובייטיות בגלל ידיעותיו בלשון ה־רוסית, התגלה בוהלן עד־מהרה ב־תפקיד הפעיל שמילא כיועץ בעניי־ני בריה"מ. כן השתתף בפגישות ארבעת הגדולים בטהרן ויאלטה, כמתורגמן בשירות הנשיא. בשנים 1953 עד 1957 כיהן כשגריר במו־סקבה.

# מפלגת־העבודה החלה

(סוף מעמוד 1)

לים, הוא יוכל לגשת ולהקים מיס־גרת ראשונית שתבטיח רוב בכנסת גם בלי השותפות המפד"ל. בצורה זו מבקשים ראשי המערך להוריד מכוח המיקוח של המפד"ל, שנחשב עתה כשותף פרובלמטי. החישוב מב־סס על צ.יף של ל"ע יחד עם רשימת שולמית אלוני, שהובטחו להם 7 מנדטים ביחד, ו־3 מנדטים של רשימות המיעוטים — הדבר ש־יבטיח (עם 51 מנדטים של המערך) — תמיכת 61 ח"כ עוד לפני צירוף המפד"ל. קומבינציה אחרת עליה מדברים, בחלקות העבודה, היא צי־רוף מפלגות דתיות מן הגוש הדתי־לאומי.

אמש נודע מחוגי ל"ע, כי ההחילו מגעים עם רשימת שולמית אלוני להקמת גוש פרלמנטרי משותף. אם יוקם גוש כזה, הוא ייכנס לקואליציה בכוח מוגבר, כמשקל־שכנגד למפ־ד"ל — בתביעות מדיניות תהיות גם יחד.

נראה, כי הקושי העיקרי בהרכבה הקואליציה יהיה לגשר על הבדלים קיצוניים בתביעות בין ל"ע והמפד"ל.

**3 תביעות המפד"ל**

בפגישה עם ח"כ ידלין הבהיר אתמול מר צבי ברנשטיין את עמ־דת המפד"ל, כפי שמחייבת לפי הח־לטות הוועידה וההחלטות שנתקבלו אחר המלחמה. לפי זה מעמידה ה־מפד"ל 3 תביעות להרכבת הקואלי־ציה: הקמת ממשלת הירום לאומי, אי ויתורים על חלקים מיהודה ו־שומרון ותיקון בחוק מיהו יהודי ש־יחייב גיור אורטודוכסי בלבד. עם זאת הדגישו אתמול בחוגי המפד"ל, כי עדיין אין החלטות מחייבות ל־גבי כורים וכי לא יראו את כל הת־נאים כאולטימטיביים.

נראה, כי התנאי של אי־חלוקה א"י יהפוך במפד"ל כך שיאפשר ישיבה בקואליציה עד לסיום הכורים בז'נבה ויחייב פרישה רק כאשר יגיעו השיחות לשלבי הכרעה.

לעומת זאת הודיע אתמול ל"ע, כי לא ייכנסו לקואליציה בכל תנאי. השר משה קול אמר אמש, שמפלגתו רואה 3 תנאים לכניסתה לקואליציה: עיבוד תוכנית ממשית לבריתם על שלום; קביעת סידורי נוהל בממשלה כחוק ומועצה לאומית לביטחון; חר — הקמת ועדת שרים לענייני בי־טחון, הצבעה לל"ע בענייני דת, זכות להגיש את הצעת חוק האזרח ואי־שינוי בחוק מיהו יהודי. כן הגיש ל"ע הצעה רפורמה במיסוי.

**דברי ידלין**

בראיון, שעשה ברדיו, שלל מר ידלין הקמת ממשלה ליכוד לאומי. כאשר נשאל אם המפד"ל תעמוד על הצורך בהקמת ממשלת ליכוד לאומי ענה שהוא סבור, כי לגבי המפד"ל אין זה תנאי. הוא מקווה שהתנאי הזה יוסר ותקום ממשלה, שתשאיר אופוזיציה ניכרת בכנסת. כן אמר, שאפשר להקים ממשלה על בסיס הסטטוס־קוו הקיים.

## דיין לוואשינגטון

(סוף מעמ' 1)

כי ייתכן שהשיחות על הפרדת כו־חות מקבלות אופי הדומה למו"מ הישראלי־ערבי ב־1948 ברודוס. ה־משלחות הרשמיות נפגשו ברודוס, אך מאחורי הקלעים נתקיימו הפגי־שות הכעשיות במקום אחר. מר דיין היה בשעתו שותף למגעים ה־אלה עם ירדן ובשנים האחרונות הזכיר כמה פעמים בצורה חיובית את שיטת המגעים המדיניים שהתפ־תחה לאחר מלחמת העצמאות. לא מן הנמנע שישראל מבררת אפשרות לקיום פגישות נוספות של הידברות בין הצדדים ועם המעצמות, מחוץ לז'נבה. עם זאת הודגש, כי בשבי־תתו בוואשינגטון ישוחח השר דיין רק עם גורמים אמריקאים.

בירושלים הדגישו אתמול מקורות משלתיים, כי ההסכמה בין ישראל למצרים הלה על העקרון של ביסה כוחות ארים באיזור החיץ של יכני הצבאות, ועל יצירת איזורי ביטחון שבהם יוחזקו רק כוחות מדוללים של צבא. אולם, לא הושגה, כפי שפורסם אתמול ב"הארץ", הסכמה מצרית כלשהי לעיקרון של הדיות ושל הצורך בתמורה מצרית לכל נסיגה ישראלית. עניין זה הוא כלב המחלוקת העיקרי בשלב הנוכחי בין ישראל למצרים. בנקודה זו לא הוש־גה התקדמות. יש להניח, שהממשלה הישראלית הציע לכשלחת המצ־רית בז'נבה להמתין להוצאות ביקור דיין בוואשינגטון, ואולי גם לשי־חות שיקיים שר־החוץ המצרי במוס־קבה.

# קיסינג'ר צופה הסכם

(סוף מעמוד 1)

קור יוחלפו השקפות על סיכויי הפסקת־האש בחזית הסורית ו־המאמצים הבינלאומיים בעניין שבויי המלחמה הישראליים ב־סוריה.

ההודעה הפתאומית על ביקור דיין בוואשינגטון לא באה כלל כהפתעה למשקיפים כאן. הם סבורים, כי מנ־היגי ישראל ומדינות ערב יעשו ב־סיעות רבות בין בירותיהם לוא־שינגטון בשנה הקרובה, מכיוון ש־הבימשל של הנשיא ניכסון נחוש בהחלטתו למצוא פיתרון של שלום לסיכסוך הערבי־ישראלי, בתרבות 3 השנים שנשארו לכהונתו.

ההישגים בשיחות הק"מ ה־101 ו־בשיחות ז'נבה מעודדים דיפלומטים אמריקאים וכן גם רמזים בדבר "ה־מהיבות וההגיון של המצרים", ה־חהרים ונישנים כאן בהתמדה ב־חודשיים־שלושה האחרונים. אופטי־מיות שוררת בקומה העליונה של הסטייט־דפרטמנט, שם מבלה קי־סינג'ר את רוב יום העבודה שלו בן 15 השעות, המוקדש למזה"ת.

הפרדת הכוחות היא המטרה מספר אחד ופקידים אמריקאים מצפים ש־יושג הסכם לגביה החודש. אולם, צעד לכך ניצבות השאלות הנדי־לות יותר והסבוכות יותר בהחלוקה — של סיכויים טריטוריאליים, אזו־רים מפורזים, הפלשתינים וירוש־לים.

נראה, כי מה שמביא את דיין ל־שיחה עם קיסינג'ר היא השאלה ארוכת־הטווח כיצד להמיר שהיום כבושים בשלום כפי שרואה אותו ישראל; יותר מאשר הבעייה המיי־דית של הפרדת הכוחות. תפישת ארה"ב ותפישת ישראל לגבי טיב השלום ותוכנו, שונות מאוד. נראה שקיסינג'ר אינו חושב אלא על "הפ־סקת אש מהירה" שתיצור ההפתחות איטית לקראת נוהגים נורמליים.

פקידים אמריקאים אחרים מביעים אופטימיות ואומרים, כי היחסים בין מצרים וישראל יכללו יותר כאשר ויתור על לחמות; כי היחסים ה־חדשים יתגלו בהסכמים הודיים וב־שיפורים באווירה שיתבטאו בחילופי משלחים, ספורטאים ועתונאים.

אולם, אפילו הנלהב שבפקידים ה־אופטימיים לא ירחיק לכת ויחזה את התאריך שהנגב' גולדה מאיר תוכל לנסוע לקהיר לערוך קניות לקראת שבת.

(ע"צ, יו.פי. ואי.פי.). פקידים בבית הלבן אמרו, כי על ביקור דיין בוא־שינגטון הוסכם עוד לפני הבחירות בישראל. זה יהיה מסעו השני של דיין לוואשינגטון בפרק זמן של פחות מחודש.

קיסינג'ר שוהה עתה בבית הלבן המערבי בסאן קלמנטה שבקליפור־ניה, שם דן עם הנשיא ניכסון במשך יומיים על ועידת ז'נבה ועל סיכויי ביטולו של חרם הנפט הערבי. הוא יטוס לוואשינגטון ביום ה' (היום).

לאחר יומיים של שיחות עם ניכסון, הביע קיסינג'ר אופטי־מיות לגבי המצב במזה"ת ומ־קורות הבית הלבן אמרו, שקי־סינג'ר צופה להסכם בעניין הפ־רדת הכוחות לאורך תעלת סואץ עוד החודש.

פקידים אמריקאים מגיבים בהקלה מסויימת על תוצאות הבחירות ביש־ראל. הוסר חשש שהליכוד יזכה במקום כזו שהמבוא התקדמות בשי־חות ז'נבה. לדבריהם, אם כי המערך נחלש, הוא יוכל לשמור על הקו שלו בעניין ויתורים טריטוריאליים הדבר זה מאפשר לערבים להתקדם בשיחות מתוך הנחה, כי הן יסתיימו בהחזרת חלק מן השטחים.

## פאהמי למוסקבה

(סוף מעמוד 1)

לה למצרים מי ניצח בבחירות ומי הפסיד. "אנו יודעים את אשר אנו רוצים והדבר החשוב הוא, שהממ־שלה החדשה בישראל תדע מהי ה־דרך המעשית לשלום". העתון מא־שים את ישראל בניצול הבחירות כ־תירוץ להרוויח זמן.

הדיו קהיר מסר אתמול, כי הנשיא סאדאת ישתתף הבוקר בתפילה חג הקורבן "אל־אזהר" במיסגד "הני־צחון" באסואן. יש לציין, כי זו ל־ראשונה מופיע סאדאת בציבור מאז לקה לפני שבועיים בהצטננות חרי־פה.

**"שאיפה אמיתית לשלום"**

קהיר, 2 (יו. פי.). מצרים משר התפה בשיחות ז'נבה מתוך שאיפה אמיתית לשלום, אולם בעת־ובעונה־אחת, מוכנה לחידוש הקרבות אם ייכשלו המאמצים המדיניים — אמר שר המלחמה המצרי, גנראל אחמד איסמעיל. הוא הדגיש, כי מצרים מסוגלת להחזיר ליריה את זכויותיה באמצעות כוח הנשק.

# שלב חשוב בשיחות ז'נבה

(סוף מעמוד 1)

הבעיה המכרעת שלא נפתרה בז'נבה והמכוד כנראה במרכז שיחות קיסינג'ר—דיין בוואשינג־טון, היא מה יהיה טיבו וכה ההיה עוצמתו של הכוח המצרי שיושאר בגדה המזרחית.

נמסר ממקור נאמן, שמשלחת ה־מצרית בז'נבה הורתה להשיג גי־שה תופשיה לעיר סואץ ולמטה ה־ארמיה ה־3, ללא נסיגה משמעותית של המצרים מן הגדה המזרחית של התעלה. מאידך עומדת ישראל על כך, שהכוח המצרי שיושאר בגדה ה־מזרחית אסור שיהווה איום תוקפני על ישראל, אם יסוגו כוחותיה למצ־רי המיתלה והג'ידי.

המשלחה המצרית מעוניינת להגי־ע הסכם בהקדם כדי ששר־החוץ, איסמעיל פאהמי, יוכל להצביע על תוצאות ממשיות ובכך להצדיק את השתתפות מצרים בוועידה כלפי ה־עולם הערבי. מאידך מעוניינת מצ־רים להפיג תקוות של מדינות ער־ביות אחרות, ביחוד ירדן וסוריה, כי היא עצמה לא הוזרה להסדר נפרד עם ישראל.

(ע"ר וע"צ). מקורות מצריים ב־ז'נבה אמרו, כי הם מאמינים שה־תזוזה ימינה שהסתמנה בבחירות ב־ישראל לא תאיט את ההתקדמות ב־הפרדת הכוחות. פקידים מקורבים לוועידה אמרו, כי קצב ההתקדמות עשוי להיות תלוי בתוצאה השיחות שינהלו השר דיין בוואשינגטון ו־פאהמי במוסקבה (ראה ידיעה נפ־רדה).

# הליכוד: לממשל מעבר אין סמכות

ההנהלה הליכוד פירסמה א[...] הודעה השוללת מן הממשלה כהווה את הסמכות להכריע [...] התחייב בעניינים מהותיים.

בהודעה נאמר: "על־פי חוק הכנסת, נתחבת הממשלה אחר הבחירות לכנסת ה־8, כממשל[ת] התפטרה. הנהלת הליכוד מבק[שת] במיבלת־המעבר, כי אין לה [...] להחייב את המדינה בעניינים [...] היום, לא בוואשינגטון ולא ב[...]"

## יש קשר

(סוף מעמוד 1)

כשרה. היא סיפרה, כי המתנק[ש] בעל קומה ממוצעת כבן 25.

בשעה מאוחרה נמסר, כי ב־בריטניה סבורה, כי הצלי[...] הקבת קבוצת מחבלים בלונ[דון] עיקבות מעצרם של 3 אנשים התנועה היהודית, ביניהם [...] אפריקאית. בין הפצוי הנפש ה־18, נמצאו 5 אקדחים או[...] והתרכושת.

הצעירה הגיעה ללונדון אנג'לס ב־29 בדצמבר הנפ[...] במוזהיה. יחד עמה נעצר [...] שהכחיון לה בגבל־התפוצה, [...] ובי״ם הגיע ללונדון [...] אזרח פקיסטאני. שנחקר [...] קשר בינו לשאר שני העצו[רים] בטרם מסרה את הזה[...]

"אינביגנג ניוז" מסר, כי שהצעירה היא כבוצא מחו[...] הבריטאי שנעצר הוא אהיה.

נאירובי, 2 (ע"ר). נשיא [...] אידי אמין, טס היום לסעודיה ראשון של סיורו בעולם הע[...]

## עלייה מרשימה בשער הדולר

מאת ארתור בהר, כופר "הארץ" בשוויץ

ז'נבה 2, (מיוחד ל"הארץ"). עלייה מרשימה חלה היום בשער הדולר ש־הגיע ל־2.75 מארקים בגרמניה ו־3.33 פרנקים בשוויץ. גם במחיר הזהב חלה עלייה מרשימה והוא הגיע בסוף היום ל־112.5 דולר לאונקיה.

העלייה נובעת כנראה מן החשש שהעלאת מחירי הנפט תגרום נסיגה כלכלית באירופה ועם זאת לא הש־פיע במידה כה רבה על ארה"ב. ערכו הגבוה של הדולר כפיף על חולשה המטבעות של אירופה יותר מאשר על חוזקו־הוא.

## מכבי ת"א — קבוצה מעורבת 83:100

אלופת ישראל בכדורסל קבוצת מ־כבי תל־אביב גברה אמש ביד־אליהו במשחק מיבחן נגד קבוצה מעורבת משחקני הפועל ואליצור תל־אביב והפועל רמת־גן בשער 83:100 לאחר יתרון 41:50 במחצית. קבוצת מכבי גילתה יכולת טובה לקראת משחקה הראשון ברבע גמר גביע אירופה ל־אלופות נגד איגנים ואראזה ביום חמי־שי אשר ייערך ביד־אליהו.

למכבי תל־אביב הירבו לקלוע ברו־די 20, ברקוביץ 18, פלס 16. לקבוצה המעורבת הירבו לקלוע קפלן 23 זוקס 17.

שפטו דגן והרטה.

ניקוסיה, 2 (יופ"ע). שבע פצצות שהתפוצצו בקפריסין בימיים האחרו־נים גרמו נזקים למכוניות ולבניינים, בגל בעיצי אלימות פוליטיים בין תומכי מנהיג המחתרת ג'ורג' גריו־באס לבין חסידי הנשיא מקריוס.


משרד התחבורה

המפקח על התעבורה מחוז ירושלים והדרום

# הודעה בדבר סדרי תנועה לרגל העליה לקברו של דוד בן־גוריון ז"ל

לרגל העליה לקברו של דוד בן־גוריון ז"ל במדרשת שדה בוקר ביום השלושים לפטירתו, אשר יתקיים ביום חמישי, ט' בטבת תשל"ד (3.1.74),

**יסגר כביש ירוחם ממסעף ירוחם ועד למדרשת שדה בוקר**

לכל תנועת כלי רכב,

פרט למוזמנים בעלי תוי היתר.

הסגירה תהיה משעה 09.30 עד 14.00.

התנועה תכוון ע"י המשטרה.

מ. בטיאר

המפקח על התעבורה מחוז ירושלים והדרום



# INSEAD

המכון האירופי למינהל עסקים

פונטנבלו — צרפת

מציע

# מספר מילגות לישראלים

## לשנת הלימודים 1974/75

(לקבלת דיפלומה במינהל עסקים)

**הדרישות:**

1. תואר ראשון .B.A. ,BSc וכדומה.
2. ידיעת השפות: אנגלית, צרפתית וגרמנית ועליכה ב־2 מ־ וידיעה מספקת בשלישית.
3. מעבר מבחני ATGSB (מבחני פרינסטון) ועל המעוניי[נים] להגיש מועמדותם ולהרשם מיד בשגרירות האמריקנית.
4. ידיעות יסוד בכלכלה ובסטטיסטיקה.
5. נסיון מעשי (רצוי).
6. גיל בין 22 ל־31.

(חסרון מה בדרישות 2 ו־4 הנ"ל אפשר יהיה לרפא[ות] עד בחירת המועמד ועד מועד יציאתו).

**תנאי לקבלת המילגה**

קבלת עבודה בחברה ישראלית מיד עם סיום הלימודים ועב[ודה] בחברות ישראליות במשך 5 שנים מגמר הלימודים.

**הצגת המועמדות**

המעוניינים יפנו בכתב (שיכלול קיצור תולדות חיים, פרטים אודו[ת] מילוי הדרישות הנ"ל ושמות 3 אנשים בישראל שמהם אפשר יה[יה] לקבל חוות דעת אימות) עד ה־31 בינואר 1974, לכתובת: ישרא[ל] צ'ציק, עבור הוועדה הישראלית לקבלה למכון האירופי למנ[הל] עסקים, רח' אופנהיימר 12, רמת־אביב, תל־אביב.



משרד הבריאות

מודיע על

# פתיחת מחזור חדש בבית הספר לחברואנים מוסמכים

הלימודים יתחילו ביום א' 13.1.74 במרכז ההדרכה לבריאות הציבור ע"ש פרופ' ג. ב. בר שבע ליד בית־חולים אסף הרופא בצריפין.

המועמדים שנרשמו למחזור מתבקשים להודיע מיד על השתתפותם בלימודים.

המתעניינים שנרשמו ללימודים ונמצאים בשרות מילואים בצה"ל, מתבקשים להודיע על כך הדואר הצבאי לבית הספר בכתב או להתקשר טלפונית לטל' 03—965827.


בצער רב הננו מודיעים על מותה של אמנו וסבתנו היקרה

# חיה בורשטיין

(בת ר' נחום ... אלמנת ר' הירש ז"ל) שנפטרה לאחר מחלה קשה

על מועד ההלויה נא להתקשר בטלפון 795822

המשפחה המתאבלת

ביתנו שרוי באבל

# אורי ארבל (אלג'ם)

איננו

ההלויה תתקיים במשמר העמק היום, יום ה', 3.1.74 בשעה 14.00.

קיבוץ משמר העמק

בצער וביגון אנו מודיעים על פטירת אשתי, אמנו וסבתנו היקרה

# ציפורה טליתמן

ההלויה תתקיים היום, יום חמישי, ט' בטבת תשל"ד (3.1.74) בשעה 3.00 אחה"צ בבית העלמין בחולון.

נאספים ליד השער הראשי.

המתאבלים: בעלה
בנה וכלתה
בתה וחתנה
הנכדים והנינים

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים על פטירתה של יקירתנו

# מלכה ברגר ז"ל

לבית בוכנר

ההלויה תצא היום, יום חמישי, ט' בטבת תשל"ד 3.1.1974 בשעה 14.00 אחה"צ מבית החולים אליצור לבית העלמין היכן בחוף הכרמל.

המתאבלים: בנה: אורי ברגר וכלתה נירה
בנה: אריה ברגר
אחותה: אהובה רונאל
וכל בני משפחתה בארץ ובחו"ל

# ד"ר גיורא לוטן

איננו

המועצה הישראלית לשיקום
הועדה הירושלמית לשיקום
הועדה לשיקום בתל־אביב
הועדה לשיקום בחיפה
הועדה לשיקום בבאר־שבע
הועדה לשיקום בלוד

# בודקים העסקת חניכי בתי"ס מקצועיים — במוסכים

בעקבות פניות החוזרות של האיגוד למשרד התחבורה לסייע בידו לשחרר אנשי מקצוע בצנוף, תיערך בקרוב פגישה בין מנכ"ל משרד התחבורה, מר דן הירם, עם אנשי צה"ל לדיון נוסף בנושא.

שיתוק חלק ניכר מן המוסכים גורם קשיים ועיכובים בתיקון כלי הרכב והטיפול השיגרתי בו, דבר העלול להתבטא בתקינות הרכב ובבטיחותו בעוד כמה חודשים.

## משרד העבודה מסכים — בתנאי

מאת סופר „הארץ" לענייני תחבורה

כדי להקל על המצב במוסכים, ה־שותקים ברובם עקב גיוס בעליהם ועובדיהם, נבדקת האפשרות להפנות עבודה בהם כ־1200 חניכים הלומ־דים בבתי־הספר המקצועיים למכונו־את רכב.

ההצעה הועלתה על ידי איגוד ה־מוסכים בפני משרד העבודה, שנענה בחיוב, אך היתנה העסקת החני־כים בקבוצות של 15, כדי לשמור על מיסגרת הלימודית. כך שלמעשה יוכל כן ההסדר רק המוסכים הגדו־לים המסוגלים לקלוט קבוצה של 15 חניכים.

כן האיגוד נמסר לי כי על אף כל המאמצים לא חל שינוי במצב המוס־כים. כ־40% כהם עדיין סגורים, וביתר מתנהלת העבודה בהיקף מצומ־צם, של כשליש כן ההיקף הרגיל. הפניות לצה"ל לשחרר כמה מאות בעלי מוסכים ומכונאים נדחו, ואף הצעה הוצעה לשחרר אנשי מקצוע, נשק לשחרר 100 איש, עדיין לא נענתה.

# גיורא לוטן יובא היום למנוחות בירושלים

ד"ר גיורא לוטן (לובינסקי), מ־מניחי היסוד של הביטוח הלאומי, נפטר אתמול בירושלים מהתקף לב בגיל 72. הלווייתו תצא היום ב־11 מבנין המשרד הראשי של הביטוח הלאומי בבירה לבית העלמין על הר המנוחות.

*

למד משפטים ומדעי החברה בגר־מניה, היה שופט בבית דין לעבודה בברלין ואחרי כן אחראי לענפים שונים של העבודה הסוציאלית והכ־שרה מקצועית של יהדות גרמניה.

לאחר עלותו לארץ ב־1938 מילא חלק מתפקידיה של הנריאטה סולד במחלקה לעבודה סוציאלית של ה־ועד הלאומי.

במרוצת מלחמת העולם השניה ו־מלחמת העצמאות, אירגן את השי־רותים הסוציאליים למשפחות החיי־לים וגם היה פעיל בעבודת השי־קום המקצועי של חיילים משוחררים.

ד"ר גיורא לוטן

בהיותו חבר הוועדה הבין־משרדית לתכנון הביטוח הסוציאלי, נתמנה ב־1954 למנהלו הכללי הראשון של המוסד לביטוח לאומי. בתפקיד זה הניח את הבסיס המינהלי והעקרו־נות הסוציאליים לפעולת המוסד.

ב־1959 נתמנה מנכ"ל משרד ה־סעד, ובשנת 1961 כיהן כמנכ"ל משרד העבודה. מאז 1951 ייצג את ישראל בוועדה הסוציאלית של ה־או"ם. כן הוא נטל חלק פעיל ב־עבודתו של הארגון הבין־לאומי ל־בטחון סוציאלי. ביוזמתו הוקמה ה־ממשלה ועדה בין־משרדית לתיאום השירותים הסוציאליים. עסק גם ב־הוראה בעבודה סוציאלית, בכתיבת מאמרים בכתבי עת מקצועיים ביש־ראל ובחו"ל, ופירסם שני ספרים על בטחון סוציאלי ושרותים סוציאליים בישראל.

## השופט ברוך קצנלבוגן הובא למנוחות

(ע). השופט הרב ברוך קצנלבוגן, מת אור לאתמול בת"א בגיל 52, לאחר שלקה בהתקף־לב. המנוח הובא למנוחות אתמול אחר הצה־ריים.

*

שירת בשעתו בצבא הבריטי והיה פעיל בשירות לחיי. לאחר מכן שירת בצה"ל. לאחר שחרורו מהצבא החל לעבוד בבית המשפט בת"א, תחילה כפקיד, ובו־בזמן סיים הפקולטה ל־משפטים. לאחר מכן כיהן כבורר, לפועל, כרשם בית המשפט ובתקופה האחרונה כיהן כשופט בבית המשפט העירוני בהיכל המשפט.

* בחברה לחקר המקרא: הערב ב־7 התקיים בבית ציוני אמ־ריקה בת"א הרצאת ד"ר משה עמ־נואלי על הנושא: איך ניצח דוד את גלית.

# מהנדס בעיריית חיפה חשוד בשוחד * פקיד במשרד השיכון בעיר חשוד במעילה

(ע). מהנדס במחלקת הבנייה ב־עיריית חיפה חשוד בקבלת אלפי ל"י שוחד תמורת זירוז אישור חש־בונות קבלנים והקלות בפיקוח על הבניה.

המהנדס, דב בן־אשר (ויאנו), הובא לבית משפט השלום בחיפה, שם טען בא כח המשטרה, כי במ־רוצת שנת 1972, בהיותו עובד ב־כיר במחלקת הבנייה בעיריית חיפה, דרש וקיבל מקבלנים שעמם היה קשור סכומים של אלפי לירות כ־שוחד.

בית המשפט נענה לבקשת החשוד ואיפשר את שיחרורו בערבות של 20 אלף לירות.

הפרשה נגלתה עוד לפני כשבוע, אך רק אתמול הסירה שופטת ה־שלום הראשית בחיפה, גב' מ. ווי־לינסקי, את צו איסור הפרסום עליה.

### חשוד במעילה

פקיד משרד השיכון בחיפה נעצר כחשוד במעילה ברבבות לירות ב־כספים שהיו מיועדים להשלום למ־פני משכנות עוני.

ביהלק החקירה של משטרת חיפה פתח בחקירה בעקבות אי־סדרים ש־נתגלו בדיווחי הפקיד החשוד, על ידי ביקורת פנימית במשרד.

בשלב זה נראה, כי המעילה עולה על סכום של כ־100 אלף ל"י, אך ככל שמעמיקים חוקרי המשטרה ואנשי הביקורת את חקירתם עולה סכום זה. לכתב עתיים נודע, כי החשוד טיפל בפינוי מיבנים רעועים במעברות ובפינוי צריפונים, שב־מקרים רבים נטשו אותם יושביהם בלי לקבל תמורה.

הועלה חשד, כי הפקיד קשר קשר עם שני קבלנים, אשר הגישו חש־בונות פיקטיביים על שמות בדויים כאילו האנשים שפונו מהמיבנים ה־רעועים קיבלו פיצוי, כפי שהיה נהוג. הועלה חשד כי הפקיד ניצל את חוסר הידיעה של משפחות ה־מפונים על זכותן לקבל פיצויי־פינוי בה, והגיש למשרד השיכון דיווחים שבעקבותיהם שילם המשרד סכומי כסף ניכרים כפיצוי דמי עזיבה.

משטרת חיפה הטילה איפול על החקירה, אך לכתב עתיים נודע כי במהלך החקירה נעצרו קבלנים המ־עורבים בפרשה אשר שוחררו לאחר שהואשמו כחוק. כן נתגלו חשבו־נות־בנק פיקטיביים, ששימשו כאמ־צעי לפדיון צ'קים, ששולמו על ידי משרד השיכון.

## מסו"ת יחקור ייקור שירות חיתולים של אסותא

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

משרד המסחר והתעשיה יחקור את העלאת מחירי שרות החיתולים על ידי בית חולים אסותא בתל־אביב מ־7.20 ל"י ל־9.20 ל"י ל־לילה שנכנסה לתוקף שלשום („ה־ארץ" כאתמול). הדבר יעשה לאחר שארח הגיש אתמול תלונה למשרד האחד של משרד המסחר והתעשיה בענין זה; קודם לכן הבטיח דובר המשרד מר מנחם רבוי, כי אם תר־אה תלונה כזאת יפתח המשרד ב־חקירה.

הנהלת בית החולים אלישע ב־חיפה הבהירה אתמול כי הגישה בקשה להעלאת דמי שרות החי־תולים שלה, ותעלה את המחי־רים רק עם אישור הבקשה.

## הרב גורן נועד עם נציג האפיפיור

הרב הראשי שלמה גורן קיבל אתמול בירושלים את מונסיניור פיו [illegible], נציג האפיפיור בישראל. הרב הציג את [illegible] רשימת השבויים בסוריה ול־[illegible] להעביר לקבר ישראל את [illegible] צה"ל שנשארו בשטח הקרב [illegible]. מונסניור פיו הבטיח להעביר את הבקשה לותיקן בדחיפות. [illegible] בשיחה שמירת אחוזות [illegible] של ירושלים.

* (ע). יעקב בן אריה (75), נפח שלשום בערב כתוצאה מ־דליקה בדירתו ברחוב הקישון 26 בתל־אביב.

אם יוחלט על חיסול צי־הנוסעים

# איגוד הימאים מאיים בנקיטת אמצעים

מאת סופר „הארץ"

לקראת ישיבתה הקרובה של מו־עצת המנהלים של צים־קווי־נוסעים שבה יוחל בדיונים המעשיים להורדת גודל צי הנוסעים הישראלי, יצא איגוד הימאים הדירוגיים בעד המ־שך קיומו ואיים בנקיטת צעדים אם יוחלט על חיסול הצי. בעית האיגוד היא המשך העסקתם של כ־200 מ־עובדי המשק של שתי האניות (בלי דה), שלרובם קשה שהם למצוא עבודה גם בכלכלות בגלל השפל בענף התיירות.

שתי האניות המצויות בהפסדים בגלל הפער הגדל בנוסעים בקו הימי ה־ישראלי (למעט תנועת אניית הסיור שאף היא מצומצמת בהרבה). כדי לקיים את שרותן של שתי האניות, זקוקה צים, על פי חישוביה לסוב־סידיה ממשלתית בגבולות 10 עד 15 מליון ל"י בשנה, נוסף על כך זקוקות האניות להשקעות גדולות לשיפוצן.

לפי ידיעות לא נוטים רוב חברי מועצת המנהלים של החברה להמ־ליץ בפני שרי האוצר והתחבורה על המשך הפעלת האניות.

## סכסוך בתמנע

(ע). סיכסוך עבודה פרץ אתמול במכרות הנחושת. הסיבה לסכסוך הן אי־רצון ההנהלה להיכנס למו"מ על מספר דרישות, שהעלה ועד העוב־דים והרחבייים. אם תוך 15 יום לא ייענו התביעה יפתחו העובדים ב־שביתה.

## המשפחות המפונות מאבו רודס הפסיקו שביתתן

מאת סופר „הארץ" לענייני פיתוח

משפחות עובדי שדות הנפט באבו רודס הפסיקו אתמול את שביתת השבת שערכו במשרדי חברת נתיבי נפט בתל־אביב, בעקבות הסכם עם מנהל מרחב שלכה, מר ראובן אלד־גי, לפיו ייפגשו היום עם שר הפי־תוח, מר חיים גבתי, כדי לברר את גודל הישוב שלהבה, ממנו פונו ביום הפינוי.

כן הוסכם כי החברה תמשיך ל־שלם בעד שהותם של שבע משפחות המפונות בבית ההארחה של כפר המ־כביה עד להכרעת מר גבתי בנושא.

# 40,700 תיירים בחודש דצמבר

## כ־55,000 עולים באו ב־1973

(ל.ע.מ.). בדצמבר 1973 הגיעו 40,700 תיירים לעומת 44,500 בדצמ־בר אשתקד (ירידה של 8.4 אחוזים). עם זאת ניכרת בתנועת התיירים בחודש שעבר על המשך ההתאוש־שות בתיירות אחרי המלחמה. על כך מסרו בירושלים דוברי הלשכה ה־מרכזית לסטטיסטיקה ומשרד התיי־רות.

בכל 1973 הגיעו 661,600 תיירים בהשוואה ל־727,500 ב־1972 (ירידה של 3.1 אחוזים).

### 55,000 עולים

ב־1973 הסתכמה העליה ב־54,800 נפש (מתוכם 45,000 עולים ו־9,900 עולים־בכוח). זאת, לעומת 55,900 ב־1972. במספר העולים שהגיעו ב־משך 1973 נרשם גידול של ארבעה אחוזים לעומת ירידה של 20 אחוזים במספר העולים־בכוח. במשך 1973 שינו כ־5,000 עולים־בכוח את מע־מדם ל"עולים" (אלה אינם כלולים בסיכומי העלייה).

* ישיבת מליאת מועצת ה־עתונות ואישי הציבור במועצה תהיה מחר ב־10.30 בבית־סוקולוב. בסדר היום: עתונות ועתונאים בימי המל־חמה. דברי פתיחה: משה ז"ק ויעקב רגב.

# גם לאחר הבחירות בישראל

(סוף מעמוד 1)

כי בישראל, כדי להציל את ועידת ז'נבה ויתכן שגם מוסקבה תדחוק בו שישפיע על ישראל להוהר על קו נוקשה בוועידה.

### התחזק מעמדו של דיין

* „הולה ליברטנה", ספתת „די אריץ" באיטליה, מוסרת: התחזקות הליכוד והחוגים הדתיים בעניין ה־שטחים מחזקת את עמדת השר דיין והידד המפתח למצב — כותב „קו־ריאה דה לה סארה", תוצאות הבחי־רות אכבם מאפשרות לישראל לשאת ולתת עם המצרים, אבל לגבי ירדנ־לים, הגדה המערבית ורמת הגולן, לא תוכל הממשלה לנהל מו"מ. „לה סטאמפה" סבור, שלאחר הבחירות לא תהיה בישראל ממשלה יציבה. לדעתו לא ישנו הרבה הבחירות ב־שיחות ז'נבה בנוקשה גבולותיה ה־רוחמים של ישראל.

### „סדק בעמדת העבודה"

* אליהו מאייסי, סופר „הארץ" בצרפת, מוסר: „לא פיגארו" כותב, כי חל סדק בעמדה של ממשלת ה־עבודה בישראל ולדעתו המצב הח־דש הוא פרדוכסלי ומסובך. הסכ־סוך־קר לא יוכל להימשך זמן רב.

„לאורור" הפרו־ישראלי סבור, שאם הכנסת החדשה שתקום תתגלה כבלתי־ניתנת־לשליטה, יהיו ביש־ראל בחירות חדשות בקרוב. לדעתו ייתכן שהאופוזיציה תהיה מסוגלת לקבוע השגת הסכם בדרך מו"מ ש־יאפשר כינון ממשלה פלשתינית מ־מערב לירדן.

„קומבה", המבטא חוגים משמאל למרכז, כותב, כי המציאות הבלתי־משורערת בישראל היא של אומה שעל אף בידודה המסוכן, מסרבת להיכנע ועל הערבים להכיר בכך ו־להתגבר משאלות על יכולתה של תקיפות לשכנע אויב.

### „עתה — מדיניות יותר זהירה"

* ארתור כהן, סופר „הארץ" בשווייץ, מוסר: חוגים פיננסים ב־שווייץ היו דעתם, כי הממשלה הח־דשה שתקום בישראל תהיה חלשה לאין שיעור ושריה בהלך־רוח נר־אש יותר מקודמתה.

רדיו שווייץ טען הערב, כי ממ־שלת ישראל תנקוט עתה מדיניות הרבה יותר זהירה מתמיד. העתון לה סוויס סבור שהבחירות יחזקו את מעמדם של המתונים הישראליים המעוניינים להגביל את ויתוריה ה־טריטוריאליים של ישראל. הבחירות חיזקו לדעתו את מעמדו של דיין ו־החלישו את מעמדו של אבן.

### „מנדט של אי הוודאות"

* (צי"ר, סוכנויות). „ניו־יורק טיימס" כותב היום במאמר רא־שי בכותרת „מנדט של אי־וודאות", שבתום הבחירות בישראל פתוחה עתה הדרך למו"מ רציני בין הצד־דים הלוחמים בפעם הראשונה מזה 25 שנים.

העתון מטעים, כי תוצאות הבחי־רות נותנות רק הנחיות מקוטעות ל־קווי המדיניות של הממשלה החד־שה, הן בתחום הפנימי והן בזירה [illegible], כי הציבור הישראלי שרוי ב־הלך־רוח המבקש תמורה, אולם איננו מאוחד לגבי כיוונה.

* „טיימס" מציין, כי השפעת מנחם בגין ואריק שרון אין די בה כדי לבנוע מנהיגי המערך פשרה עם הערבים. העתון סבור, כי יש צו־רך דחוף במנהיגות חדשה בישראל שתהיה תקיפה וגמישה כאחת.

* „דיילי טלגרף" כותב, כי אין ספק שרבים מן הבוחרים מודאגים מביתר ישראל ועל כן פנו באורח אינסטינקטיבי אל „האיש החזק". לישראל יש שני קלפים בעלי ערך מה אדירה — כוחה הצבאי ותמיכת ארה"ב. העם הישראלי רשאי לצפות, כי ממשלתו תפעיל את שני הקלפים ביעילות מכסימלית במו"מ, אך הג־זמה בהפעלתם עלולה להזמין שואה.

* „דיילי מייל" כתב: „ישראל איננה צריכה להחזיר שטחים שנר־כשו במחיר יקר בלי להבטיח לעצ־מה ערובות של ברזל לביטחונה מפני הערבים. זהו המינימום שנתקבל כאות קול הבוחרים הישראלי".

* „פייננשל טיימס" כותב: „ב־לשון המעטה ניתן לומר, כי הזירה המדינית בישראל נמצאת במצב של חוסר יציבות והקמת ממשלה חזקה תהיה מטרה קשה להשגה. הסיכויים הם שיהיה צורך לערוך בחירות נו־ספות.

* עתוני הולנד כתבו היום, כי התוצאות יקשו על שיחות ז'נבה, כיוון שמפלגת הגב' גולדה מאיר נחלשה.

### האשמות מוסקבה

מיכאל גורדוס מוסר: רדיו מוסק־בה האשים אמש את ישראל, כי היא יוזמת הפרות רבות של הפסקת־האש לאורך הקווים עם מצרים וכי היא יוצרת ע"י כך אווירה שתוצאותיה עשויות להיות חמורות.

פרשן התחנה הסובייטית בשידורים באנגלית אמר, שישראל ומצרים חיי־בות להסכים בדחיפות להפרדת ה־כוחות, בהוסיפו, כי ישראל לא תוכל שוב למצוא תירוץ לדחיית השיחות, מאחר והבחירות בישראל נערכו כבר.

על תוצאות הבחירות בישראל נאמר ברדיו מוסקבה באנגלית, כי „הליכוד הגדיל במידה מסויימת את כוחו ב־כנסת בסיוע המצביעים הנתונים ב־פסיכוזה מלחמתית והוגלים בשובינ־יזם אנטי־ערבי". רדיו מוסקבה תאר את ניצחון רק"ח בבחירות, אשר קיבל לה מנדט נוסף בכנסת ואילו את סי־בת הפסד המערך בבחירות ראתה מוסקבה כמחאת הציבור הישראלי נגד מדיניות הממשלה שאופיינה או־תה התוקפנות נגד מדינות־ערב והו־רדת רמת־החיים של ציבור הפועלים בישראל.

## דמי־כניסה במוזיאונים בבריטניה

לונדון, 2 (יופי"ס). בגלריות לאו־מנות ובמוזיאונים הבריטיים, שמאז ומתמיד היתה הכניסה אליהם חופ־שית, החלו היום לגבות דמי־כניסה, בשיעור 10 פנס, בערך ל"י לאדם. המחיר יוכפל בעונת התיירות הרא־שית, בחודשי יולי—אוגוסט.

## כוויית מתווכת בין סוריה למצרים

כוויית, 2 (עי"צ). ממשלת כוויית הציעה את שירותיה הטובים, כדי לגשר על המחלוקת המפרידה עתה בין סוריה ומצרים, בעיקבות סירוב סוריה להשתתף בוועידת ז'נבה.

העתון הכוויתי „אל סיאסה" כו־תב, כי ביקור שר־החוץ הכוויתי השייח סבאח אל־עבדאללה בדמשק, נערך במיסגרת מאמצים אלה.

## טא"ס מגנה את סולז'ניצין

מוסקבה, 2 (צי"ר, עי"צ ויופי"ס). בידיעה הראשונה המזכירה את הו־צאת ספרו החדש של אלכסנדר סולז'ניצין „גולאג ארכיפלגוס" בשבוע שעבר בפאריס, האשימה היום סוכ־נות טא"ס את הסופר חתן פרס נו־בל, כי הוא שלח את ספרו החדש לפירסום בחו"ל כ„מתנת שנה טובה לאויבי [illegible]".

טא"ס טוענת, כי סולז'ניצין שו־נא את בריה"מ ואת העם הסובייטי „ואת הניצחון המבצר שלהם לגבר הקומוניזם".

בבריה"מ הוצאו עתה לאור בתפו־צה קטנה יחסית שירים של המש־ורר אוסיפ מנדלשטם ויצירת הס־טיריקאי מיכאיל בולגאקוב, שני סופרים שעל פירסום יצירותיהם הו־טל איסור בימי סטאלין.

עם זאת סבורים משקיפים מער־ביים, כי התפוצה הקטנה של ההו־צאה מעידה, כי אין לדבר על לי־ברליזציה במדיניות הפירסומים בב־ריה"מ. ספרו של בולגאקוב יצא לאור ב־30 אלף עותקים וספרו של מנדלשטם ב־15 אלף עותקים.

## תפוזי ישראל — לדנמרק

מאת אליהו הבל

סופר „הארץ" בסקנדינביה

קופנהגן, 2 (מיוחד ל„הארץ"). מ־שלוח ראשון של 120,000 ארגזי תפוזי שמוטי מגיע ביום ה' (היום) לדנמרק. ב־1974 מקווה ישראל ל־שווק 4 מיליוני תיבות שמוטי. או־לם, קניינים הביעו חשש, כי יש־ראל לא תוכל לעמוד בהתחייבות לספק את הכמות המובטחות. עד המ־מולד הגיע הפיגור באספקה לכדי 20 אחוז.

מצרים הגבירה את משלוחי ה־הדרים לסקנדינביה המתחרים קשה בתוצרת הישראלית. התפוז המצרי דומה בטעמו לתפוזי יפו והוא זול מהם ב־25 עד 28 אחוזים.

## דו"חות ההכנסה של ניכסון ייבדקו מחדש

וואשינגטון, 2 (עי"צ, עי"ר ויופי"ס). שילטונות המס הודיעו היום, כי יבד־קו מחדש את דו"חות ההכנסה של הנשיא ניכסון בשנים האחרונות. ב־8 בדצמבר אשתקד פירסם הנשיא מיסמכים הנוגעים להכנסותיו האי־שיות ולדו"חות מס־הכנסה בשנים 1969 עד 1972.

## מאסר־עולם למחבל

### מניח־פצצה הוכרז לא־שפוי ואושפז

(ע). — מאסר עולם נגזר אתמול בבית המשפט הצבאי בלוד לכוטה מוחמד אל טאקטקה (31) מבית פג'אר ליד בית־לחם, באשמת חב־רות בפתח והנחת פצצה על מסילת הברזל, ליד כפר בתיר ב־1971.

מחבל שני, מוחסין אעייד סוא־בנה (25), מאותו כפר, שהואשם בהנחת פצצה ברחוב השלשלת בירו־שלים ב־1971, הוכרז כבלתי שפוי בדעתו ואושפז לפי צו בית ה־משפט.

* מדליון ברונזה, כבן אלף ו־חמש מאות שנה, יחיד מסוגו בעו־לם, נתרם למוזיאון ישראל ומשמש כמוצג החודש. המדליון נטבע ב־שכם בימי הקיסר הרומי פיליפוס הזאב שפניו ניראים בבירור על פני המדליון. המדליון נתרם על־ידי גיזל חדד ליטמן משווייץ.

* (ל.צ.מ.). לרגל חג הקורבן המוסלמי תהיה מערת המכפלה סגו־רה לביקורים היום. בשבת וביום א' תהיה פתוחה לביקורים משעה 7.30—11.30 לפנה"צ.

**אסותא — אליטש**

נולדו ל: —

מלכה ויצחק כרול — בן

אומיליה ואברהם ברגם — בן

רבקה והרמן הרשקוביץ — בן

קמילה ויואל אברהם — בת

יפה ושלמה אלזגר — בן

טובה ויוסי נעום — בן

ורדה ואדוארד גנמוס — בת


**ציורים**

(תמונות) מקוריים של ציירים ישראלים

בהזדמנות למכירה

לפנות אחה"צ ובערב טלפון 245648



לחברנו

**יואל הוכברג ורעייתו**

מזל טוב

להולדת הבן

עובדי דפוס „הארץ"



**רבקה ויהודית איפדמן**

**אורית וזאב איפדמן־ארנון**

מזמינים את כל קרוביהם וידידיהם

לטכס הכנסתו של בננו

לבריתו של אברהם אבינו ע"ה

שיתקיים ביום שבת 5.1.74 באולמי בי"ח „אסותא" בתל־אביב בשעה 11.30

נא לראות הודעה זו כהזמנה אישית

ואת מכבדינו נכבד



**בננו יואב הגיע למצוות**

שבת „ויחי", י"א טבת 5.1.74

במקום חגיגה — תרומה לחיילי צה"ל

**אברהם ויהודית פור**

קרית־מוצקין.



לחבר הנהלה מרחב תל־אביב

**ח"כ יורם ארידור ורעייתו**

ברכות לבביות

להולדת הבת

תנועת החרות במרחב ת"א

על כל סניפיה



**לחברנו פז זלמן**

ברכות

להולדת הנכדה

חברים בקואופרטיב

הנמל החדש



לחבר מועצת המנהלים

**ח"כ יוסף קרמרמן ורעיתו רחל**

מיטב הברכות והאיחולים

להולדת בתכם

א. ש. פ.

משווקי פנלייט בע"מ

ההנהלה וחבר העובדים



**לח"כ יוסף ורחל קרמרמן**

ברכות לבביות

להולדת הבת

**אליהו**

חברה לבטוח בע"מ

ההנהלה



# לחברי הכנסת הצעירים של המפלגה הליברלית

## עלו והצליחו

ח"כ גדעון פת

ח"כ משה ניסים

ח"כ יצחק מודעי

ח"כ יחזקאל פלומין

ח"כ פסח גרופר

ח"כ אברהם בץ

ח"כ ידידיה בארי

חברי דור ההמשך ליד המפלגה הליברלית



לסטודנטים בחוגים ל: כימיה, פיזיקה, ביולוגיה, רפואה!

הגיעו **משקפי מגן** לעבודה במעבדה

בהתאם לדרישות מכון התקנים

להשיג: — י. א. ל. בע"מ, יבוא [illegible] למעבדות

ת"א, נחלת בנימין 27, טל. 621665; 623666



משרד הפנים

**חידוש רשיונות לאחזקת כלי יריה לשנים 1974/5**

משרד הפנים מביא בזאת לידיעת מחזיקי כלי יריה, שתוקף הרשיונות לאחזקת כלי יריה המצויים בידם הוארך עד ליום ה' ל' בשבט תשל"ד (31.1.74).

עם זאת, כל מי שמצוי בשירות [illegible], מוארך תוקף הרשיון שבידו עד ל־30 יום לאחר שיחרורו מהשירות כאמור.

כל רשיונות לשנים 1974/5 נשלחו למחזיקים בדואר ויש להשיגם עד ליום ה', ל' בשבט תשל"ד (31.1.74).

מי שלא יחדש את רשיונו עד לתאריך הנ"ל תוטל עליו אגרת כפל והמחזיק יהיה צפוי להעמדה לדין בגין אחזקת נשק ללא רשיון. תושבים שלא יקבלו את רשיונותיהם עד ליום 25.1.74, יפנו לפקיד הרישוי בנפת מגוריהם.



משרד הבריאות

יחידת האחיות

**ההרשמה לקורס לאחיות מעשיות שייפתח בביה"ח שער־מנשה נמשכת**

תנאי הקבלה:

גיל: 17 שנה לפחות.

השכלה: 8 שנ"ל לפחות.

בדבר הרשמה יש לפנות לביה"ס לאחיות, בבית"ח שער־מנשה (ע"י חדרה).



**הודעה לצבור**

בימים הקרובים יתבצע בשעות הבוקר

**ריסוס מן האויר**

על ידי מסוק מעל איזור רמת־גן וצהלה

הריסוס הוא כנגד תולעת סוואי התהלוכה של האורן ואינו גורם לכל נזק ומתואם עם הרשות המקומית

ת. ד. 228, בת־ים



משטרת ישראל

**מכרז מספר 95/73**

**הספקת ברזל עגול ומפותל לבנין**

הנך מוזמן בזה להגיש לנו הצעת מחירים להספקת 150 טון ברזל עגול ומפותל לבנין, במידות וקוטרים המקובלים בשוק מ־6—25 מ"מ. הברזלים חייבים להתאים לתקנים הישראליים מספר 31 ו־186.

בהצעה יש לפרט:

א. המחיר לפי המשקל המעשי;

ב. המחיר לפי משקל תאורטי ביחס לסוגי הברזל;

ג. המחיר לחיתוך לפי מידה.

העמסת הברזל על המכונית תעשה ע"י הספק.

משיכת הברזל על־ידי המשטרה תעשה בהתאם לצורך, במשך שנה.

פרטים נוספים אפשר לקבל במדור הקניות בקצינות העבודה של המשרד, יפו, רחוב עציון גבר.

המועד האחרון להגשת ההצעה הנו בתאריך 13.1.74, בשעה 12.00.

מ. בנציוני

ראש מדור הקניות



# נוה אמירים

## שלוות הכפר בקרבת העיר

הרחק מסאון העיר וצפיפותה מקימה "נוה" את "נוה אמירים": רובע אקסקלוסיבי ברמה אמריקאית. באיזור המבוקש ביותר של ישראל־הרצליה על גבול רמת השרון. בדוגמת אחותה הבכורה "נוה אביבים". מצטיינת "נוה אמירים" בתכנון קהילתי מודרני העושה אותה לרובע היפה והחדיש ביותר באיזור.

*הסתכל באמת האיתאר:*

* במחצית השטח מוקדש לגנים ומדשאות ומרווח גדול מפריד בין הבנינים.

* שום כביש ראשי אינו עובר בשטח הפנימי, אולם כל מכונית תוכל לחנות ליד דירת בעליה.

*פנים הדירה כולו:*

* הפרדה בין אגף ההורים לחדרי הילדים לנוחות המשפחה. 2 חדרי רחצה בכל דירה.

* יחידת הורים: חדר שינה עם שטיח מקיר אל קיר. חדר אמבטיה וחדר ארונות.

* סלון רחב ידיים עם אפשרויות אירוח מצוינות ובצמוד לו - חדר אוכל.

* המטבח - חלומה של אשה!

* חדרי ארונות - לנוחות וחסכון במקום.

* מרפסות מכל צד - לאוורור מירבי!

* מים חמים והסקה מרכזית בשיטת ה"SLANT FIN" האמריקאית.

יתר הסידורים המודרנים לטלפון. אנטנה מרכזית. מקלט. חדר כביסה. מעליות וכו' - הם בבחינת מובן מאליו.

וכל אלה - ברמת הבניה והתגמיר שהפכו את "נוה" למושג בתרבות הדיור.

*התכנון כולו:*

1. בית ספר.

5.2. גן ילדים.

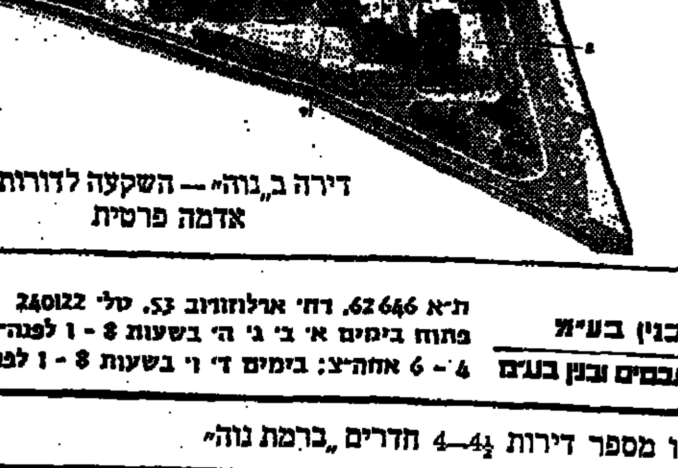
3. מרכז ספורט. כולל מגרשי טניס

4. בריכת שחיה.

6. מרכז מסחרי.

7. גן ציבורי.

9.8. חניה פרטית.




דירה ב„נוה" — השקעה לדורות!

אדמה פרטית

הדירה לדוגמה תוצג בקרוב.

**נוה** חברת בנין בע"מ

חברה בת של החברה לנכסים ובנין בע"מ

ת"א 62646, רח' ארלוזורוב 53, טל' 240122

פתוח בימים א' ב' ג' ה' בשעות 8 - 1 לפנה"צ, 4 - 6 אחה"צ: בימים ד' ו' בשעות 8 - 1 לפנה"צ.

נותרו מספר דירות 4—4½ חדרים „ברמת נוה"

# החברים החדשים בכנסת

מאת נחמן פביאן

לפי סיכום ביניים של חלוקת המנדטים לכנסת השמינית, שנמסר אחרי סיום מניין הקולות בקלפיות האזרחיות ו־לפי תחזית ההצבעה בצה"ל, האומרת שהצבעה של הצבא תהיה כהצבעת האזרחים — נראה ש־38 חברי כנסת חדשים יצטרפו לכנסת השמינית. שניים מהם היו חברי הכנסת השישית.

עם חלוקת המנדטים יהיו 50 למערך, 38 לליכוד, 11 למפד"ל, 6 לחזית הדתית אגודי"י־פאג"י, 5 לליברלים העצמאיים, 4 לרק"ח, 3 לרשימות הערביות הקשורות למערך, 2 לרשימה לזכויות האזרח ו־1 למוקד, נראית הצטרפותם של חברי הכנסת החדשים כוודאית. זקן חברי הכנסת החדשים הוא מאיר תלמי נציג המערך בן 63 והצעיר ביותר הוא אהוד אולמרט, בן 28, מהליכוד. בין חברי הכנסת החדשים ששה קצינים בכירים, ביניהם אחד בדרגת רב אלוף, שלושה אלופים, אלוף משנה וסגן אלוף. 15 חברי הכנסת החדשים נולדו בארץ. לראשונה בתולדות מדינת ישראל הצטרף בדואי לכנסת. הוא נבחר כנציג רשימה בדואית הקשורה למערך.

## המערך

לגתו לפיו אין יכולים לכהן יותר משתי קדנציות.

**מאיר תלמי**

במקום ה־5. בן 63, נולד בפולין ועלה עם ראשוני משמר העמק. כינויו "יודקה". לפני כשנה ירש את מקומו של מאיר יערי כמזכיר כללי של מפ"ם. כתבה בסוציולוגיה של העם היהודי ופרסם ספר על השאלה הלאומית ועל המציאות היהודית ביומנו. נשוי למי שהיתה חברת כנסת מטעם מפ"ם, הגב' אמה תלמי. הנהיג במפ"ם את העיקרון של רוטציה בתפקידים אצל שליחי מפ־

**רב־אלוף (מיל.) יצחק רבין**

מקום ה־20. בן 50. הוא נולד בישראל. שירת בפלמ"ח, היה חבר המשלחת הצבאית לשיחות רודוס ב־1949, במלחמת ששת הימים היה רמטכ"ל. בשנים האחרונות היה שגריר ישראל בארה"ב. עמד בראש מפעל המלווה כרצון, לאחר מלחמת יום הכיפורים.

**אהרון אפרת**

במקום ה־26. בן 63. עלה ארצה ב־1936 ונמנה בין מייסדי הקיבוץ עין השופט. לאחר מכן כיהן כמזכיר כפ"ים בחיפה ובתל־אביב וכמזכיר מרכז כפ"ים וכמנהל ההסברה מטעם מפלגתו. בתשע השנים האחרונות נמנה עם חברי הוועדה המרכזת של ההסתדרות ומכהן כיו"ר המחלקה לעזרה הדדית, כיו"ר ועדת הכספים של קופת חולים ועוד.

**אלוף (מיל.) אהרון יריב**

במקום ה־27. בן 53. עמד בראש המשלחת הישראלית בשיחות על הפסקת האש בין ישראל למצרים. נולד בלטביה. עלה לארץ ב־1935 שירת בצבא הבריטי. במלחמת העצמאות היה מפקד גדוד. נמנה עם מארגני בית הספר לפיקוד ומטה של צה"ל. נספח צה"ל בארה"ב וקנדה ולאחר מכן עוזר ראש אגף המודיעין וראש אגף המודיעין. לאחר שחרורו מצה"ל התמנה כיועץ לראש הממשלה, ל־מלחמה בטרור.

**הרב מנחם הכהן**

במקום ה־41. בן 41. נולד בירושלים. הוסמך לרבנות ע"י הרב הרצוג ז"ל. עורך ערכי(?) הרבנות הצבאית. חוקר פולקלור קהילות היהודים. נטל חלק בקרבות לשחרור ירושלים. רבה של תנועת המושבים. חבר הוועדה המרכזת של ההסתדרות ורב ההסתדרות. יו"ר המחלקה לדת בוועד הפועל.

**מיכאל חריש**

במקום ה־48. בן 35. עלה מרומניה ב־1950. למד באוניברסיטה העברית והיה פעיל בעניני סטודנטים. עבד במנגנון מפלגת העבודה ושימש כראש המחלקה לקשרי חוץ.

**אלי מויאל**

במקום ה־49. עלה ממרוקו ב־1945. היה שליח במחנות הפליטים בקפריסין. נמנה עם מייסדי הקיבוץ בין ברור חיל. הקים, אחרי קום המדינה, תנועת נוער חלוצית במרוקו. כמחנך. היה מזכיר מפא"י במועצת פועלי באר־שבע. חבר הועדה המרכזת של ההסתדרות מטעם(?) [illegible] יו"ר ועדת איגוד מקצועי, קואופרציה והיגוד בהסתדרות. ב־1971 חבר הועד המנהל של ארגון העבודה הבינלאומי בז'נבה.

**אברהם גיבלבר**

במקום ה־46. בן 61. נולד בפולין. מזכיר ההליך בפולין. מזכיר אחדות העבודה. חבר קבוץ אפק. מזכיר מטעם של מפלגת העבודה כמטעם אחדות העבודה. נטל חלק בדיונים על הכנת מסמך גלילי.

**נזהת קצב**

במקום ה־34. בת 39. נולדה בעיראק, עלתה לארץ ב־1951. בוגרת האוניברסיטה העברית בחוגים למדעי המדינה, מינהל צבורי, מדעי המזרח. מזה 15 שנה עורכת את תכנית לאשה בשדורים הערביים. היתה ראש המחלקה לנשים ערביות במועצת הפועלות. ב־1969 נבחרה לוועדה המרכזת ומכהנת כיו"ר המועצה לצרכנות ויו"ר ועדת האמהות של המוסד לביטוח לאומי. ערכה מחקרים במוסד יד בן צבי על השתלבותם של יוצאי עירק בישראל. ייצגה את ההסתדרות בוועידות בינלאומיות רבות.

**אליעזר רונן**

במקום ה־47. בן 41. עלה ממכסיקו ב־1952, היה חבר קבוץ כנרת. סיים לימודי כלכלה באוניברסיטה העברית. עבד במחלקת המחקר של בנק ישראל ולאחר מכן עבד וניהל את הרשות לתכנון כלכלי. נבחר מטעם מפ"ם לכהונת עיריית ירושלים וצורף להנהלת העיריה. התפטר כמפקיד ברשות לתכנון כלכלי כמחאה על שהאוצר החליט על צמצום תקציבים וכתב[illegible] ריתו בהנהלת העיריה בשל סירובו לקבל ניהול מחלקת שרותי בריאות הציבור.

**אורה נמיר**

במקום ה־50. ילידת ישראל. בת כרשב. עבדה במזכירות הכנסת. נישאה למרדכי נמיר, ראש עירית תל־אביב לשעבר. פעילה בתחום הטיפול בנוער. בשנים האחרונות היתה מזכירת ארגון אמהות עובדות בתל־אביב ומבקיבות דור ה־[illegible] כל נשים במפלגת העבודה. מועמדת לתפקיד מזכירת מועצת הפועלות.

**יוסף שריד**

במקום ה־36. נולד בישראל. היה כתב רדיו, דובר המערך וב־1965 נתמנה כמזכיר לעניני עתונות ודובר משרד ראש הממשלה בתקופת כהונתו של לוי אשכול. ניהל את המרכז להעסקת אקדמאים. בבחירות האחרונות לעירית תל־אביב עמד בראש מטה ההסברה של המערך בעיר.

**אסתר הרליץ**

במקום ה־37. בת 53. עלתה ארצה מגרמניה ב־1933. בוגרת ביה"ס לדיפלומטים של הסוכנות היהודית. במלחמת העולם השניה היתה קצינה בצבא הבריטי ושרתה במצרים. בין העובדות הראשונות של משרד החוץ. היתה חברת מועצת עירית תל־אביב, מנהלת המחלקה לקשרי חוץ של מפא"י ושגרירת ישראל, ראשונה אחרי הגב' גולדה מאיר. לפני שנה וחצי נתמנתה יועצת לראש הממשלה לעניני ההתנדבות. יו"ר הדרכון לעידוד ההתנדבות.

**יהודה יודין**

במקום ה־40. בן 63. נולד ברוסיה. היה פעיל בפועלי ציון ובחוגים המרקסיסטים. נמנה עם מקימי מפלגת השומר הצעיר. מראשי הפלג הציוני של מפ"ם. חבר מזכירות מפ"ם וחבר הועדה המרכזת של ההסתדרות. יו"ר המחלקה לשיתוף פעולים בהנהלות. מרצה ופובליציסט. חבר הוועדה המדינית של ההסתדרות ושליח מטעמה. נטל חלק במערכות הפוליטיות מטעם מפ"ם.


**תיאטרוני ישראל**

הערב 3.1

הקאמרי:
בלהן פלוה: תל־אביב
כטוב בעיניכם: חיפה
במוראל גבוה: צה"ל

התיאטרון העירוני חיפה:
אנשים קשים: ירושלים
כטוב בעיניכם: חיפה
בשורות צבאי: צה"ל

**כתיבה במכונה**
התכונו היטב ב־12 שעות בבית הספר לכתבנות
"רימון"
ת"א דיזנגוף 85, טל. 281985
שיטה עיוורת פיקוח מבשלמי

**ירושלים**
אדיסון: רצח האגרופים
אור־גיל: בסבך הנקמה
אורנע: ההלל
ארמון: הגרוי
הבירה: בית ספר לסקס
חן: 7 נשים ארוטיות
ירושלים: הכופף הגדול
כמדר: בינוי ומוסקוביץ
עדן: זר בגימנסיה
רון: הפרפר הכבוש

**חיפה**
אורה: המלכודת הבריטי סיטל
אורין: כיצד ללכוד גבר
אורלי: הבלונדינית עם הנעל השחורה
אמפיתיאטרון: הדקירה הגדולה
אורדן: בוגים
ארמון: שובו של סבאטה
בית רוטשילד: האיש מחוץ
גל־און: אנגל בפארק
חן: מה האמר לבבה עירומה
מוריה: פרפר ההבל
מידן: הרואין
עצמון: הבריחה
עממי: מעל עץ תלוי
פאר: בלש ושני קולובו
רון: בתוגה בגימנסיה
שביט: הכרמל: הגנב שבא לסעוד

**קריות (חיפה)**
בית העם: הגנב שבא לסעוד
היובל: ירוחו של קצין בכפרה
כיתן: הצגת הקולנוע האחרונה
סביון: הגנב שבא לסעוד

**נתניה**
אסתר: הסנדק בהרים
יכיל: "אגרוף האכזר"
כמודיו: קיץ של ההבגרות
שרון: הפרפר הכבוש

**פתח־תקוה**
הדר: דם ריתה
היכל: המזימה
שחם: הכפרבולת

**הרצליה**
דוד: לטינו
דגניה: אהובה על כולם
היכל: האדם האבוד
תפארת: הארי הכוהב

**חדרה**
גן־זהר: מות הזביר
יהף: אהבה נוסח ליפנטאנג

**ראשון־לציון**
ת' הדרת: צבתגים לגבה 6.45—8.30

**רמת־השרון**
גיל: לילות בוקצ'יו

אורדע: בלכודה לבריבי ביטר
אורלי: זהר בדמא
ארמון: דקברין בכ׳ ב
אואזיס: הכנגי האחרון 6—30
גל־אור: ההן עם הרוח
בית ליב
הדר: הבריחה
לידו: פרפר התהוד
רמה: ביריסה באהבה
רמת־גן: הרפתקה בבנילה
שבים: הארביכים בהוסבה

**חולון**
ארמון: קליאופטרה גיונס
רינה: הבריחה

**בת־ים**
ארגמן: טאריני באהבה
בת־ים: טאפם באפריקה
עצמאות: דקבריון 69
רמת־יוסף: תהקי עם הרוח

**יפו**
צליל: הבלש מאי השרביב

**תל־אביב**
אופיר: הנרטב בקהונטי
אורלי: בשר הטרלו
אלנבי: ה־ייצרים הגדולי
אסתר: במלכודת הפבם
אורדן: בשיא של המכוגת
בן־יהודה: בשיקה הגדה
גורדון: הבלונדינית עם הנעל השחורה
גת: פרס ישירי 4.30 — החזרה מסו' 14
דקל: הבית האדום
דן: התבשם
דר־פ־אין: סודות הרכבת
הוד: הפיתון
זביר: אהבת ההרגים
זמן: האחדם הגדול בכולם
מוגרבי: בחירה לבעריב
מקסים: האהיב מקריביט
מרכז: הא"ח אורות
ליבנר: כי רצח את שילה
תמר: במיותיו של גבר
מוגרבי: יומנה של בחולה
כינרבנה: כהבל הבסביר
מגמה 1: הנבשף
פאר: בן הביס
פאר: היחיד
פריז: ארוך היא הלילה
צפון: שובר הלבבות
רבת־אביב: אהבה בכבבש ביבה
הצגות יומית: הבהור הפרה
תכלת: שחק איתה כאב
תמר: המבוריב לתאוה
תל־אביב: הזכות לאהוב



**בחדר התצוגות של השירות הבולאי**

ת"א, רח' אלנבי 27, חדר 101

נפתחה תערוכת ציורים שהוגשו במסגרת
התחרות לציור בול
"יובל הנוער העובד והלומד"

שעות הביקור:

| | | |
|---|---|---|
| בימי א', ב', ג', ה' | בשעות 8.00 — 14.30 | |
| בימי ד' | בשעות 8.00 — 13.00 | 16.00 — 18.00 |
| בימי ו' | בשעות 8.00 — 13.00 | |

— הכניסה חופשית —



רוב האמנים בעולם מנגנים באורגנים
"פרפיסה" או "המונד"
מכירה בלעדית בישראל ע"י "זומרפלד"



**טלנועד**

**מגזין "טלנועד"**
**המוקדש כולו לבחירות 1973**

ישודר — מפאת ארוכה — ביום חמישי, 3.1.1974 בשעה 16.45 (ולא בשעה 17.00 כרגיל)
שידור חוזר: יום שישי, 4.1.1974 בשעה 10.45 (ולא בשעה 11.00)
מחנכים ותלמידים של כיתות י'—י"א—י"ב מוזמנים לצפות במישדר
המרכז לטלוויזיה לימודית



**בימות במועדון התיאטרון**
ת"א מנדלי 7 טל. 230039

הערב — בשעה 9.00
**"המחדל"**
— פגישה עם כותבי הספר —
המשתתפים: שייקה בן־פורת, יהונתן גפן, אורי דן, איתן הבר, חזי כרמל, אלי לנדאו, אלי תבור.

**מסע הקסמים**
הצגה לילדים
בואו להשתתף בהרפתקאות, הפתעות וקסמים
בהשתתפות: רוניה פורה, ישראל בידרמן, דב רייזר, חנן יובל.
3 הצגות בסוף השבוע
מחר — בשעה 3.00 אחה"צ
שבת — 11.00 לפנה"צ, 4.00 אחה"צ

**המלחמה האחרונה** (עם זמני)
התכנית הסטירית החדשה
מחר — 2 הצגות — 9.00—11.30
מוצ"ש — 2 הצגות — 8.00—10.30
כרטיסים למופעי המועדון ב"לאן" 231655 וביתר הכרטיסיות. לפני המופע בקופת המועדון.



**Lee עושה אנשים יפים.**



**אתגר**
תחרות בין תלמידי בתי הספר התיכוניים, בנושאים הבוערים של השעה והזמן.
בין הנושאים:
* אנרגיה
* המזרח התיכון
* אלקטרוניקה.

**אתגר**
מנחה: אורי זוהר.
עם צוות הכותבים של משדרי "אתגר".

**אתגר**
אתגר למשתתף; אתגר לצופה
ישודר בימי שני בשבוע, לסירוגין, בשעות אחה"צ.
פרטים בעתונות.
התוכנית הקרובה תשודר ביום שני 7.1.74, בשעה 16:25
אתגר — שידורי הטלוויזיה הלימודית



**אל מנויי "הארץ" באיזור בת־ים**
הננו מביאים בזה לידיעת מנויינו, כי הסוכנות לחלוקת העתונים בבת־ים עברה החל ב־1.1.74 לכתובת הזאת:
ספרי אהרלה, רח' רוטשילד 48, בת־ים
טלפון 865978
בשאלות והערות נא לפנות לכתובת הנ"ל או למשרדנו
רח' זלמן שוקן 21 תל־אביב, טלפון 824231
"הארץ"
מחלקת ההפצה והמנויים



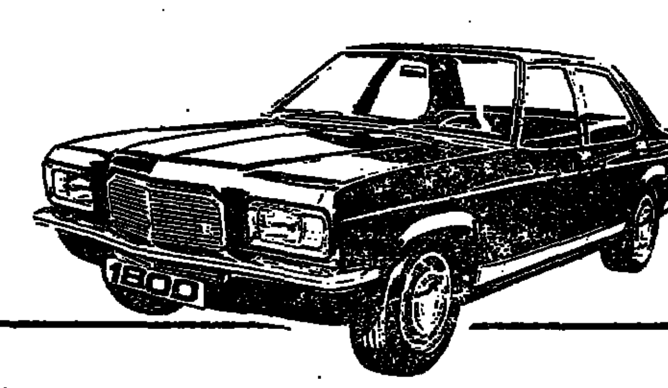
**אוניברסיטת תל־אביב**
מודיעה על:
**פתיחת רישום לסימסטר השני של שנת הלימודים תשל"ד למחלקה לפידגוגיה לקראת תעודת הוראה**
הרישום יתקיים בין התאריכים הבאים: יום ראשון 6.1.74 עד יום ראשון 13.1.74.
הסימסטר השני יתחיל בסוף חודש מרץ 1974.
טופסי רישום ניתן לקבל על ידי פניה על גבי גלויה, או אישית במשרד הרישום, בבנין מכסיקו, קריית האוניברסיטה, רמת אביב.
שעות הקבלה:
בימים א'—ה' בשעות 0800—1400
בימי ד' גם בשעה 1500—1700
לגבי כנויים יועשו סידורים מתאימים.



**צוותא לתרבות מתקדמת**
**שחרית מוסיקלית. סדרה 11:11**
שבת, 5 בינואר 1974 בשעה 11.11 בבקר.
אליעזרה זקוב — אלט
צבי הראל — צ'לו
אלדד נוימרק — צ'מבלו ופסנתר
ריצ'רד לסר — קלרניט
יצירות לאלט, צ'לו ופסנתר מאת: י. ס. באך, הנרי פרסל, ויוהנס ברהמס. שלישיה לקלרניט צ'לו ופסנתר מאת ברהמס.



**ווקסהול**



**GM ויקטור**
**התשובה של ג'נרל מוטורס לחיסכון**

אין חסכונית מויקטור: כ־10 ק"מ לליטר, עם מנוע חזק 1800 (או 2300 לבחירה).
אין בטוחה מויקטור: כוללת מעצורי דיסקיות עם שעון בקרה, משאבת מעצורים כפולה, הגה בסחון טלסקופי, מעצורים אחוריים SELF ADJUSTING, מבסר צירים רחב מכל מכונית אירופית אחרת, — לבטיחות יתר.
אין נוחה מויקטור: כוללת כסאות נשענים עם משענות ראש, מושבים מרווחים ביותר וריפוד מהודר.
אין כדאית יותר מויקטור: תנודות שערי המטבעות האירופיים שעדיין נמוכים בלירה שטרלינג הפכו את הויקטור ממכונית יקרה יחסית, לקניה הטובה ביותר!

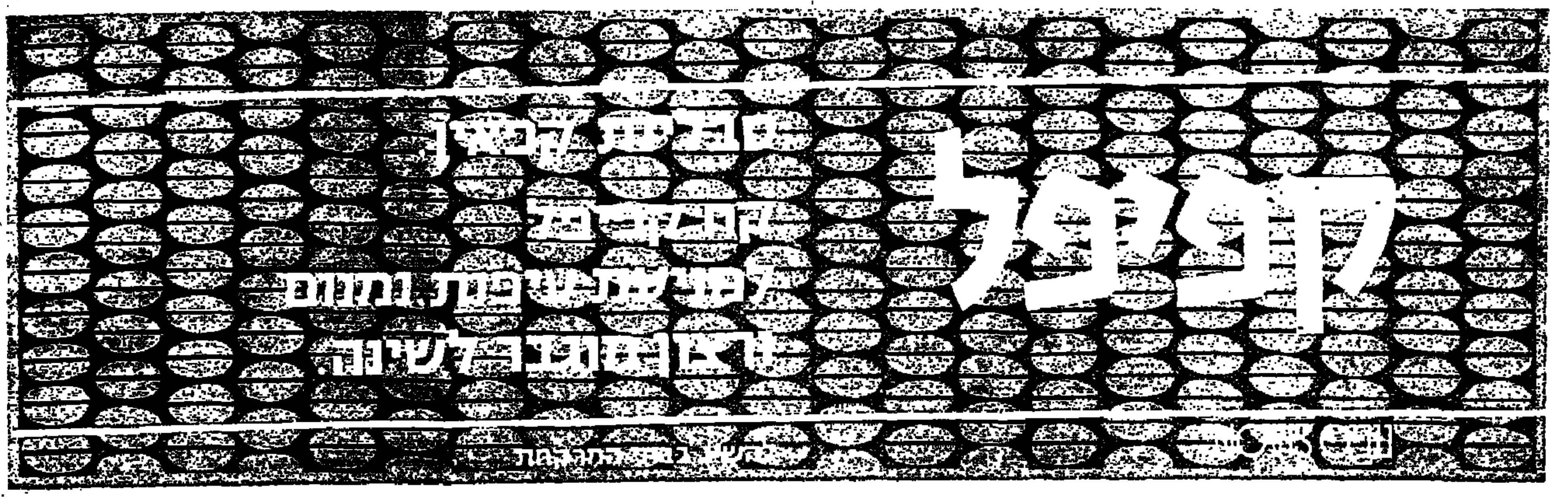
ויקטור 1800
**Victor**
המחיר כיום * ל"י 41.000 (כולל מסים)
ל"י 14.960 (לפטורי מס)

VAUXHALL GM
**חברת המזרח למכוניות בע"מ**
ת"א, דרך פ"ת 78 טל. 35235/6 חיפה רח' האמנים 2, טל. 523086
ירושלים רח' יפו 70 טל. 222093 סוכנות משוה נצרת. רכב ג'מבו **נהיגה שכולה הנאה!**
* כפוף לתנודות שער המטבע



**מרכז למוסיקה - עין כרם**
מוצ"ש 5.1.74 8.30 בערב
**יתקיים קונצרט חגיגי**
עם:
ברכה עדן ואלכסנדר תמיר (בני פסנתרים)
סולני ירושלים (אנסמבל של עולים חדשים)
כניסה לפי הזמנות: טל. 228964, 414250
אוטובוס מיוחד (יוניטד טורס): 7.50 מלון המלך דוד, 8.00 מלון המלכים 8.10 הר־הרצל.
— [illegible] —



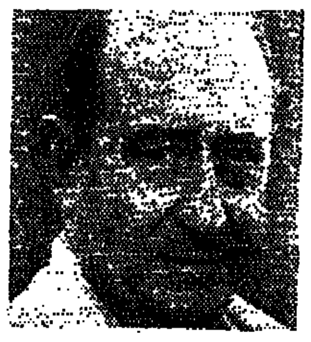


# החברים החדשים בכנסת

## הליכוד

**אלוף (מיל.) אריאל שרון**

במקום ה־6. בן 48. נולד בכפר מל"ל. למד באוניברסיטה העברית. פיקד על יחידת 101, שביצעה פעולות התגמול הראשונות. ב־מלחמת ששת הימים היה מפקד אוגדה בחזית הדרום ולאחר מכן אלוף פיקוד הדרום. בעל חווה. היה מיוזמי הליכוד ונמנה עם צמרת ה־ליברלים.



**אלוף (מיל.) אברהם יפה**

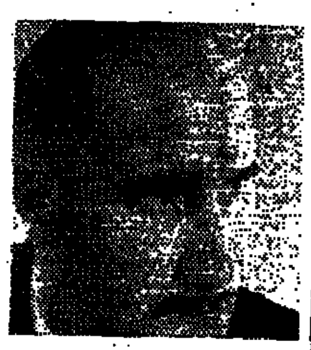
במקום ה־9. בן 60. נולד בקיבוץ תל־יוסף ונטל חלק בקרבות לשחרור עמק בית־שאן במלחמת העצמאות. במלחמת סיני היה מפקד חטיבת שריון. היה אלוף פיקוד הצפון וה־דרום. עם שחרורו מצה"ל נתמנה מנהל רשות שמורות הטבע. נמנה עם מקימי התנועה למען ארץ־ישראל השלמה, שאותה הוא מייצג ב־הנהלת הליכוד.

**איתן ליבני**

במקום ה־26. היה קצין המבצעים של הארגון הצבאי הלאומי. נמנה עם מקורביו של ח"כ מנחם בגין. היה חבר מרכז תנועת החרות. עו־בד במנגנון תנועת החרות. חבר הנ־הלת הליכוד.

**יצחק שמיר**

במקום ה־27. היה חבר מרכז לח"י וכיהן בתפקיד בכיר בשירות הבטחו־ני. יו"ר מחלקת הארגון במרכז תנועת החרות. מנהל חברות.

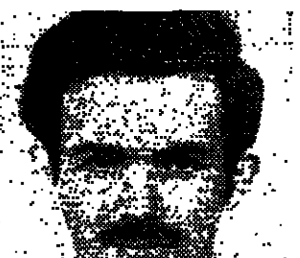


**ידידה באורי**

במקום ה־34. עו"ד במקצועו. חבר הועד המרכזי של מלר"ן. חבר ה־מועצה הארצית של לשכת עורכי הדין. פעיל באגודים מקצועיים של אקדמאים ויו"ר המחלקה לאקדמאים של המפלגה הליברלית.

**אמנון לין**

במקום ה־28. בן 50. יליד הארץ. היה בפלמ"ח. עורך־דין. בוגר אוני־ברסיטת תל־אביב. לשעבר מנהל המחלקה הערבית של מפלגת העבו־דה וחבר כנסת מטעם המערך בכנ־סת השישית. כמכיר ארגוני של ה־רשימה הממלכתית, לאחר פרישתו ממפלגת העבודה.



**יחזקאל פלומין**

במקום ה־23. מכהן כיו"ר הדור הצעיר של המפלגה הליברלית. נב־חר סגן נשיא עולמי של הפדרציה של הצעירים הליברלים. עו"ד ורו־אה חשבון.

**עקיבא נוף**

במקום ה־29. יליד הארץ. מוסמך למשפטים של האוניברסיטה העב־רית. ניהל את תזמורת חיפה. חיבר פזמונים והיה פרטומאי. ראש חטי־בת המרכז החופשי בהסתדרות וחבר הועד הפועל מטעמה. למד במכון למדעי החברה. בעבר היה חבר קיבוץ תל קציר.

**יצחק מודעי**

במקום ה־21. מהנדס, כלכלן ומשפ־טן. משמש כמנכ"ל מפעלי רבלון בישראל. בעבר כיהן בדרגת סגן אלוף, כנספח צבאי בלונדון והיה מושל העיר עזה.

**אהוד אולמרט**

במקום ה־36. יליד הארץ. היה דובר המרכז החופשי ויועץ סיעה בכנסת. פעיל בחוגי סטודנטים ב־ירושלים. בעל תואר בפסיכולוגיה, פילוסופיה ומשפטים. בין מחברי מבצע הליכוד, ומנהלי ההסברה.

**פסח גרופר**

במקום ה־25. מייצג הסקטור ה־חקלאי. היה ראש מועצה עתלית ד־נמנה עם נשיאות התאחדות האכ־רים. נטל חלק במאבק נגד קבלת חוק המושבים.

**יצחק פרץ**

במקום ה־37. נולד במרוקו. בוגר בי"ס חקלאי. לשעבר חבר מפא"י שפרש ממנה עם הקמת רפ"י. יו"ר הועד המנהל של בתי הספר ההי־כוניים וראש עיריית דימונה. פעיל בעניני העליה ממרוקו.

**מאיר כהן**

במקום ה־30. הוא ששי בשמו. נולד בחיפה, נמנה עם לוחמי ה־ארגון הצבאי הלאומי. אחיו, גדעון, נרצח במרדף על־ידי מחבלים לפ־ני כשנה. כיהן כחבר מועצת עירית חיפה. עורך־דין.

**פרופ' משה ארנס**

במקום ה־32. חתן פרס בטחון ישראל ומומחה להנדסה אוירונאו־טית. מרצה בטכניון. לשעבר סמנ־כ"ל התעשיה האוירית. כיום מנהל חברות.

**גאולה כהן**

במקום ה־35. ילידת הארץ. הת־פרסמה כקריינית שידורי לח"י. נ־אסרה בעקבות פעולה במחתרת. מוסמכת האוניברסיטה העברית ל־פילוסופיה ולמדעי היהדות. סופרת ועתונאית. מנהלת המדרשה על־שם אריה בן אליעזר.

## מפד"ל

**אליעזר אבטבי**

במקום ה־6. בן 35. נולד באיראן. עלה אחרי קום המדינה. השכלה תו־רנית. ממתיישבי המושב שיבולים בנגב.

**אהרון אבו־חצירא**

במקום ה־7 בן 35. נולד במארו־קו. עלה אחרי קום המדינה. בוגר ישיבת בני עקיבא בכפר הרואה. למד באוניברסיטת בר־אילן. מורה בבית־ספר תיכון. ראש עיריית רמלה.

**פנחס שייכמן**

במקום ה־10. בן 62. נולד בקרא־קוב ועלה ב־1948. היה מראשי ה־שומר הדתי בפולין. עשר שנים כי־הן כמנכ"ל הפועל המזרחי בתל־אביב. 15 שנים כראש המועצה ה־דתית בתל־אביב.

## ר"צ

**שולמית אלוני**

במקום הראשון. בת 44. ילידת ירושלים, בוגרת סמינר בית הכרם ומוסמכת למשפטים של האוניבר־סיטה העברית. מאז 1957 עורכת תכניות רדיו ומדורים צבוריים ב־עתונות.

**בועז מואב**

בן 36. יליד כפר יונה. מוסמך אוניברסיטת תל־אביב במיקרוביו־לוגיה ובעל תואר ד"ר בביאולוגיה מטעם אוניברסיטת פנסילבניה. כיהן כיו"ר אגודת הסטודנטים הראשונה באוניברסיטת תל־אביב

## ל"ע

**הלל זיידל**

במקום ה־4. בן 53. נולד בפולין. במלחמת העולם נמנה עם אנשי ה־מחתרת האנטי נאצית, חבר הועדה המרכזת של ההסתדרות.

## מוקד

**מאיר פעיל**

בן 46. יליד ישראל. אלוף־משנה (מיל). היה מפקד גדוד בחטיבת גבעתי, מפקד חטיבת מילואים, ראש מחלקת תורת הלחימה במטכ"ל, מד־ריך ראשי בבי"ס לפיקוד ומטה.

## רק"ח

**תאופיק זיאד**

במקום ה־4. בן 45. נולד בנצרת. חבר מועצת העיריה, חבר הועד ה־מרכזי של רק"ח. סופר ומשורר.

## ע"א

**שייך חמאד אבו־רביעה**

נציג הרשימה הבידואית. בן 41. נולד בנגב באזור ערד. השכלה תי־כונית. משתייך לשבט בן 4000 נפש.


**לתדיראן** שיווק ושרותים בע"מ

ולמנהלה הכללי

**מר בני גאון**

**ברכות והצלחה**

מאנשי מכירות מיזוג אויר — מרכז

רענן בנימין, פרידמן יעקב, רודניצקי שלמה, עטיה מרדכי, אלישע הוד, אילן שני

# אני אוהב אותך

**לחש בנותנו לה יהלום של תכשיט מקרן אור.**

קרן אור - יהלומים ותכשיטים במחירי המפעל.
רח' אבא הילל 17, רמת גן,
(ליד בורסת היהלומים). טלפון: 728930.
פתוח ברציפות מ־8.30—19.00.
ביום ו' עד 13.00

**יהלום של תכשיט? קרן אור.**



## תודה

למאות הפעילים
לרבבות המצביעים
נעשה הכל
להצדיק את האמון

נשמח לשמור על קשר
ולפעול יחד

אנא פנו אלינו:
ת.ד. 6307, תל־אביב

**רצ**
התנועה לזכויות האזרח



## ביצור בע"מ

### הודעה

בהתאם לסעיף 23 לחוק ניירות ערך תשכ"ח — 1968 ניתנת בזה הודעה כי פורסם היום

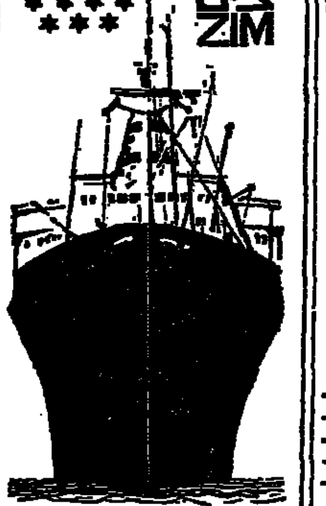
### תשקיף

בדבר הנפקת 6½% אגרות חוב רשומות על־שם, צמודות — קרן וריבית — למדד המחירים לצרכן (בהתאם למדדים היסודיים המפורטים בתשקיף), עומדות לפדיון בשנים 1982—1993 בסכום נקוב כולל של 50,000,000.— ל"י, סדרה 1. עותק מהתשקיף הנ"ל והעתק מההיתר לפרסומו מוגשים היום לרשם החברות לשם רישום.

ניתן להשיג העתקים של התשקיף הנ"ל, והחל מיום 4 בינואר 1974 גם להגיש הזמנות לניירות ערך המוצעים בו במחלקת ניירות ערך של בנק הפועלים בע"מ, רחוב לילינבלום 24, תל־אביב.

ט' בטבת תשל"ד, 3 בינואר 1974






**אניות משא צפויות להגיע**

**לנמל חיפה**

2.1.74 KATHARINA
אשדוד
3.1.74 DYROS
4.1.74 ALEXANDROS
4.1.74 K. PROGRESS
5.1.74 רבקה
6.1.74 OURANIA LONDIS

**לנמל אשדוד**

4.1.74 KATHARINA
3.1.74 ALEXANDROS
3.1.74 אירים
6.1.74 ATHENA

ניתן לשינוי ללא הודעה מוקדמת

צים חברת השיט הישראלית

הסוכנים הכלליים
מ. דיזנגוף ושות' בע"מ



## הקרנות בנאמנות

בנק לאומי לישראל בע"מ

| ב 2.1.74 | צמיד | גביש | בכולה | פיא | ינדל |
|---|---|---|---|---|---|
| מחיר היחידה[1] | 154.58 | 139.67 | 147.9 | 288.8 | 280.2 |
| מחיר השוק[2] | — | — | 145.8 | 280.7 | 272.4 |
| מחיר פדיון[3] | 150.79 | 136.22 | 144.4 | 277.9 | 269.7 |

1) הוא מחיר ההנפקה ברכישה בפחות מ־10,000 ל"י. מעבר ל־10,000 ל"י פוחת מחיר היחידה בהדרגה כקבוע בתשקיף.
2) המחיר בו נסחרו יחידות ישנות ביום הבורסה האחרון (אינו כולל עמלה).
3) המחיר בו ניתן לפדות בכל יום את היחידות של כל הקרנות.
תשקיפים ורשימות השקעות בכל סניפי בנק לאומי, בנק איגוד ובנק קופת עם ואצל חברי הבורסה.
מעתה הברה לביטוח מפעילה תכנית ביטוח "צמד־צמיד" הרוכשת עבור מבוטחיה יחידות ב"צמיד" בתשלומים חדשיים.

החברה המנהלת:
פיא הון חברה ישראלית לניהול קרנות נאמנות בע"מ



| בסיט | מחיר היחידה | מחיר פדיון | BASIT |
|---|---|---|---|
| קרן נאמנות בינלאומית של אגרות חוב ומניות | יחידה 89.60 | פדיון 86.05 | Bond and Share International Trust |
| | המנהל: ציפיקו־לאומי בנק, ציריך | | |



בגליון החדש של

**במחנה**

* השבוע בחזית התעלה: לילה בין קווי המצרים.
* העולם אחרי משבר הנפט: סוף עידן המכונית?
* מונולוג של טייס קרבי: לבד מול עשרה מיגים.
* רפאל בשן מראיין את אהוד אבריאל: סיפורים לא ידועים על בן־גוריון.

**ועוד כתבות וצילומים רבים.**

מחיר הגליון 1 ל"י



**נהג!**

**מאות ק"מ ללא טיפת דלק!**

לנוחותך והנאתך סע ברכבת ישראל

רכבת ישראל

# גונן הגיש תביעת־נזיקין נגד „נובל אובורבטר"

(ע). התביעה־נזיקין בסך רבע מי־ליון ל״י הוגשה לבית המשפט המ־חוזי בחיפה על ידי האלוף שמואל גונן נגד השבועון הצרפתי „נובל אובורבטר". התביעה מתייחסת ל־כתבה שפורסמה בשבועון בענין „מיתקני־הצתה" שנועדו כביכול למ־נוע את צליחת הצבא המצרי בתעלת סואץ.

התביעה הוגשה באמצעות עורכי הדין ב. הגיא וב. שיפמן נגד כתב השבועון ז'רום אליה, כנגד הסבר עון קלוד פרדריאל, העורך הראשי ז'אן דניאל ובעלי השבועון, חברה „נובל אובורבטר" בע״מ.

בתביעתם טוענים פרקליטיו של האלוף גונן, כי בגליון שראה אור במהדורה דצמבר אשתקד, פורסמה כתבה המתיימרת להיות תיאור ההת־רחשויות של מלחמת יום הכיפורים, ובה סופר על דבר מיתקנים של מיכלי־דלק אשר הותקנו כביכול ב־קרבת תעלת סואץ כדי לשבש בצי־רותם את צליחת הכוחות המצריים על ידי הצתת פני תעלת סואץ.

בתביעה נאמר להלן כי בכתבה זו ייחסו לאלוף מחדלים וטפלו עליו האשמות כאילו הוא שגרם לכך, שבעת הצורך לא ניתן להפעיל את מיתקני ההצתה וכך נמנעה האפ־שרות לבלום את צליחת הצבא ה־מצרי לעבר הגדה המזרחית.

עוד נאמר, כי כאשר נודע לשר הבטחון משה דיין על דבר המחד־לים והמעשים שמנעו את הפעלת מיתקני ההצתה, אמר לאלוף גונן: „רק בגלל זה אתה ראוי לכדור ב־ראש".

לפני כעשרה ימים הגיש האלוף גונן תביעה דומה בגין לשון הרע נגד עורך עתון „הארץ", גרשום שוקן, הוצאת עתון „הארץ", על סכום של 100 אלף ל״י, לאחר ש־עתון זה ציטט את הרשימה של „נו־בל אובורבטר".

## ועידה בין־לאומית על שיווק לארצות מתפתחות

(ע). ועידה בין־לאומית לשיווק לארצות מתפתחות תיפתח ב־יום ב' הבא באוניברסיטת ת״א, ב־השתתפות מומחים נודעים בעולם ב־נושאי השיווק. בוועידה הבטיחו השתתפותם כ־100 איש מ־22 ארצות ו־כ־200 מהארץ.

במסיבת עתונאים אתמול בבית סוקולוב בת״א עמד מר דוד הורו־ביץ, לשעבר נגיד בנק ישראל, הד״ר דב יורעאלי, יו״ר הוועדה המארגנת, על חשיבות נושא השיווק לגבי אר־צות מתפתחות.

ד״ר יורעאלי מסר, כי הוועידה הוכננה עוד לפני מלחמת ששת ה־ימים, ובין המדינות הרבות שהוז־מנו ונענו היו גם נציגי ארצות קו־מוניסטיות. אולם הללו החליטו ב־עקבות המלחמה האחרונה כי לא יבואו לישראל, על אף חשיבות ה־נושא בשבילם. רק רומניה הודיעה לאחרונה כי תשלח נציגות, מוגברת מכפי שתיכננה תחילה.

## מנוחין ובנו ינגנו עם הפילהרמונית

הכנר יהודי מנוחין יהיה הסולן בסידרה השישית של הקונצרטים ל־מינויים של הפילהרמונית; הוא יגיע לישראל היום והקונצרט הראשון יערך ב־13.1.74. על הסידרה ינצח לורנס פוסטר.

עם יהודי מנוחין יגיע גם בנו, הפסנתרן ג'רמי מנוחין, שיופיע ב־קונצרט מיוחד והוא זאת הופעתו הראשונה עם הפילהרמונית. בקונ־צרט שייערך בתל־אביב, ב־19.1.74, ינצח יהודי מנוחין על יצירות משל מוצרט, בטהובן וברהמס. רסיטלים לפסנתר של ג'רמי ייערכו במוזיאון ת״א, בירושלים ובחיפה בהם ישמיע יצירות של בטהובן, צ'רני ושוברט.

# חברות גדולות להשכרת רכב ביטלו הזמנות מכוניות חדשות

## אי־בהירות לגבי עתיד התיירות

מאת שלמה גרבר, סופר „הארץ" לענייני תחבורה

החברות הגדולות להשכרת רכב בארץ ביטלו הזמנות של מכוניות חדשות ובחלקן אף מכרו מכוניות ו־לא רכשו במקומן חדשות, נוכח אי־הבהירות לגבי עתיד התיירות ב־חדשים הקרובים.

מתוך שיחות עם מנהלי החברות מתברר כי שיא השכרת הרכב היה בתקופה עד 20 בדצמבר. החל בתא־ריך זה, כאשר החלו להגיע צליי־נים ותיירים לרגל חג המולד, היתה התפוסה מלאה בכל חברות ההשכרה, ובחלקן אף נאלצו לשכור מכוניות מן החברות הקטנות. אולם בימים אלה שוב חלה ירידה בהיקף ההשכ־רות ורכב רב עומד בחניונים ללא תעסוקה.

על שאלה אם הנהגת יום השבתון השבועי לרכב פרטי לא הביא לשכי־רת רכב, טענו כל מנהלי החברות כי ליום השבתון לא היתה כל הש־פעה על היקף העסקים. מספר שכי־רות רכב ליום אחד דומם וזאת ב־עיקר משום ששכירת רכב עולה כ־100 ל״י ליום. לעומת זאת הביא שיתוק רוב המוסכים בארץ לעי־כוב בתיקון רכב למשך ימים ושבו־עות, לשכירת רכב לתקופות של כמה ימים או שבועות.

רק מנהל חברה אחת הביע אופטי־מיות לגבי עתיד התיירות והודיע כי הוא עומד להגדיל את צי הרכב, באפריל, בכ־50%.

# מיבצע התנדבות לעבודה בשכר

(ל.ע.ב.). מיבצע התנדבות לעבו־דה בשכר, אשר יקרא לאזרחים ש־אינם משולבים כיום במעגל התע־סוקה הסדיר, יופעל החל מיום ראשון על ידי שירות התעסוקה. לצורך ה־מיבצע יופעלו מדורים בלשכות ה־עבודה בירושלים, חיפה, תל־אביב, רמת־גן, פתח־תקוה, רחובות ובאר־שבע. הדגש יושם על גיוס נשים, עו־בדים שנפלטו ממקומות עבודה קו־דמים ועוד לא השתלבו בעבודה אח־רת, אזרחים אשר מסיבות שונות אינם מועסקים, תיירים שיש להם היתר לעבודה בישראל וכן מבקשי עבודה הרשומים בלשכות עבודה ב־מדורים מקצועיים ולא נמצאה להם לפי שעה תעסוקה במקצועם. לאח־רונים תשמר הזכות לעבודה במק־צועם.

ההתנדבות לעבודה תהיה בשכר, אשר ישולם לעובדים במקומות ה־עבודה על פי התעריפים המקוב־לים בהסכמי העבודה. עיקר הביקוש כיום הוא לעובדים מקצועיים בענפי המתכת, לעובדים ועובדות בלתי מק־צועיים בענפי התעשיה וכן לעוב־דים ועובדות בענף החקלאות הכולל קטיף ואריזת הפרי. כן קיים ביקוש ספציפי לעובדים מקצועיים אחרים באזורים שונים כמו מנהלי חשבו־נות, טכנאים ועוד.

# הסגל הלאומי — הפ' ת״א 3:4

## נסיון הצבתו של רוזנטל כמגן ימני לא הצליח

מאת סופר „הארץ"

הסגל הלאומי לכדורגל גילה את־מול יכולת לא משכנעת במשחק ה־מיבחן שלו נגד הפועל תל־אביב, לפורה שניצח 3:4, לעיני יותר מ־2000 צופים באיצטדיון בלומפילד.

במשחק, לקראת המיפגש שיחזה ב־22 בינואר נגד בורוסיה־מנשג־גלדבאך, עשה המאמן הלאומי דוד שווייצר ניסויים בהרכב. הצבתו של שמואל רוזנטל בעמדת המגן הימני לא הוכתרה בהצלחה, אבל נוסף לכישלונו בהגנת הסגל היה גם משחק ההגנה לא מבוצע וחוליית ה־קישור גילתה חוסר יעילות. חולשה זו התבטאה בעיקר במצבי איבוד מהגנה להתקפה.

הסגל הוליך 0:1 לאחר שער ש־כבש ויקי פרץ בדקה ה־23. כעבור שבע דקות נפצע שוער הפועל תל־אביב אריה בדרגו בברכו והוחלף בשוער הלאומי יצחק ויסוקר שישב אתמול על הספסל הבילויים. בשער הסגל שיחק הפעם יוסף מוריצו.

הפועל תל־אביב השוותה 1:1 ב־דקה ה־38 על ידי הכדורגלן העולה מבוריהים, יולי מטריקין, לאחר כישלונו של בלם־הסגל דוד פריש. יצחק שוב העלה את יתרון הסגל ל־1:2 בדקה ה־46 וכעבור ארבע דקות נוספות כבש ויקי פרץ שער נוסף. בדקה ה־54 צמצם מטריקין את התוצאה ל־2:3 ותוך כדי מאבק רב־התאמצות העלה ג'ורג' בוזבה בדקה ה־60 את התוצאה ל־2:4 ל־זכות הסגל, אחרי שכדור אשר בעט פייבבלים בקוף־מוקשי של ויסוקר. שמי אחמוני סיים את משחק המיב־חן בשער נפלא, השלישי במנין, אשר הבקיע לזכות הפועל תל־אביב בדקה ה־70.

## צו הסגרה נגד נאשמים ברצח בדנמרק

(ע). צו־הסגרה נגד שני ערבים ישראליים, הנאשמים בדנמרק ברצח נתין ירדני, הוצא שלשום בבית ה־משפט המחוזי בחיפה.

הנאשמים, ג'ורג' קירס (22) מיפו, וחביב חביב (20) מחיפה, נעצרו לפ־ני כחודשיים בהגיעם ארצה מקופנ־הגן, בעקבות בקשת הסגרה מטעם ממשלת דנמרק.

בבקשה נאמר, כי השנים מואשמים שב־12.9.73 רצחו ביער באזור אלסינור בדנמרק את פאלח מוסה דומירי מירדן.

## יורחבו החיפושים אחר נעדר מנהריה

מאת יהודה אריאל, סופר „הארץ"

החיפושים אחר מר לודי וייס (52) מנהריה שנעלם לפני מספר ימים ו־מכוניתו הפרטית נמצאה ליד חני־תה, יורחבו היום אחר שבמשך יו־מיים לא נמצאו עקבותיו.

מר וייס מוותיקי נהריה, היה שנים רבות נהג בונית. בשנים האחרונות עסק בתיווך מקרקעין. עקב המלחמה נתקף בדכאון ובסוף השבוע שע־בר נעלם מביתו.

# תכנית להכפלת קטעים במסילת חיפה־ת״א

## במיסגרת תכנית חומש שתעלה 600 מיליון ל״י

מאת סופר „הארץ" בחיפה

על תכנית להכפלת קטעים בקו מסילת הברזל חיפה — תל־אביב ו־חיפה — נהריה, במסגרת תכנית חו־מש לפיתוח רשת הרכבות, מסר את־מול במסיבת עתונאים בחיפה מנכ״ל הרכבת מר יהודה רשף. תכנית ה־חומש, שצריכה לעלות כ־600 מיליון ל״י ואשר כוללת, בנוסף למסילות ברזל, חידוש הציוד, הוגשה למש־רד התחבורה ונמצאת עתה בבדי־קה. מר רשף אמר כי בעקבות הצ־לחתה הגדולה של הרכבת במלחמה נשתנה היחס אליה מצד גורמים שו־נים. גם ייקור הדלק תובע, לדבריו, הפניית הובלות נוספות לרכבת.

מר רשף אמר כי בשלב ראשון מדובר בהכפלת המסילה לאורך 11 ק״מ בקטע שבין בנימינה וחדרה, ו־בקטעים בין החותרים לעתלית ובין בית יהושע לשפיים — 13 ק״מ בסך הכל. כן תוכפל המסילה לאורך של 8 ק״מ בין קרית מוצקין וקרית הפ־לדה. פעולות אלו בקו חיפה — תל־אביב יגדילו מאד את כושר תפעולה של הרכבת מבחינת הובלת משאות והסעת נוסעים.

להלן הסביר מר רשף כי במיסג־רת תכנית הפיתוח הכרחי לסלול מסילה לאורך 18 ק״מ בין קרית גת לאשקלון. מסילה כזאת תקצר את דרך ההובלה של מחצבים מאורון לנמל אשדוד (העוברים כיום דרך תחנת לוד) ב־23 ק״מ.

אשר למסילת ברזל חדשה בין ירושלים לשפלה, אמר כי השנה יי־עשו עבודות מיפוי, סקרים ומדידות הקשורות בתוואי חדש לאורך 59 ק״מ. נסיעה בתוואי זה עשויה לק־צר את הדרך ב־24 ק״מ (מ־83 ק״מ ל־59) ולהפחית משך הנסיעה משעה וחצי ל־35 דקות.

כן ציין מר רשף כי כדי לענות על צרכי המשק בעתיד יש הכרח, כבר עתה, לתכנן את הרכבת מאורון לאילת. לפי התחזיות עשוי שיעור המיטענים שיובלו לאילת ומנמה ב־1981 להגיע ל־2.2 מיליון טונות זו נקודת הכדאיות להפעלת הרכבת בקו זה.

מר רשף אמר עוד כי הוזמנו 10 קרונועים ל־65 איש כל אחד (באי־טליה) ו־145 קרונות משא (בגרמ־ניה ובבלגיה).

בקו חיפה — תל־אביב כמעט תמו עבודות שיפור המסילה, שיאפשרו הגדלת המהירות עד 120 ק״מ בשעה והפחתת משך הנסיעה משעה וש־מונה דקות ל־55 דקות.

## משרד הקליטה מקבל רק חלק מהדירות הדרושות לו

מאת סופר „הארץ"

משרד הקליטה מקבל רק חלק מ־הדירות הדרושות לו לקליטת עולים והוא חושש כי מצב זה יימשך כל השנה ויפגע בכושר הקליטה והעליה — אמר לי מר שלמה רוזן סגן שר הקליטה. הוא מסר כי כיום מקבל המשרד ממשרד השיכון 900 דירות בחודש במקום 1200 הדרושות לו. במשך השנה הוא חושש שלא יוכל לקבל יותר מ־8000 דירות במקום 15.000 הדרושות לשיכון העולים ה־אמורים להגיע.

כדי להתגבר על המחסור הצפוי עומד משרד הקליטה לשכור עוד 2000 דירות, בנוסף ל־5000 ששכר עד כה. מתוך 5000 אלו כבר אוכלסו 4200.

מר רוזן ציין כי משרדו חושש ש־לא תהיה אפשרות לבנות את הדי־רות הדרושות במשך שלוש־ארבע השנים הבאות ואז לא יהיה אולי לאן לפנות את הדיירים מהדירות ה־שכורות. לכן יש כוונה לרכוש די־רות מיד שניה.

## מנגנוני השהייה חדישים נגד שוד בבנק הפועלים

מנגנוני השהייה מתוחכמים מות־קנים בקופות הפלדה של סניפי בנק הפועלים במטרה למנוע פריצתן.

המנגנון הוא מעשה ישראלי ויחודו בכך שהוא מעכב את פתיחת דלת הקופה למשך 10 דקות לאחר פתי־חת המנעולים (גם על ידי עובדי הבנק). בתוך זמן זה מתעקת ה־משטרה באופן אוטומטי.

## 5000 עברו אתמול בנמל לוד

מאת אדר קופלי, סופר „הארץ" לענייני תעופה

תנועת הנוסעים היוצאים והנכנ־סים בנמל לוד, היתה אתמול ערה והסתכמה בכ־5000 איש, מהם 3500 יוצאים. גם לקראת חג המולד הס־תכמה תנועת הנוסעים ב־5000 נוס־עים ליממה.

ירידה של 36 אחוזים

מר יעקב וכטל, סגן מנהל הנמל למיבצעים, אמר כי מספר הנוסעים שעברו בנמל בנובמבר נמוך ב־36 אחוז לעומת התקופה המקבילה אש־תקד. בדצמבר עברו יותר מ־92000 נוסעים. בינואר—נובמבר 1973 עברו בנמל 1,655,000 נוסעים לעומת 1,730,000 בתקופה המקבילה ב־1972.

## עושים להדברת הברוצלוזיס

(ל.ע.ב.). דובר משרד החקלאות מסר אתמול כי בבריה לאחרונה סכ־נת התפשטות מחלת ברוצלוזיס ה־בקר (הפלה מדבקת).

בשל כך החליט משרד החקלאות כי כפרים בהם מצוי בקר נגוע יוכ־רזו כשטח נגוע על פי פקודת מח־לות בעלי חיים והוגבל יציאת עד־רים למרעה, אלא בהיתר מטעם השי־רותים הווטרינריים, עד שיעברו בדי־קות חוזרות ויחוסלו כל הפרות ה־נגועות שבעדן ישולמו פיצויים נאו־תים.

בעלי עדרי בקר מוזהרים לא למ־כור שום ראש בקר ללא בדיקת דם מוקדמת וללא קבלת אישור מרופא ווטרינרי ממשלתי.

## הגרלת הלוטו

בהגרלת לוטו מס' 01/74 הועלו בגורל המספרים הבאים: 10, 17, 18, 24, 34, 35, והמספר הנוסף 06.

---

במלאת שלושים לפטירת יקירנו

**עו״ד יוחנן מרגולין בן פנחס ז״ל**

נעלה לקברו לגלוי המצבה

ביום ראשון, י״ב בטבת תשל״ד (6.1.74) בשעה 2.00 אחה״צ.

נפגשים ליד שער בית העלמין הישן שבחוף הכרמל, חיפה.

המשפחה

---

**לגרשון פלוטקין**

אתך באבלך במות עליך

**אמך** ז״ל

בית התיאטרון הקאמרי

---

**שופטי בית משפט השלום במחוזות תל־אביב והמרכז**

אבלים על מותו ללא עת של השופט

**ברוך קצנלבוגן** ז״ל

ומביעים תנחומים למשפחתו

---

**למרק הסנר**

אתך באבלך

במות **אמך**

חבריך לעבודה

---

**כנס אזכרה**

לזכר חברינו שנפלו במלחמת יום הכיפורים

ד״ר **אברהם בן־עזין** ז״ל

אגרונום **יצחק (בוגו) טובולסקי** ז״ל

יתקיים ביום רביעי, ט״ו טבת תשל״ד (9.1.74) בשעה 3 אחה״צ, באודיטוריום ע״ש אריוביץ, הפקולטה לחקלאות, רחובות.

יבואו דבר לזכר הנופלים הרצאות בנושאי פעילותם המקצועית.

המינהל המחקר החקלאי, המכון להגנת הצומח.

אגן יצרני כימיקלים.

---

לחבר ההנהלה

**מר משה ברזון**

השתתפותנו הכנה באבלך במות

**אביך** ז״ל

הנהלת חברת ביה״ס התיכון העירוני „כל ישראל חברים" רמת־אביב

---

**לאלק אילת**

אתך באבלך על מות

**אביך**

חבריך לעבודה

בפרסום תגי לבינסון אילון

---

אנו משתתפים בצערו של חברנו

**יחזקאל וילנר**

במות עליו

**אמו** ז״ל

אגד

ההנהלה והחברים

---

**ביה״ס התיכון המקיף „אורט"**

ע״ש לוינסון קרית־ביאליק

מודיע בצער על פטירתו של יזם ומייסד ביה״ס

**מר יהודה רוזנטל** ז״ל

ומשתתף בצער המשפחה

ההנהלה, המורים

העובדים, והתלמידים

---

אזכרה וגילוי מצבה ליקירנו

**יעקב שפירא** ז״ל

מילוק בליפא

תתקיים ביום ראשון י״ב בטבת תשל״ד (6.1.74) בשעה 2.30 אחה״צ בבית העלמין בחולון.

נפגשים ליד השער הישן של בית העלמין.

המשפחה

---

הננו מודיעים בצער רב על פטירת בעלי, אבינו וסבנו היקר

**ניסן הורביץ** ז״ל

ההלויה תצא מבית ההלויות העירוני בתל־אביב, רחוב דפנה 5, היום, יום חמישי 3.1.74 ט' טבת תשל״ד בשעה 12.00 בצהרים. השבעה בבית גפני רחוב בלפישור 7, תל־אביב.

אשתו: לידיה
בנו וכלתו: אברהם ועדינה הורביץ
בתו וחתנו: לילי וזילי גפני
הנכדים: רונן ודני
ויתר בני המשפחה

---

אנו מודיעים בצער על מות יקירנו

**גיורא לוטן**

אשתו: הילדא
בניו: מיכאל ומשפחתו
יהויקים ומשפחתו
אחותו: גרטה ויינשטיין ומשפחתה

ההלויה תצא היום, בשעה 13.00 מהמוסד לביטוח לאומי, המשרד הראשי ירושלים

---

שר הסעד
המנהל הכללי
הנהלת משרדו וחבר עובדיו

מודיעים בצער על פטירתו של

**ד״ר גיורא לוטן**

מחלוצי העבודה הסוציאלית בישראל
וזמן כשימש כמנהל הכללי של משרד הסעד
ומשתתפים עם המשפחה באבלה

ההלויה תצא היום, ט' בטבת תשל״ד, בשעה 13.00 בצהרים, מבנין המשרד הראשי של המוסד לביטוח לאומי, שד' ויצמן 13 בירושלים

---

מנהלת המוסד לביטוח לאומי
וצבור עובדי המוסד

שרויים באבל על פטירתו של

**ד״ר גיורא לוטן**

ממניחי היסוד של הביטוח הלאומי בישראל
ומנהלו הכללי הראשון של המוסד

ההלויה תצא היום, ט' בטבת תשל״ד, 3.1.1974, בשעה 13.00 מבנין המשרד הראשי של המוסד לביטוח לאומי בירושלים, שד' ויצמן 13

---

הנהלת משרד העבודה ועובדיו

אבלים על מות

**ד״ר גיורא לוטן**

מראשוני משרד העבודה ומנהלו הראשון
של המוסד לביטוח לאומי

---

על מות

**ד״ר גיורא לוטן** ז״ל

מחלוצי העבודה הסוציאלית בארץ
מראשוני משרד העבודה ומנהלו הראשון
של המוסד לביטוח לאומי

אבל

שר העבודה
יוסף אלמוגי

---

לחברנו בעבודה

**אברהם בן מיור**

השתתפותנו הכנה
באבלך הכבד במות עליך

**אביך** ז״ל

צים — חברת השיט הישראלית
ההנהלה והעובדים

---

בצער רב אנו מודיעים על פטירתה של יקירתנו

**ד״ר מרים גינזבורג**
ז״ל

מותיקות רופאות השיניים בתל־אביב.

על פי רצונה נתרמה גופתה לצרכי קידום המחקר הרפואי.

המשפחה המתאבלת

---

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים
על פטירתו ללא עת של

**מרדכי גרינברג**

הלויה תצא היום, יום חמישי ט' בטבת תשל״ד (3.1.74) בשעה 9.15 בבוקר מבנין 55 בית־חולים תל־השומר לבית העלמין בחולון.

המתאבלים: אשתו רחל
והמשפחה

---

אנו מודיעים בצער רב על פטירתו ללא עת
של מנהלנו היקר

**מרדכי גרינברג**

ההלויה תצא היום, יום חמישי ט' בטבת תשל״ד (3.1.74) בשעה 9.15 בבוקר מבנין 55, בי״ח תל השומר, לבית העלמין בחולון.

סלומון לוין ואלשטיין בע״מ
ההנהלה והעובדים

---

אנו מודיעים בצער רב על מותו
של חבר ההנהלה

סלומון לוין ואלשטיין בע״מ

**מרדכי גרינברג**

אסיא, צרי־טבע בע״מ

---

**למשפחת קפלן אבינועם** היפית

אתכם באבלכם על מות

**מירה** ז״ל

תושבי חופית

---

משתתפים בצערו העמוק של

**ד״ר הוגו הסנר ומשפחתו**

[illegible]
בהלקח מכם הרעיה, האם והסבתא

**הרטה** ז״ל

מגן־דוד אדום

---

לשכנתנו גב' נדיבה שור

משתתפים באבלך במות בעלך

**פרופ' יהושע שור** ז״ל

דיירי הבית, רח' ארלוזורוב 3, חולון

---

**קופת־חולים עממית**
מיסודה של הדסה

אבלה

על מות

**הרטה הסנר** ז״ל

מביעה תנחומיה

לד״ר **הסנר** ומשפחתו

ההנהלה, הרופאים והעובדים

---

**לברוריה זהר**

אתך באבלך על מות

**אביך**

חבריך לעבודה

---

**לחנוך ברקאי ומשפחתו**
**ולמשפחות ברקוביץ**

השתתפותנו באבלכם הכבד על מות יקירכם

**אליעזר** ז״ל

[illegible]

ומשפחותיהם

# הארץ

יום חמישי, ט' בטבת תשל"ד
3 בינואר 1974

ירושלים: רח' החבצלת 2 טל' 224245-6, ת.ד. 273
חיפה: רחוב נורדוי 20 טלפון 661166-8, ת.ד. 5259
בתל־אביב: המערכת, ההנהלה, מחלקות המודעות, ההפצה והמנויים, רח' זלמן שוקן 21, טל' 824261 (30 קווים) ת.ד. 233

המו"ל: הוצאת עתון הארץ בע"מ, רח' זלמן שוקן 21 תל־אביב
העורך: גרשום שוקן. האחראי: גדעון סאמט.
אין המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחזירה כתבי־יד.
HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel-P.O B. 233, Tel. 824261


## תיאום עם ארה"ב

הדיונים המשא ומתן בז'נבה על הפרדת כוחות בחזית המצרית משמשים הזדמנות טובה גם להעמיק את הבנתנו לגבי מגמותיה של המדיניות האמריקאית, גם להגיע במידת האפשר לתיאום אופרטיבי עם ראשי הממשל. ואמנם יש הגיון בשיגורו לוואשינגטון של שר משה דיין אשר רכש ניסיון במגעים עם ד"ר קיסינג'ר ויצר עמו שפה מובנת לשניהם.

הנושא הקונקרטי העומד לדיון בין הקצינים המצריים והישראליים בז'נבה הוא הפרדת הכוחות. אך בעוד מצרים תובעת כי ההפרדה תתבצע על־ידי נסיגה ישראלית בלבד, עומדת ישראל על הדדיות. ואכן אין להבין את התנגדותה של מצרים לדילול כמותי של כוחותיה כתמורה לנסיגת צה"ל ממערב לתעלה. אם מטרת ההפרדה היא הפחתת הסכנה של חידוש האש, דילול כוחות רק יכול לסייע בהשגת אותה מטרה.

ההדדיות וכן מהלך המשא ומתן המדיני שצריך לבוא אחרי ההפרדה, הם הנושאים המרכזיים של הבירורים עם וואשינגטון. אך ניתן לשער כי השיחות עם ד"ר קיסינג'ר ינוצלו להמשך הדיון המקיף עם וואשינגטון, אגב הכללת נושאים אחרים, גם כאלה שאינם נוגעים במישרין לישראל ומצרים. היה זה טוב, אילו יכול היה הנציג הישראלי לבחון רעיונות לגבי הסדר עם ירדן ולהקל בדרך זו את הלחץ הצפוי בוועידה בדבר שיתופם של הפלסטינים בשיחות. ככל שנצטרך להתרכז בנושא אחד בלבד, תשאר כשרה ליוזמה מדינית מקפת: המגעים הנוכחיים עם וואשינגטון הם הזדמנות נאותה להפעלת הדמיון המדיני והיוזמה להשגת הסדר שישראל יכולה לחיות עמו.

## פרי הסלחנות כלפי הטירור

ההתנקשות בחיי מר יוסף זיו, מראשי ציוני בריטניה, עלולה לסמל שלב חדש במסע הדמים של ארגוני הטרור הערביים. זוהי תוצאה בלתי נמנעת מן הסלחנות והוסר אונים של העולם המערבי כלפי נגע זה.

הזעזוע הזמני באמצעי התקשורת המערביים בעקבות רצח 32 נוסעי מטוס פאן־אמריקאן ברומא וחטיפת מטוס לופטהאנזה על־ידי המרצחים והתעללותם בחטופים יצרו אצל אופטימיסטים את התקווה שהמחבלים הגדישו את הסאה והעולם הנאור מתחיל להתעורר לפעולה. אך גם הפעם ירד העניין במהירות מכותרות העתונים וגם הפעם הסתפקו הממשלות והארגונים הבינלאומיים בדברי גנאי, בלי לנקוט צעדים מעשיים כלשהם לבלימת הטרור. כוויית, אשר לה הסגירו עצמם החוטפים, רוצה להעבירם ל„משפט" בידי ארגוני המחבלים — ובעולם לא נשמע שום קול של מחאה נגד הפארסה כל ציפיה ל„הענשת" הרוצחים על־ידי אלה ששלחו אותם לביצוע הרצח שלהם.

לא שמענו גם שבריטניה נקטה אפילו לשון גינוי כלפי לבנון אשר בבירתה נמצא מטה הארגון לשיחרור פלשתין, שדוברו הצהיר שם בגלוי כי אנשיו הם שביצעו את הניסיון לרצוח את מר זיו.

אם נכונה הידיעה מוואשינגטון שהסי.איי.אי. קיבל הוראה לצאת למערכה נגד ארגון הטרור, היא מוכיחה שוב כי ארה"ב היא המדינה היחידה המוכנה להילחם בנגע המתפשט. היא מצביעה גם על הדאגה בה רואה ארה"ב את הסכנה שארגוני הטרור יחבלו בסיכויים להגיע להתקדמות כלשהי בשיחות השלום בז'נבה.

סביר להניח שהמחבלים מעוניינים במעשיהם לחזק את ידי אותם החוגים בישראל אשר טוענים כי אין טעם וסיכוי לנסיונות הסדר בדרכי שלום עם הערבים. אך אין פרוש הדבר שהעולם צריך לראות בדבר תופעת לוואי בלתי נמנעת של נסיונות השלום. גם וואשינגטון וגם מוסקבה יכולות וחייבות לדרוש ממשלות ערב, הטוענות כי הן מעוניינות בהסדר בדרכי שלום, שיוכיחו את כנות דבריהם בנקיטת צעדים ממשיים נגד המרצחים הבינלאומיים.

## כך מגיע הדלק להולנד


מאת פול קאמאזיס
The New York Times
מיוחד ל„הארץ"


האג

דיפלומטים, עתונאים וסוחרי נפט רבים בהולנד מאמינים כי חברות הנפט משנות את מסלוליהן של אניות, כדי לסכל את החרם הערבי על מדינה זו.

בלתי אפשרי הוא להוכיח זאת, שכן הממשלה ההולנדית הורתה בנובמבר לקיים איפול על מידע הקשור לתנועותיהן של אניות נפט. בציבור לא נשמעו כל מחאות על חוסר המידע בענייני נפט, על אף אמצעי החיסכון החמורים שהטילה הממשלה, כולל קיצוב חריף בבנזין שייכנס לתוקפו ב־7 בינואר.

„נפט מגיע לרוטרדאם מאיראן ומניגריה", אמר דיפלומט אחד. „הממשלה פשוט פעלה כך שאי־אפשר להוכיח זאת".

„נפט מחולף" הוא המינוח לנפט שהמיכלית הנושאה אותו שינתה את כיוונה, והגיעה ליעד אחר במקום זה שנקבע לה. חברות הנפט יכולות להפנות לרוטרדאם נפט ממקורות באיראן, ניגריה וונצואלה.

שינוי היעד הוא תהליך נורמלי בעיסקי הנפט, ביחוד ספורים כשברי אספקה פתאומיים, ובדרך־כלל שומרות החברות על מידע זה בקנאות. עד כה הן הכחישו כי הן מפרות את החרם הערבי על הולנד.

האמצעי העיקרי בו נקטה ממשלת הולנד כדי לשמור על הסודיות, היה בזה שהיא הורתה להפסיק את הדיווחים על יבוא נפט, יצוא וסטטיסטיקות מלאי, שפורסמו בעבר בממשלה, ולאסור על פרסום המידע הנוגע לתנועות אניות נפט. כל המידע רוכז תחת פיקוחם הישיר של ראש הממשלה ושר הכלכלה.

העתון היומי על תנועות אניות „דאגבלאד סיפוואארט", היוצא לאור ברוטרדאם, נהוג עתה לציין מיכליות מגיעות כ„עבר ליבר" או יוצאות לשם, בלי למסור פרטים על מטעניהן.

משקיפים בהולנד מאמינים כי הערבים מודעים לשיטת ההחלפה. אך, אומר דיפלומט אחד, „נראה שהם אינם להוטים להקפיד על קוצו של יוד עם ההולנדים, ואינם מפקחים על תנועת הנפט כאשר הוא יוצא מארצותיהם".

שוררת הרגשה כללית, שהחרם הערבי הוא בעיקרו מחווה פוליטית לפיוסם של קיצוניים ערביים, שאינם מסוגלים להוכיח כי החרם על הולנד מופר, כל עוד לא מתפרסמים נתונים.

לפי דעה זאת, הרבה יותר חשובים למנהיגים הערביים ולאירופה, הקיצוצים בתפוקת הנפט הערבי והעליות התלולות במחירים. „הולנד יכולה להתגבר על החרם על־ידי שיטת החלפת הנפט. אך הקיצוצים בייצור מהווים בעייה אמיתית", אמר כלכלן בהאג.

המידע הפומבי העיקרי על מצב אספקת הנפט, בא מראש הממשלה יופ דאן אויל, שהופיע פעמים רבות בטלוויזיה מאז החל המשבר. בתחילת דצמבר, כאשר החרם הערבי אמור היה להביא להקטנת מספר המיכליות המגיעות לרוטרדם, הוא אמר שמישלוחי הנפט לרוטרדאם צומצמו ב־30%.

ב־21 בדצמבר, כאשר הילכו שמועות כי מיכלי המלאי בנמל רוטרדאם עדיין מלאים, הוא הסביר כי הסיבה לכך היא אמצעי החיסכון בדלק שננקטו בהולנד, ועודפי נפט שניקנו לפני הטלת החרם.

הוא אמר כי הוא מצפה שבינואר תחול ירידה תלולה במאגרי הדלק. כאשר נשאל מדוע ירדו המשלוחים רק ב־30%, בעוד ש־60% מיבוא הנפט ההולנדי מגיע מהמדינות שהטילו את החרם, הוא רמז שמדינות ערביות מסויימות „אולי אינן מוציאות לפועל את איומיהן בשלמות".

# ההכרעה הגורלית של גב' מאיר

### על רה"מ להכין הנהגה חדשה בלעדיה — לקראת אפשרות של חידוש הבחירות


מאת דן כסלו


איך שלא ישפיעו תוצאות הבחירות בין החיילים על הסיכום הסופי, נראה כי בנקודה העיקרית התמונה היא ברורה — ואינה משתנה בהרבה — כתוצאות הקטנות של מוצאי יום הבחירות: ההפרש בין שני הגושים הגדולים — המערך והליכוד — נע בסביבות עשרה מנדטים, כאשר המערך יהיה מיוצג עם כ־50 והליכוד עם כ־40 חברי כנסת.

ועוד דבר אחד נראה ברור למדי: הפסד הקולות למערך עבר לליכוד ולא לרשימות קטנות משמאל למערך, בסופו של דבר נשארו רשימות אלה — כולל ליע — עם אותו סכום מנדטים שהיה להן בכנסת השביעית.

מכאן המסקנה: תוצאות הבחירות מסמלות תזוזה ימינה במפה הישראלית הפוליטית. למרות שהח"כ מנחם בגין אינו מדייק כאשר הוא טוען שבכנסת השמינית קיים רוב מוחלט נגד חלוקה־מחדש של ארץ־ישראל המערבית (בין אם הסיכום נעשה לפי הסיעות, או אפילו לפי אישים בתוך הסיעות). האמת היא שהכוח המתנגד לפשרה טריטוריאלית עם הערבים גדל בהרבה בכנסת השמינית, לעומת הכנסת השביעית. בכנסת השביעית היה הכוח המתנגד לפשרה טריטוריאלית מיוצג על ידי 43 מנדטים (אם לשפוט לפי המצעים מדובר על הליכוד ועל המפד"ל בלבד; כשלגוה הזיות קיצוניות יצאו דווקא עם מצע מדיני מתון). בכנסת השמינית יהיה כוח זה מיוצג על ידי 50—51 חברי כנסת, מתוך 120. רוב אין לו. זוהי הנצאה אוביקטיבית של יום הבחירות. אולם קיימים ספקות אם ההצבעה היתה, אמנם חד־משמעית עד כדי כך. כלל לא ברור אם כל אלה שהחליטו שלא להצביע על המערך אלא לתת את קולם לליכוד, עשו כך משום שאינם מקבלים את הקו המדיני של המערך, כפי שבא ביטוי במצע שלו, ותומכים במצעו של הליכוד.

בחוגים רחבים למדי של מפלגת העבודה קיימת סברה, והיום יותר מאשר לפני הבחירות, שאם היתה המפלגה מסוגלת לערוך אחרי מלחמת יום הכיפורים בדיקה יסודית ולהוציא מסקנות מ„המחדל", או — במלים מפורשות — להחליף את הנהגת גולדה־דיין־גלילי בהנהגה חדשה, היה המערך מקבל הרבה יותר מנדטים. יש גם הטוענים כי גולדה מאיר ודיין הבריחו יותר קולות מהמערך מאשר משכו.

איש לא יכול לבדוק עד כמה סברה זאת מוצדקת. אך נראה לי כי אין חילוקי דעות על כך שההצבעה ביום הבחירות היתה בחלקה הניכר הצבעת־מחאה, בכוונה להעניש את ההנהגה הקיימת. יתכן מאוד שאם היתה מוחלפת ההנהגה היה אלמנט הענישה מצטמצם בהרבה, אם לא נעלם בכלל.

אך אם כך הדבר, איך מתיישב כל זה עם הטענה שהבוחרים הצביעו לליכוד לאחר שהעדיפו את הקו הנוקשה שלו? הרי ההנהגה החדשה שהיתה באה במקומם של גולדה־דיין־גלילי היתה פחות נוקשה ויותר יונית מהם. ואם כך — האם ב־31 בדצמבר נפלה בקלפיות הכרעה פוליטית בנושאים מדיניים, או היתה זאת הפגנה נגד ההנהגה הקיימת והדרישה המוצדקת כי עליה להוציא מסקנות מהמחדל הגדול?

באופן של דבר הסתיימו הבחירות ללא הכרעה. גם במישור הפרלמנטרי. הליכוד לא קיבל מספיק כוח כדי להרכיב ממשלה. את הממשלה ירכיב המערך.

#### בחירות חדשות?

מבחינה פרלמנטארית יכולה גב' מאיר, בשם המערך, להרכיב את הממשלה בדיוק באותה מתכונת, כפי שהיתה עד עכשיו: מערך, המפד"ל וליע ייצגו יותר 65—66 מנדטים וזה בתוספת של שניים או שלושה מרשימות המיעוטים. אלא שתהיה זאת ממשלה רעועה מאוד — אם מדובר באמת בממשלה שצריכה להנהיג את המדינה בשעת חירום.

קיימת כמובן גם אפשרות להקים ממשלת ליכוד לאומי. מבחינה רעיונית היתה זאת לכאורה ממשלה אידיאלית לשעה זו — ממשלה רחבה מאוד המקיפה כמעט את כל הכנסת. אלא ששיבה הוא רעיוני בלבד. המתנגדים לממשלת ליכוד לאומי טוענים, שעם ממשלה כזו אין כל אפשרות להמשיך בועידת ז'נבה, ואם אפילו יהיה נסיון להמשיך בשיחות, צפוי פיצוץ כמעט מיידי: או של הממשלה, או של הוועידה.

אך גם הממשלה המצומצמת לא תהיה הרבה יותר טובה. במדיניות פנים תהיה זאת הממשלה הקלריקלית מכל הממשלות שהיו עד כה. היא תהיה תלויה במפד"ל עד כדי כך, שקשה להעלות על הדעת דרישה להנהגת חוקים דתיים במדינה שלא תתקבל על ידיה. אם חלם מישהו על פתרון בעיות „פסולי החיתון" או שוויון זכויות לזרמים השונים ביהדות, עליו לשכוח הלכות אלה בהקדם.

גם אלה שנתנו את קולותיהם למערך בתקווה שאחרי הבחירות יחולו שינויים משמעותיים בהנהגה — ובעיקר כי משה דיין לא ימשיך להיות שר הבטחון — יכולים לשכוח את התקווה זאת לפי שעה. יש אומרים, שאפילו אם ועדת החקירה (שעל קיומה איכשהו שכחו כולם), תחליט כי על דיין רובץ חלק ניכר מהאחריות למחדלי יום הכיפורים, לא יהיה כוח בעולם שיזיז אותו ממקומו. היה מי שאמר שבממשלה זאת ישלטו שני אנשים: משה דיין ויצחק רפאל.

כל זה, כדי לקיים ממשלה שתלך לז'נבה ותנסה לממש את הסיכוי להסדר מדיני שיפסיק את מעגל המלחמות בין שורות ישראל מאז הקמתה. אלא — האם באמת תהיה ממשלה כזאת מסוגלת לממש את הסיכוי הזה? המפד"ל של היום אינה עוד המפלגה הנוחה שאפשר היה לקנות אותה תמורת ויתורים דתיים ומשרות. לא רק הנציגים המושבעים כמו זבולון המר ויהודה בן־מאיר מתנגדים לחלוקת „המולדת ההיסטורית, היא נחלת אבותינו", אלא המפלגה כולה התחייבה לכך במצע. וימים ספורים לפני הבחירות התחייב בכתב ד"ר יוסף בורג לפעול להקמת התנחלות בשכם.

בנסיבות העכורה מודעים לכל זה ומוסיפים כי כנראה תתפרק הממשלה הזאת כאשר יגיעו הדיונים בז'נבה להכרעות של ממש. ואז — אולי בעוד שנה, אולי עוד יותר מוקדם — לא יהיה מנוס מבחירות חדשות.

אם כך, למה לאכול את הצפרדע? למה להקים ממשלה, שאין לה סיכוי להכריע בעניין החשוב ביותר — ואת לאחר שהמערך ביקש מהציבור מנדט כדי לבצע את הדבר החשוב הזה? האם לא יותר הגון יהיה להודות כי אין אפשרות להקים ממשלה אחרי הבחירות שהיו וללכת לבחירות חדשות?

נשמעת שאלה נוספת: אם יהיו בחירות חדשות, האם לא ינקמו במערך אלה שהצביעו בשבילו „על תנאי", כאשר לא נעשו השינויים המיוחלים בהנהגתו? האם הצבעה נקמה ואכזבה כזאת לא תנחית על המערך מכה שההפסד בבחירות הנוכחיות יחוויר לעומתה?

#### אינטרסים כתתיים

החוגים היוניים במפלגה סבורים, כי גב' גולדה מאיר חייבת את ההודאה בכל זה גם למדינה וגם למפלגתה. וכדי שהדברים יהיו ברורים עליה להודיע מראש כי היא לא תהיה ראש הממשלה אחרי הבחירות שיהיו.

אותם החוגים טוענים, כי על גב' מאיר להבין שחברים רבים בצמרת המפלגה רוצים בה לא משום שהיא כיום נכס שאין לו תחליף, ואפילו לא בגלל אינטרסים מפלגתיים, אלא בגלל אינטרסים כתתיים בלבד: למנוע ממישהו אחר להיות ראש הממשלה, או כדי להבטיח למישהו מסוים אחר את משרתו אחרי שהיא תפרוש.

לפי דעות אלה, עליה גם להכיר בעובדה שהפופולריות שלה בציבור נמצאת בשפל, דבר שהוכיחו סקרים אשר אולי כדאי להתייחס אליהם ביותר רצינות אחרי נסיון הבחירות.

אך בעיקר עליה להבין שבלי פרישתה אין אפשרות לשינויים מהותיים בתוך מפלגת העבודה ולהגדרה ברורה של קו של גושים נוגדים שיתמודדו בבחירות ויעמידו להכרעת הבוחר את הקונצפציה המדינית עצמה ולא את מחדל יום הכיפורים. והיא חייבת את זה למפלגתה: כי אם ייערכו הבחירות לא עכשיו, אלא אחרי שהממשלה שהיא תקים עם המפד"ל תיכשל, צפוי המערך לתבוסה מוחצת.

# הסיגנון של הנרי


מאת לאסלי ה. גלאב
The New York Times
מיוחד ל„הארץ"


וואשינגטון

מאז שפורמליות והמרגייש ובינויו של הנרי קיסינג'ר לשר החוץ, התחוללו שינויים עמוקים בדרך בה נקבעת מדיניות החוץ בממשל ניכסון.

השיטה המסובכת לקבלת החלטות של המועצה לבטחון לאומי, לפיה מציגים בפני הנשיא את הטובות ואת האופציות, כך שאינו נתון לחסדיה של הביורוקרטיה, הגיעה לפתות חשובה. מנגנון הוועד הדירקטורי של המועצה נשאר שלם, אולם היא עצמה לא התכנסה מאז התמנה קיסינג'ר לשר החוץ ב־21 בספטמבר. בשנה שעברה התכנסה המועצה רק פעמיים.

תפקידו של הנשיא בקביעת מדיניות הבטחון הלאומי השתנה, ויש האומרים שאף צומצם. לדברי פקידים בכירים בסטייט דיפרטמנט ובמשרד הבטחון, הדבר מתבטא בכך שקיסינג'ר ולא ניכסון מנהל את עניני החוץ, ושר הבטחון ג'יימס שלזינגר ממונה על העניינים הצבאיים.

פקידי הבית הלבן מודים שהנשיא ניכסון הנהיג דצנטרליזציה בהליכי קביעתן של ההחלטות במישור הבטחון הלאומי. אחד מהם תיאר את המצב החדש במילים אלה: „עם אנשי המקצוע הנמצאים עתה בעמדות הצמרת, מספיקה הנעת ראש ובאה במקום שיחה בת שלוש שעות".

יחסיו של ניכסון עם שני שותפיו העיקריים הפכו לנושא של ספקולציות בלתי פוסקות במימשל ובקפיטול היל. כמה סנטורים ופקידים בכירים אומרים, כי קיבלו את הרושם שקיסינג'ר מחליט כעת את רוב ההחלטות בעצמו. הדבר המרגיז ביותר את הבית הלבן היא הרכילות לפיה הדבר המתרחש כעת מקביל ל„סעודות הצהריים של יום שלישי", שהנהיג הנשיא לינדון ג'ונסון ובהן התקבלו ההחלטות. עכשיו מתקיימות סעודות אלה מחוץ לנוכחותו של הנשיא.

מקורבים הם ויליאם קולבי, מנהל סי.איי.איי. ואדמירל תומאס מורר, יושב ראש המטות המשולבים של הצבא האמריקאי.

אולם בחודשים האחרונים חדלה המועצה להתכנס. זרם התזכירים נחלש. קיסינג'ר החל להעביר לסטייט דיפרטמנט את עוזריו המקורבים ביותר מסגל המועצה לביטחון לאומי.

לפי השמועה, קיסינג'ר ממשיך להשתמש בצינורות הסי.איי.איי. כדי להעביר הודעות למוסקבה ולפקינג. הוא ממשיך בפעילות זאת, על אף שהבטיח לפני מינויו כשר החוץ, לאפשר לשגרירי הסטייט דיפרטמנט לפעול במלוא תחומי סמכותם.

בינתיים, כך מוסרים פקידי שירות החוץ, שותפיו הקרובים של קיסינג'ר במועצה לביטחון לאומי — וינסטון לורד, לורנס איגלבורגר והלמוט זוננפלדט, כבר מפעילים הספינה עצמה בסטייט דיפרטמנט.

מקורות הבית הלבן אומרים שהנשיא הורה לקיסינג'ר להחדיר דם חדש לסטייט דיפרטמנט, והוא מנסה לעשות זאת. הם אומרים שקיסינג'ר מקיים כמעט מדי יום פגישות עם עוזריו, אם הוא נמצא בוואשינגטון.

בפנטאגון אומרים פקידים שגם שלזינגר „נקעץ על" אנשים ספציפיים, יותר משהוא נשען על תהליך כללי של הקמת סגל חדש. נראה שהוא בוחר את עוזריו המיוחדים ועוזריו הצבאיים ללא קשר לדרגתם.

הדגשת אנשי המפתח והיחסים האישיים במקום על הוועדות, שאינה כה שונה ממה שהיה קיים בממשלים קודמים, הגיעה עד לצמרת העולם, ליחסים בין קיסינג'ר לשלזינגר.

פקידי הבית הלבן הסבירו בלי שנשאלו, כי קיסינג'ר התבקש לכונן יחסים עם שלזינגר בשל יחסיו הרעועים עם שרי הבטחון לשעבר, מלווין לייד ואליוט ריצ'רדסון. אחד מהם אמר שריצ'רדסון כעס במיוחד על קיסינג'ר, כיוון שזה קיים סעודות עבודה קבועות עם קלמנס, כדי לעקוף את ריצ'רדסון. קיסינג'ר ושלזינגר נוהגים להתראות בסעודת בוקר או צהריים פעם אחת בשבוע, ומנהלים לעתים קרובות שיחות טלפוניות.

מקורות הבית הלבן הדגישו שפגישות אלו הן רק „פגישות עבודה". אך הם הודו שההוראות ביותר המסבכיות שהוציא הנשיא נתנה לשרים החדשים תחום פעולה רחב יותר משהיה לקודמיהם. פקיד אחד בבית הלבן, בדברו על הרעיון שקיסינג'ר השתלט על העניינים, אמר: „אני יודע, אני יודע, זהו סגנונו של הנרי. הוא מתנהג כך שהדבר נראה כאילו הוא הממונה על העניינים". אחר הסכים לדבריו והוסיף: „הנרי פשוט מהמם ומבריע אותם".

פקידים אלה טענו בתוקף, שהספקולציות השונות הן רכילות מרדפשת. הבאה מאנשים שאינם מכירים את העובדות והמעוניינים לבלבל את ובצד החוק כל הנשיא בעניני חוץ. הפקידים הדגישו שקיסינג'ר נוכח כמעט כל יום בפגישות הסגל הנערכות ב־8.30 בבוקר עם הנשיא, וכי הוא נפגש עם הנשיא בשעת בוקר מאוחרת יותר, לפני שהוא יוצא לסטייט דיפרטמנט. הם אמרו שניכסון וקיסינג'ר אף מדברים בטלפון כמעט מדי יום ביומו.

# סימני משבר בצרפת


מאת אליהו מאייסי
סופר „הארץ" בצרפת


פאריס

ההודעות על הורתו החלקית של חרם הנפט ועל הגדלת מחירי הנפט, מיקדו לבסוף את תשומת לבם של המומחים בבעייה האמיתית היחידה: תוצאותיה הכלכליות של עליית המחירים.

אפילו „לא מונד", שאינו חשוד באהדה לישראל, כתב במאמר מערכת כי „מדינות המזרח התיכון הקלו על מגמת עלייתם של המחירים", כשהוא מודה בכך, שהמשבר של שלישי הנפט נועד להעלות את מחירי הדלק, הסיכסוך במזרח התיכון שימש אך ורק תירוץ ומסווה.

המקרה של צרפת הוא מבחינה זו מאלף מאוד. כ„ידידתם" של הערבים, היא זוכה ליחס מיוחד באספקת הנפט שלה. אולם היא לא הסתפקה בכך: היא שיגרה משלחות למדינות ערביות על־מנת לחתום על הסכמים לטווח ארוך. היא שילבה בהסכמים אלה הבטחות למכירת נשק. היא הצליחה לקבל ממדינות ערב הבטחות לאספקת נפט סדירה עד לתקופה של 20 שנה.

היג דה לאסטואל, הממונה על ייצוא הנשק, ביקר פעמיים בערב הסעודית. בעקבות הגילויים על תוצאות הביקורים האלה, פירסם שר הנפט הסעודי, השייח' יאמני, הכחשה, בה טען כי ארצו לא חתמה על „כל חוזה עם צרפת".

אולם קיים זכרון דברים לגבי שלושה הסכמים:

✶ הסכם־נפט שיבטיח לצרפת אספקה של לפחות 40 מיליון טון לשנה (במקום 25 מיליון טון שהיא מקבלת עתה).

✶ הסכם השקעות הדדיות של הון סעודי בצרפת והון צרפתי בערב הסעודית.

✶ הסכם להתקנתה של טלוויזיה צבעונית בערב הסעודית, באחריותה הבלעדית של הממשלה הצרפתית אשר תדאג לכל, מהקמת הבניינים עד התקנת ציוד והכשרתו של סגל סעודי.

כך, איפוא, מבטיחה לעצמה צרפת את כל הנפט לו תהיה זקוקה. אולם כלום יהיה די בכך? יש לציין כי צרפת נמצאת בעיצומה של התפתחות תעשייתית. השאלה הערה, היא אם תוכל להמשיך בקצב ההתקדמות הנוכחי, בעוד שתחרותה בשוק האירופי יהיו נתונות בשפל כלכלי. התעשייה הצרפתית תלויה במידה רבה בתעשיה הגרמנית, המזמינה ורוכשת אצלה מוצרים שונים. בתקופת השפל בגרמניה לפני שלוש שנים, נפגעה צרפת קשות. תופעה זו תישנה גם הפעם.

#### קשר גומלין

קיימת גם בעייה נוספת. לגבי כל המדינות התעשייתיות, הבעייה העיקרית אינה הגבלתן של כמויות הדלק העומד לרשותן, אלא, כפי שכבר ראינו, מחירו החדש של הדלק. צופים כי בשנה הבאה יעלה יוקר המחיה בצרפת ב־2%. והקיטות כבר, תחריק, עד כה היה לצרפת מאזן מסחרי חיובי; ובו יתרות מטבע של קרוב למיליארד דולר לשנה. סכום זה ישמש למימונה החלקי של הגדלת ההשקעות במסגרת תוכנית לתיעוש־על (המטרה היא להגיע לשוויון עם גרמניה המערבית, ב־1980).

העלאת מחירי הנפט תחייב את צרפת לייצא קרוב לשלושה מיליארד דולר; כדי לשלם תמורת אותה כמות דלק מיובא שקיבלה עד עתה. דבר שיביא לגירעון חמור. כדי לכסות את הגירעון יהיה עליה לייצא יותר ויותר; ואת כשמצבה של ארצות־הברית בתחום הסחר משתפר, הודות לערכו של הדולר והודות לעליית מחירי הנפט, המגדילה גם את ערכם של משאבי הנפט האמריקאים כמתחרים לנפט הערבי.

#### הצהרות מרגיעות

הממשלה הצרפתית מוסיפה להשמיע לציבור הצהרות מרגיעות. אולם העתונות והאיש ברחוב אינם נותנים אימון רב בדברים אלה. הם רואים את העתיד בצורה קודרת לכדי: הורפת האינפלציה, העלאת המיסים, עליית יוקר המחיה, אולי אף אבטלה. הרדיו הממלכתי ניסה לצודד את האנשים בטענה הבאה: המדינות הערביות עתידות לקבל קרוב ל־35 מיליארד דולר בתמורה לנפט שלהן. מה יעשו בסכומים אלה? את רובם המכריע הם יאלצו להפקיד בחו"ל. מדינות המערב עתידות, איפוא, לקבל באמצעות הבנקים שלהם חלק ניכר מכסף זה. אם תתאמת הנחה זו, יחזור מאזן התשלומים לקדמותו. אולם תלותם של הבנקים הצרפתיים במדינות ערב תלך ותגבר.

נותר לצפות להתאמתותה של תחזית זו. הממשלה הצרפתית הקדימה את הבאות בשגרה משלחות על מנת לחתום לא רק על הסכמים לאספקת נפט, אלא גם על הסכמים להשקעות הדדיות בצרפת ובמדינות ערב. ההון הערבי יוכנס לתעשיות הצרפתיות, בעוד שאותו הון ערבי המופקד בבנקים צרפתיים, יורם כ„הון צרפתי" למדינות ערב, על מנת לכונן בהן תעשיות מודרניות.

השפעתה של עליית מחירי הנפט על החיים הכלכליים בצרפת, ניכרת בעיקר בייצור החשמל (הצורך קרוב לשלישית מהדלק המיובא), בתעשית הברזל, בתעשיה הפטרוכימית, בתעשית המלט ובתעשית המכוניות.

# הסברה עם טלאים

### יש להוציא את ההסברה הבטחונית מידי צה"ל


מאת זאב שיף


למעשה, כל ההסברה הממלכתית נמצאת כיום בידי צה"ל ומערכת הביטחון. למשרד החוץ יש אמנם שלוחה העוסקת בהסברה בכתב, אך גם זוהי קשורה בטבורה במערכת הביטחון. עתה נוצרה הזדמנות להוציא את ההסברה הממלכתית מידי צה"ל. הדבר היה צריך להעשות בתחילת המלחמה, אך גם עתה אין זה מאוחר. מדי יום נגרמים נזקים שקשה להעריכם ואין לדחות את ההכרעה עד שירותו ויחזה זמן להתכונן לקראת הבאות.

צה"ל אינו מתאים לעסוק בהסברה הממלכתית ובלחימה, במקרה וידרש לכך. לכל היותר עליו להסביר את עצמו, ולהסתפק בכך.

מה שמתרחש כיום בתחומי ההסברה הביטחונית גובל בשערוריה. קציני צה"ל בדרגות אלוף־משנה יושבים בשידורי ישראל ובטלוויזיה, מנחים ומדריכים את רשות השידור. מצב זה מזכיר לי את ויטנאם הדרומית בימיה הקשים. אני משוכנע שבמדינות קומוניסטיות טוטאליטריות, מקום שם נתונה ההסברה בידי המפלגה, נעשים הדברים בדרך מעודנת יותר. המדריכים אינם לובשים מדים. הם סתם פוליטיקאים.

הקצינים היושבים ברשות השידור עוסקים במה שנוהגים לקרוא בתחום ההסברה הצבאית בשם „דיבורית", דהיינו: רשות השידור אינה משדרת דבר בעל גוון בטחוני (והיכן מה אינו נושא גוון כזה?) לפני שהידיעה או הכתבה קיבלה אישור של חבר צבאי. פירוש הדבר, בין השאר, שאין להכניס שינויים, לקצר או לתת פירוש העשוי להראות בניגוד לקו הרשמי.

אני משוכנע שקציני צה"ל לא פלשו לרשות השידור (אגב, הקצינים הם אנשי מילואים). זו האחרונה ביקשה להאנס והמנהג הוא קבלת היתר לראיונות וצילומים. שהפתנחן, אשר אינה מסכימה לדיבורית, לא תקבל אותם. נוצרה כאן שותפות לדבר עבירה. צה"ל סוגר את הברז ואינו מתיר פירסום של דברים לגטימיים אלא אם רשות השידור תבטיח מראש כי תשתף פעולה ב„דיבורית" בכל נושא ביטחוני. צה"ל עושה בעניין זה כמשתמש במידע שלצנזורה אין כל התנגדות לפרסמו. מפליא שראשי רשות השידור מסכימים לשיטה זו, שהחלה לפני המלחמה. האם הצנזורה אינה מספיקה להם? נניח שכר אלמוג דירבן את הנהגתה של שיטה זו, כפי שמנסים להסביר בצה"ל. האם אין בצה"ל תבונה מספקת כדי שלא להסכים ל„הכבוד" כזו הנושאת סממן של מדינה טוטאליטארית?

#### חולשת הפרשנים

כמו בנושא המדיני כך גם בעניני ההסברה, לא רק יצר השתלטות של צה"ל הביא לכך שהוא ישתלט לאיזור של ההסברה של ישראל. חולשת הפרשנים קבעה לא במעט את המצב בשטח. אך אם המודיעין הוא נושא צבאי מובהק, הרי ההסברה — לא כך. צה"ל לא היה צריך לנצל את העובדה שבידיו מירב האינפורמציה התקציבית הגדולים. כדי להשתלט במשך הזמן על כל הנושא. אם לממשלת ישראל אין מדיניות הסברה ואין משרד הסברה, זוהי בעיה של ראש הממשלה ולא של שר הביטחון והרמטכ"ל.

הדוגמא הטובה לכך (ליתר דיוק: הרעה) היתה בזמן המלחמה. לממשלת ישראל לא היה פנאי לענייני הסברה, לא באשר לציבור הישראלי ולא כלפי חוץ. לא נקבעו כללים של מה לומר לציבור ולעולם וכיצד לומר זאת. חשבו כי הסברה עושים באמצעות הודעות של דובר. משבר האמינות לא נוצר בגלל הודעות גרועות של דובר, אלא בגלל העדר הסברה. אפילו בצה"ל עצמו לא היה מישהו שיתפנה לתאם בין דובר צה"ל והצנזורה הצבאית, כדי שהאינפורמציה הנמסרת לעתונות לא תצא לאוויר העולם כשהיא סטורית ובלתי אמינה.

עתה קבעו שר הביטחון והרמטכ"ל סמכות חדש, האחראי בדרג המטה הכללי, לענייני ההסברה והדוברות. לכהונה החדש, תת אלוף אהרן אבנון. יש נסיון צבאי מגוון ועבר קרבי ובהה במיבתל. תפקידיו האחרונים היו ראשות מינהל הסגל ונספחות צבאית (באנגליה ובצפון אירופה). לפתע מצא עצמו עוסק בנושא חדש לחלוטין, שהוא רחוק ממנו. המלחמה הוכיחה שוב כי הסברה ותקשורת הצבית היא מקצוע מורכב, אך צה"ל ניגש לנושא בצורה חובבנית. עם כל ההערכה לתת־אלוף אבנון, יש לשאול מהו הרקע שלו בעתונות, בתקשורת, תמונות, בהסברה, בלוחמה פסיכולוגית ובפסיכולוגיית המונים? זוכני שקיבל את התפקיד החדש רק משום שקיבל פקודה, ולא עשה זאת בשבילו. ימים ספורים לאחר שאבנון נכנס לתפקידו, מצא את עצמו מוצאם למעשה את ההסברה של מדינת ישראל. באמת, מה מתרחש אצלנו?

בהזדמנות זו ראוי לומר מילים מספר גם על הגבעה בתחום ההסברה בצה"ל. בעקבות הזעזוע של מלחמת יום הכיפורים והראיון שהעניק האלוף שרון לעתון זר, הורה שר הביטחון להטיל סייגים חמורים במגעי העתונות עם צה"ל. נכון שהעתונות גילתה בחלקה גישה בלתי מבוגרת כאשר טיפלה בכל השמועות על מחדלים והפיצה סיפורים בלתי מבוססים ובלתי בדוקים. אך האם התרופה למה שאירע הוא סגירה כמעט הרמטית של צה"ל בפני אמצעי התקשורת (פרט למי שמוכן להיות מודבר)? צה"ל הוא צבא בעל מראה גבוה. הניתוק בין העתונות והחיילים יוצר חיץ מלאכותי בין העורף לחזית בשעה. חשוב להביא את דבר הצבא לאזרחים.

פרשה בפני עצמה הוא הטיפול בכתבי חוץ. זה גובל בקטסטרופה הסברתית. דוגמא אחת מתלונות רבות: לפני שבועות מספר ביקר בישראל הפרשן הצבאי האמריקאי, גנרל מרשל. הוא ידיד של ישראל מזה שנים רבות, ואם לא היה לנו ידיד כזה, היה צריך לשלם הון תועפות כדי למצוא כמוהו. האיש ביקש להיפגש עם שורה של אישים בישראל, אך רק חלק זעיר בבקשותיו ההסברה הכוללת הממלכתית. מכאן נפש ובכעס רב. פרשה זו וסיפורים דומים עוררו עניין גם בקרב ידידי ישראל בשגרירויות הזרות. הללו שואלים: מה קרה לענייני ההסברה שלכם? גישתכם השתנית, ונציגיכם הם סמל לחוסר קומוניקציה.

חשוב לשכנע את שר הביטחון לשנות את הוראותיו בקשר לסגירת צה"ל בפני העתונות, ולמעשה בפני הצבור כולו. בעיות משמעת של קצינים לחוד, והצגתו של צה"ל בצורתו החיובית — לחוד. אך מעל לכל, על שר הביטחון והרמטכ"ל להשתחרר מתפקיד שאינו שלהם: הטיפול בהסברה הכוללת, הממלכתית. מכאן שהממשלה החדשה תצטרך להקים משרד להסברה. אך במקרה שלא, יש להקים במשרד ראש הממשלה ועדה ממלכתית לענייני הסברה. ועדה זו לא תסתפק בדיבורים, אלא תהיה בעלת אמצעים וסמכויות, תעסיק מומחים, ותולחש על הסברת הפנים והחוץ כאחת. בוועדה זו ישבו נציגי צה"ל, אך בשום פנים לא כיושבי ראש האחראים להסברה הכוללת של ישראל.

# בשורה בשלוש שפות


מאת רוברט וולטש


לונדון

בדיווח שמסר כתב הבי.בי.סי. על ישיבת הפתיחה של ועידת ז'נבה, הוא לא יכול להימנע מכמה מילים של הערכה אל נאומו של אבא אבן. להבדיל מהנאומים האחרים, שהסתפקו בדברים פורמאליים ובקביעת העמדה הפוליטית של כל צד, הצטיין נאומו של אבן כבחינה סיגנית ורוחנית. הוא הבליט את הפרשה האקטואלית להקף מימגרה היסטורית ואנושית רחבה יותר. אבן עשה רושם מיוחד על כתב הבי.בי.סי. כשדיבר על האידיאל המשותף של שלום על־י אדכות, והדגים את סיעותו בציטוטים מהתנ"ך ומהקוראן בשפות המקוריות, עברית וערבית. את הפסוק הזה שידר בי.בי.סי. במלואו, והכתב הביע את תמהונו על כך שמדינאי יכול להשתמש בשלוש שפות.

האפיזודה החזירה לזכרון מקרה אחר מלפני יותר מ־50 שנים. היה זה בוועידת גנואה 1922 בעת הפגישה הרשמית הראשונה בין השרים של המעצמות העוינות אחרי מלחמת העולם הראשונה. גם שם נכחו שני יהודים, שר החוץ האיטלקי סונינו ושר החוץ הגרמני, נציג הרפובליקה הווימארית, וואלטר ראתינאו. רוב הנציגים שלטו רק בשפה אחת והיו זקוקים למתרגמים, ואילו ראתינאו, שהיה אינטלקטואל יהודי בעל השכלה ואיש רוח, נשא את נאומו בארבע שפות, גרמנית, צרפתית, אנגלית ואיטלקית.

הוועידה נערכה באולם ההדור של הארמון ההיסטורי של שליטי העיר גנואה בימי הביניים, הדוג'ים, וראתינאו סיים את נאומו בפסוקים בחרוזים איטלקיים מתוך שירו של פטרארקא (1304—1374) „אני בא עם הקריאה שלום ו'". לא ברור אם כוונתו של ראתינאו היתה להפנות את תשומת־לב האספים לעובדה, כי הוועידה נערכה באותו האולם של הדוג'א ששימש לוורדי רקע למערכה הגראנדיוזית של האופרה „סימונה בוקאנגרא", בה פונה „הדוג'א" לשני הצדדים שהתקוטטו במלחמה אכזרית, ומזהיר אותם מפני רצח אחים. שם הוא משתמש בחרוזי פטרארקא:

ראתינאו

פטרארקא

Piango sulla mendace
Festa dei vostri fior
E vo gridando: Pace!
E vo gridando : amor !

התרגום: „אני בוכה על חגיגותיכם המלאות שקר. אני בא בקריאה: שלום! אני בא בקריאה: אהבה!" (את האימרה אפשר לשמוע בתקליט נהדר עם טיטו גובי בתפקיד בוקאנגרא). זוהי בשורה הנוגעת עד הלב, והיא אקטואלית עד היום הזה, מבוקאנגרא עד ראתינאו, ואולי עד לאבא אבן.

# פרשת שמות הרחובות בחיפה

**יום יום בחיפה**

מאת אריה נשר

המחלקה לפיתוח ותיירות בעיריית חיפה הוציאה לאור לאחרונה לק־סיקון של רחובות העיר. זהו דבר מועיל, אולם אינו חסר ליקויים. דרושה זכוכית מגדלת כדי לקרוא את שמות הרחובות בשתי המפות המצורפות בלכסיקון.

פרשת שמות הרחובות בחיפה מעו־ררת הרבה השגות. אין הצדקה לרוח השוביניסטית שהשתררה בחיפה אחר קום המדינה. בתקופת אבא חושי המנוח החליטו לשנות את שמו של רחוב המלכים לדרך הצבאות, כי אילו לא היו מלכים בישראל. שם שדרות המלך ג'ורג' החמישי, שב־זמנו ניתנה הצהרת בלפור, שונה לשדרות המגינים.

שמות של רחובות בעיר נועדו לכאורה להנציח את זכרם של כוהי־נים דגולים, סופרים, ואנשי רוח גדולים בתולדות האומה ובדברי ימי הציונות.

בדיקה יסודית של שמות הרחובות בלכסיקון מאשרת את הנוהל של איפה ואיפה גם בשטח של הנצחת זכר גדולי האומה, ואת לעתים כ־טעמי קנאה כפלגתית. כשהמדובר במנהיגי השמאל והתנועה הסוציא־ליסטית, הרי נתנו לרחובות את ה־שם המלא של האיש.

אולם כשהמדובר במנהיגים שלא מקרב השמאל הציוני, ההנצחה הי־תה בעיקר על־ידי שימוש בשמם ה־פרטי, בנימוק שהשם הלועזי אינו „כצלצל יפה". כך אירע שיש לנו בחיפה כיום רחובות סירקין הארלו־זורוב, גולומב ומשה שרת, בורוכוב וזלמן ארן. אפילו עסקן בינוני חי־פאי, שמחה גולן ז"ל, מנאמני אבא חושי, זכה כי שמו המלא יתנוסס על אחד מעורקי התנועה החשובים בעיר.

. אולם כשהמדובר באוסישקין — הסתפקו פרנסי העיר ברחוב קטן ב־הדר הכרמל — רחוב מנחם. לרחוב שהוליך בשעתו לביתו של ויצמן קראו רחוב חיים. על שמו של מיכ־אל אליניקוב, ממנהיגי ציוני רוסיה, שעמד בראש ועד הדר הכרמל, קר־או את רחוב מיכאל. אין בחיפה רחוב ז'בוטינסקי, כמו בתל־אביב, אלא רחוב יחיאל. בדומה לכך יש רחוב יחזקאל (הרצ"ל) ורחוב משה אהרן (מכליס). אפילו דיזנגוף לא זכה בחיפה לרחוב על שמו. קיים רק רחוב זאב.

שיטה זאת של קריאת הרחובות על שמו הפרטי של האיש גורמת ל־בילבול גדול. כך אירע שיש בחיפה רחוב יוסף ונתיב יוסף ונווה יוסף ואליהם ודאי יוספו עוד כהנה ו־כהנה. אלא שבינתיים קם דור שלא ידע את יוסף, והשמות אינם אומ־רים לו מאומה.

* * *

### עוד על תוכנית בינוי מאי

בעקבות הביקורת על תוכנית ה־בינוי־מחדש של האיזור המשתרע מגן הזיכרון ועד המשך רחוב הנבי־אים, על שטח של 23 דונם, שמעתי מבעל התוכנית, פרופ' אלפרד מנס־פלד, הסברים על רעיונותיו.

הוא סיפר כי כאשר באו אליו נצי־גי קבוצת המשקיעים מחו"ל שרכשו את הכיכבה של קולנוע מאי ו־סביבתו (4 דונמים בסך הכל), ה־ביקשו ממנו לתכנן מגדל של מלון ומשרדים, אמר להם שאינו מוכן ל־תכנן בניין אחד נפרד, וכי ברצונו להתאים את התיכנון של כל האיזור.

היזמים התקשרו עם מינהל מקר־קעי ישראל, בעלי השטחים הסמוכים לאורך רחוב חסן שוקרי. כך אירע ששני הגורמים — אנשי מאי וה־מינהל — הזמינו תיכנון איזורי חדש לשיקום כל השטח מרחוב עומאר כייאם ועד המשך רחוב הנביאים.

לדברי פרופ' מנספלד, כמדובר ב־ניצול שטח של 15,147 מטרים מרו־בעים עליו ייבנו 48,430 מטרים מרו־בעים, כלומר 320 אחוז. פרופ' מנס־פלד מציין כי הבינוי תואם את עק־רונות תוכנית המיתאר החדשה, ש־הועידה את כל האיזור לפיתוח מס־חרי. אלא שעל־מנת שהמקום יהיה שוקק חיים ייבנו בו גם דירות מגו־רים. בבניין משרד הבטחון יוזהב וכן יוקם בניין למגורים לא גבוה ב־איזור. בין השאר הועלתה הצעה ל־בית דירות של גשר עלי מעל רחוב חסן שוקרי, רעיון שטרם בוצע ב־ישראל.

לשאלתי מה יקבל הציבור הרחב מבינוי צפוף זה, השיב האדריכל כי התוכנית לוקחת בחשבון את מגדל הנביאים שמוקם על־ידי יזו־מים אחרים באיזור כיכר סולל בו־נה.

הכוונה היא ליצור רחבה (פיאצה) גדולה בין מגדל הנביאים ובין מב־ני התוכנית. רחבה זאת, בהמשך רחוב הנביאים, תשנה בהרבה את דמות העיר. המבנים מעוצבים כך שהם ניצבים לרחוב שוקרי, ולא יסתירו את המראה מהכרמל. שני המגדלים ייבנו על מיפלסים רחבים שיהפכו למעשה לאיזור טיול להול־כי רגל. פרופ' מנספלד מבטיח אף גינות פנימיות, מדרגות נוצות, סיי־לת מיוחדת ועוד.

אשר לחניה, מצביע האדריכל על תוכנית של חניון צפוף בן ארבעה מיפלסים שיהיה בו מקום ל־960 כלי רכב, חניה ללא תקדים בתולדות הבניה המסחרית בארץ.

אשר לתשתית התחבורתית, מציין האדריכל כי כתוצאה לאיזור הבינוי יעבור כביש עורקי בן שישה מסלו־לים וזאת בנוסף לכביש שירות ש־היזומים יבנו.

* * *

### בי"ח בנווה שאנן

בעת כהונתו כסגן ראש העיר, הקדיש המנוח משה פלימן תשומת־לב מיוחדת לשיקום והרחבה של בית החולים העירוני רוטשילד. בשנות כהונתו הראשונות של אבא חושי המנוח לא קיבל בית־החולים עדי־פות והיה מוקפא במימדיו.

פלימן הצליח להפנות לבית־החו־לים תקציבים עירוניים בתקופה ש־משרד הבריאות לא השתתף עדיין בהוצאות האישפוז. לאחר־מכן, כאשר משרד הבריאות נאות לקחת את ביה"ח תחת חסותו התקציבית, דחף פלימן את הפיתוח של המוסד ללא הרף. האישפוז היה קרוב לליבו ו־בסיוריו בחו"ל ביקר בבתי חולים, כדי לעמוד על שיטות ניהול חדי־שות ותסכוניות.

פלימן עמד על הצורך להקים ב־חיפה בית חולים למחלות ממושכות, שיקלוט בין השאר חשוכי מרפא. לא פעם סיפר לי על טרגדיות משפח־תיות שאירעו עקב ההכרח לאשפז חולה סרטן בקרב המשפחה בתנאי דיור קשים. המקום היחיד בחיפה בו יכלו חשוכי מרפא לבלות את שארית ימיהם היה בית החולים ה־איטלקי.

פלימן חלם שנים רבות לשנות את המצב. בתקופת כהונתו כראש עי־ריה נתן לכך עדיפות. הוא רכש לכך גבעה שלמה בנווה שאנן, ב־אחד המקומות היפים ביותר בעיר. הוא עצמו טרח להוציא מיכרז ולנ־הל משא ומתן עם הקבלן לשם הוצ־את הבנייה. כך אירע שבאמצעים צנועים יחסית שהושגו ממשרד ה־בריאות וממפעל הפיס, ובזמן קצר של שנתיים בלבד, הצליח להקים מוסד לתפארת — אולם בלי מותרות ובלי לקסוס. בשלב ראשון נמצא מקום ל־120 חולים.

פלימן לא הסתפק בכך ובחודשים האחרונים לחייו הצליח להוסיף קו־מות ולהכפיל את קיבול בית החו־לים. כספרים שעוד בימי מחלתו ביקר במוסד כמה פעמים.

היה זה רק טבעי שעיריית חיפה החליטה לקרוא את שמו של משה פלימן על המוסד שהיה יציר סיפור חייו.

המוסד מאפיין מכמה בחינות את דרכו של פלימן שהעדיף דברים של ממש על מפעלי ראווה.

עם זאת ראוי להזכיר בשעה זאת כי המבנים להקמת המוסד בנווה שאנן היו סוציאליים רפואיים. ה־כוונה היתה שייקלטו בו חשוכי מר־פא מתוך נימוקים סיעודיים ולא רפואיים.

עתה מתנהל ויכוח בעניין זה בין משרד הבריאות לבין העיריה. המצב הסתבך לאחר שהותקנו כאן, לפי המלצת האגודה למלחמה בסרטן, כמה עשרות מיטות לחולי־סרטן. ד זאת כשום שבבית החולים רמב"ם קיימת מחלקה אונקולוגית ללא מי־טות אישפוז.

גם האגף החדש של רמב"ם, בו ניתנה עדיפות לשיקולי יוקרה ראו־תיה, לא העיד אפילו רבע קומה לחולי סרטן. דומה שיש לתקן את המעוות, להחזיר את הטיפול בחולי סרטן לרמב"ם ולהועיד את בית־החולים על שם פלימן בנווה שאנן לחשוכי מרפא, שאין להם מקום אחר לבלות בו את שארית ימיהם.

שיבוץ סולם העדיפויות ברמב"ם החדש אינו צריך לשנות את היעוד המקורי של ביה"ח החולים ע"ש פלי־מן.

# תת־בידור

**בשהמוזות שותקות**

מאת הדה בושס

כמי שבידור ישראלי אינו מבדר אותה, נמנעתי מלצפות בתכניות ה־בידור הספונטניות כאולפן הטל־וויזיה של ימי המלחמה והימים ש־לאחר מכן. לא היה בלבי גם צל של ספק, שלפי הסקרים של רשות ה־שידור, האומה כולה מבודרת ומה־בדרת, למראה המזמרים המפזזים להנאתם על המסך הקטן ועוד פוצים פה ומשמיעים דברי חכמה שלא יסולאו בפז. מה גם שבימים קשים אלה של מבצעי העלאת מוראל, אין מזור ותרפא טובים יותר לנשמו־תינו מתת־הבידור הישראלי המצוי. אבל כיום שבה חזרה הטלוויזיה לשיגרה הכמעט־רגילה שלה, ולמר־בה הפלא אנו מגלים שגם אנו חוז־רים להיות מה שהיינו, וללא מאמץ רב.

עלי להודות שהבידור הטוב ביו־תר בו צפיתי לאחרונה היה מרוכז בשידורי התעמולה לבחירות לכנסת; חבל רק שאי־אפשר להוציא את הבדרנים למיניהם עם הסכסכים ש־בפיהם והנבאים שלהם לתקופת זמן לקוי החזית; אולי שם היו סוקלים אותם באבנים. החסרון היחיד של בידור זה היתה ההכרה המדכאה שאנו משלמים עבורו במיטב כספנו, וזה אולי כרטיס הכניסה היקר ביו־תר שרכשתי מעודי. איני יכולה שלא להזכיר בהזדמנות זו גם את הפרקים הבידוריים הנבחרים של יומני „מבט", שם כבשה מועצת הלול כל חלקה טובה; אפילו כשדווח על מ־סעותיהם של קיסינג'ר או ימאני, הצליחו מספר תרנגולות חיות או מתות, להתגנב לתמונה. לוי ארגוב יו"ר מועצת הלול, הפך להיות האיש הפופולארי ביותר במדינה לצידם של השחקן אלכס אנסקי (אמה) והבחורה הבלונדית המסתורית של הליכוד.

עד כמה שניסיתי, ואני מעידה עלי שמיים וארץ שעשיתי מאמצים נוא־שים, לא הצלחתי להתבדר בהלסר־רות הטלוויזיוניות המתישות. אבל התנחמתי בעובדה שהבידור מיוחד לחיילי צה"ל והללו וודאי סובלים ד־עומסים בהתשות קשות יותר (אני מצטטת את עמיתי יואל מרקוס), והכל מוצדק במטרה להעביר את הזמן והממשך בעצלתיים.

אלא שבינתיים הגיעו לידיעתי מס־פר עובדות מאירות עיניים. ראשית הובהר לי שהבידור הטלוויזיוני נו־עד לאלה שבעורף. שנית, אם עלתה חמתי על הטלוויזיה הרי שבתחום הבידור „החי" לחיילי צה"ל המצב הוא כנראה רע שבעתיים. מפי חיי־לים מכרים וידידים שזכו בזכייה האמנים ובדרנים הגיעו אליהם, מת־ברר שהם מלעטים בבידור ברמה הנמוכה ביותר שאפשר לתאר ול־דמיין. דומה שענף בידור והוי של צה"ל משוכנע שצה"ל הוא מעין לג־יון זרים: ומתכונת הבידור המסופקת לו בדרך־כלל חייבת להיות בהתאם.

ענף הוי ובידור אחראי גם לרפר־טואר הבידורי; זה מתחלק לשתי קטיגוריות. מכאן תת־בידור נלוז (איני יכולה אפילו לחזור ולצטט קטעים נבחרים מאחר וגם עתון מהי־רני כ„הארץ" לא יעלה „פנינים" אלה על דפיו) ומכאן חומר שבפי אמנים, בהם נסבלים ומהם פופולאריים, אבל זה חומר משומש לעייפה ומוכר כמ־עט בעל־פה.

אם קיווינו שהישועה תבוא מן הלהקות הצבאיות הרי אלה הכזיבו ומכזיבות. הללו הפכו במרוצת הש־נים לחלק מן המגלומניה של אלו־פי הפיקוד. בתהליך תחרותי נוצרו להקות בגודל חסר יחס, שגם תיאט־רון רפרטוארי אינו מסוגל להרשות לעצמו. הלהקות גדלו ונתרחבו והן כוללות בדרך־כלל תזמורות ובמאים כושלים שניסו להוכיח את כשרונם במקומות אחרים ללא הצלחה. הלה־קות הצבאיות נתאבנו בדפוסים מו־כרים וכושלים; חזרו על עצמן ביומ־רנות משעממת וכיום אין הן גם מסוגלות למלא את הפונקציות הא־למנטריות שלהן.

ושוב לטלוויזיה. לאחר שנודע לי שהבידור הטלוויזיוני נועד במיוחד ליושבים בעורף, אילצתי את עצמי במסגרת המבצע להרמת מוראל, לצ־פות בחג החנוכה בתכנית בידור מר־כזית בשם „סביבון, סוב סוב סוב". (אם טעיתי בשם אתכם הסליחה). התכנית היתה בהנחייתו ובהשראתו של דן אלמגור; עלי להודות ש־אפילו אני, שתת־בידור הפך להיות לחם־חוק שלי, נדהמתי. שוב נתגל־תה לי ישראל הצוהלת שמלפני מלחמת יום הכיפורים שדבר אינו יכול לה ולבדרניה, אפילו לא צב־אות כבדים והוריה גם יחד. דן אל־מגור לא שכח להזכיר לצופים את כל התארים שרכש לעצמו בשנות לימודיו. חבל שהתארים אלה לא היה בהם כדי להעניק לד"ר הנכבד חוש שיפוט ואבחנה אלמנטריים. התכנית היתה אחת התופעות האינפנטיליות המבישות ביותר שראיתי זה מכ־בר; והמשתתפים נטולי כל הסתייגו־ת הן ביחס לעצמם הן ביחס לרפרטואר שלהם. היה זה מגוחך ולבלבנטי־פריטיבי מובהק; ובאמת, אם יש לנו בעיות של השתלבות במרחב מעידה תכנית זו כאלף עדים שהלוואנטיניזם הפכה חלק אינטגרא־לי של חיינו.

קשה גם לתאר את התנהגותם של המשתתפים, המאמינים כנראה שהם כל־יכולים ואין מי שיעצור בעד ה־השתוללות המטופשת שלהם. בצינתם המובהקת היתה השחקנית־זמרת הי־

## כוכבים ומזלות

### הרפרטואר של תיאטרון ב"ש

התיאטרון באר־שבע, שזכה להכרת האגף לתרבות ואמנות במשרד ה־חינוך והתרבות ולעזרה כספית נדי־בה מצדו וכן לעזרתה של עיריית באר־שבע, כולל ברפרטואר שלו ל־עונת תשל"ד את המחזות הבאים: רופא בעל כרחו מאת מולייר בבי־מויו של דן רונן. „עושה הנפלאות" מאת ויליאם גיבסון בבימויו של מייקל סול. אילוף הסוררת מאת שקספיר, בבימויו של דן גידרון.

במסגרת הסדנא יוצגו שני מחז־זות: „אדיפוס" ו„אנטיגונה" מאת סופוקלס. התיאטרון פועל בשיטת מינויים.

בין שחקני התיאטרון: בצמי גרינבאום, מרגלית סטנדה, רפי תבור, הגגו ורדן, מיכאל רונן, דן רונן ואחרים.

### הו, הו, יוליה

המחזה „הו, הו, יוליה", שמחברו קורא לו „טראגדיה מוסיקלית", הוא המשך של הדראמה „רומאו ויוליה" לוויליאם שקספיר. בדראמה המקו־רית, כזכור, נחרו שני הנאהבים ה־מפורסמים לקרבנות של ריב עקוב מדם בין משפחות מונטגי לבין מש־פחת קפולט, בעיר ורונה שבאיט־ליה.

בקומדיה של אפרים קישון, שתו־עלה בקרוב בהבימה מתעוררת יו־ליה בקברה בעוד מועד, מונעת מ־רומיאו לשים קץ לחייו והשניים נ־שאים ומנהלים חיי נשואים בלתי נסבלים במשך שלושים שנה.

### גן הדרור

התיאטרון לילדים ולנוער מעלה ב־ימים אלה את הצגה „גן הדרור" מאת מייקל פיין, בתרגומה של צוה בך נחום ובבימויו של ליאונרד שך.

משתתפים: כספו אלקלעי, ורדה אמיר, עוזיאל אשרוב, רפי טיילור, דליה כהן, משה נתן, כלי סיכו, לואיס רוזנברג, חנה ריבר הס־שהר.

הנהלת התיאטרון עשתה מאמצים על־מנת להתגבר על בעיות השעה ולהביא בפני הצגה המיועדת לכהנה א—ה.

### ערב אופנבך

אנסמבל של אמני אופירה ישרא־לית יעלה ערב של מלל וזמרה על ומשל המלחין היהודי ג'יק אופנבאך (5.1). בחלקו הראשון של הערב יס־פר הטנור ציון יקר, המופיע בתפקיד אופנבך, על חייו ויצירותיו.

בחלקו השני של הערב תבוצע אר־פרטה במערכה אחת „אירוסין לאור הפנס" מאת אופנבך, בבימויו של ליאונרד גרבס. תפאורה: שוקי אלי. בערב משתתפים המרה: הדסה בן חיים, אסתר אדמון, טיבור הרדן, אביבה גולדמן, בנו שוורץ, יהודית אלכסנדרוני ואיה טרון. הנהלה מו־סיקאלית: ג'ו פרידלנד. האמנים בהתנדבות.

### תערוכת זיכרון לחנה אורלוף

במלאת חמש שנים לפטירתה של הפסלת הנודעת חנה אורלוף, מקיים מוזיאון תל־אביב פינת זיכרון סמ־לית כפסלית, באולם הכניסה של ה־מוזיאון.

הפסלים המוצגים הם: פסל עץ של נערה — „גאבידי"; פסל ארד של נער, המתאר את בנה של חנה אור־לוף, ופסל ארד של חנה רובינא.

# ביקור הקולונל

## אנדרה למטר בא לארגן מיפגש 160 צנחנים צרפתיים לשעבר עם עמיתיהם בישראל

**אורח במדינה**

מאת חביב כנען

„כחייל יש לי רק הערה אחת למלחמת יום הכיפורים: ישראל ניצחה שוב", אומר קולונל (מיל.) אנדריי למטר, מפקד צנחנים ותיק בצבא הצרפתי הנושא 16 אותות הצ־טיינות על שרותו במלחמת העולם השניה, במלחמת הודו־סין ובמלחמת אלג'יריה. הקולונל, שזה ביקורו ה־שלישי בישראל, בא הפעם להכין את מפגש 160 הצנחנים הצרפתיים לשע־בר עם עמיתיהם הישראלים, וביחוד עם יהודים שהיו צנחנים בצבא צר־פת והתיישבו בישראל. האורח (62) בעל הופעה צבאית נמרצת, נמנה עם מיסדי איגוד הצנחנים לשעבר בצר־פת, המונה רבבות חברים.

בהשיבו לשאלות על מלחמת יום הכיפורים, הוסיף הקולונל למטר כי „עבור ישראל קיימת רק מלחמת תנועה; גדולת צבאה בכוביליות שלו".

האיש שנמנה עם מקורביו של ה־גנראל פייר קניג המנוח, מגיבורי צרפת החופשית וידיד גדול של יש־ראל, שירת בצבא הקבע על ארצו במשך 32 שנים, מגיל 18 עד שנת החמישים של חייו. שש שנים אחרי שהצטרף לשרות הקבע (ב־1930), הקים צבא צרפת את יחידת הצנח־נים הראשונה, אחרי שקולונל ג'יי־שב מברית־המועצות שם בחן את שיטת הלחימה החדשה השתלם בה.

כאשר פרצה מלחמת העולם ה־שניה נשא אנדריי למטר את דרגת סרג'נט־מייג'ר (רס"ל). הוא עשה את דרך התבוסה של צבא צרפת דרומה, כשהוא מנסה למצוא דרך להגיע לצבא צרפת החופשית שהת־ארגן זה עתה על אדמת אנגליה. ה־דרך היחידה היתה להימלט מהמו־לדת הכבושה לצפון אפריקה שנשא־רה בחסות צרפת. כאשר הגיע לקז־בלנקה, גילה לשמחתו תנועת מח־תרת רבת־היקף בקרב החיילים ה־צרפתיים, ששאפו כמוהו להתגבר את שורות דה־גול. התקוות באו ב־1942, כאשר הארמיה השמינית הבריטית של הגנרל ברנרד מונטגומרי, פרצה את מערכי הגרמנים והאיטלקים ב־אל־עלמיין, שעל אדמת מצרים, ד פתחה בטיהור בזק של צפון אפריקה מצבאות „הציר". על אדמת לוב ש־נפלה בידי הבריטים, נמצאו גם יחי־דות צרפת החופשית.

הגאולה באה למטר ביום בו חש כי הבולשת של משטר וישי עוקבת אחריו; הוא לא היסס הרבה ובדרך מלאת הרפתקאות הצליח להגיע ל־לוב. כאן הצטרף לצבא צרפת החופ־שית שבו פעלו גם צנחנים. בכל צבאות אירופה היוו כבר הצנחנים את עלית הלוחמה, ולמטר נספח אליהם ועשה עמם את דרך התהילה שהביאה לגירוש כוחות הציר מאד־מת צפון אפריקה כולה.

אז הועבר לכבורים וממנה הוטס לאנגליה. כאן עבר אימונים מפר־כים לקראת התפקידים שציפו לו ב־מסגרת שליחות מיוחדת על אדמת צרפת הכבושה. האימונים כללו: לוחמה זעירה, חבלה, קשר, מודיעין, פעולות טרור, התנהגות מאחורי קוי האויב, וכיו"ב.

באחד מימי ינואר 1944 צנח למ־טר, אז כבר רב־סרן, על אדמת ה־מולדת בקרבת דיז'ון. היו עמו שלו־שה לוחמים נוספים, ונערה צרפתיה ששימשה כאלחוטנית. השעה היתה 2 לפנות בוקר וחוליית המחתרת, ש־צפתה לקדם את פניהם, לא הופיעה. למטר ואנשיו שיחקו במשך שבועות את משחק החתול והעכבר עם הגר־מנים שערכו אחריהם חיפושים קד־חתניים. לא עבר זמן רב ולמטר מונה לאחראי על פעולות המחתרת בחמש נפות.

אנשיו פוצצו רכבות, חיבלו ב־רכב גרמני ודאגו לקליטת יחידות קומנדו נוספות שהגיעו מאנגליה. בשעת הפלישה של בנות הברית ל־נורמנדיה, צורף למטר למטהו של הגנרל לאטר דה טאסיני ואחרי ה־מלחמה לחם שש שנים בהודו־סין, וממנה הועבר לאלג'יר, בה נשאר עד לקיפול דגלי צרפת.

לפני שיצא לעבור היום, הספיק לארגן בצרפת 60 קורסים בצניחה לנוער בגיל טרום צבאי, שבנו מ־של, נעשה צנחן מצטיין, ובמלחמת אלג'יר לחם כטייס בחיל האוויר ה־צרפתי.

מטרת ביקורו של למטר היא לה־כין את המפגש העומד להיערך ה־חודש בין 160 צנחנים צרפתים לשע־בר עם עמיתיהם הישראלים. המפ־גש יימשך 7 ימים. יום אחד יבלו האורחים בבית־הספר לצניחה, ויד־גימו שיטות הדרכה הנהוגות בצר־פת, וכן תרגילי צניחה על מים ועל היבשה. הם יתארחו בקיבוצים, יב־קרו במקומות הקדושים לנצרות, יש־מעו סקירות בפי אישים ישראלים. במקביל לארגון צנחנים לשעבר ב־צבא צרפת, פועל האורח בארגון הצנחנים שהשתתפו בשליחויות מי־וחדות. ארגון זה מונה כ־3000 חברים ולמטר הוא יו"ר שלו.

נהה, ! יש לי אח תותחן. אבא, עזור לו להגיע מהר הביתה לחופשה. יוני


# חברת החשמל לישראל בע"מ

# הוראות חסכון בצריכת החשמל

החל מדצמבר 1973 נכנסו לתוקפן הגבלות על צריכת החשמל למטרות ביתיות ומסחריות. בהתאם לכך נשלחו כבר לצרכנים רבים, בצירוף לחשבונות החשמל, הודעות על מכסות חדשיות או דו־חדשיות. מקבלי ההודעות נתבעים להקפיד על קיום המכסה. הצרכנים, שטרם קבלו את ההודעות על המכסות, מתבקשים לנהוג בחסכון ולצמצם את הצריכה עד כמה שאפשר.

להלן ניתנים דברי הסברה והדרכה כדי לסייע לצרכנים לחסוך בצריכת החשמל.

## א. תאורה ומכשירי חשמל

לכבות את האור בחדרים שלא יושבים בהם.

לצמצם את מספר הנורות הדולקות בחדר ולהעדיף נורות פלורוסצנט על הנורות הרגילות.

להפסיק את מכשיר הטלביזיה, כאשר לא צופים בו (מרבית מכשירי הטלביזיה צורכים 1 קילווט־שעה במשך 6—5 שעות).

לצמצם את משך השימוש במכשירי בית כגון טוסטרים, גרילים, מגהצים, מייבשי שער וכו' — עד כמה שאפשר.

## ב. חימום מים

יש להנמיך את טרמוסטט־הדוד ל־60 מעלות צלזיוס. רצוי גם לבדוק את תקינות הדוד ויעילות גוף החימום ע"י חשמלאי מוסמך. בדוד תקין יתחממו המים (בחורף) תוך 5 שעות וצריכת החשמל תהיה כ־7.5 קוט"ש בערך. אם הדוד נמצא במרפסת, יש להגן עליו בפני רוחות באמצעות מחיצה או כיסוי, כדי להפחית את התקררות המים שבדוד. דוד המכיל 120 ליטר ומכוון ל־60 מעלות מספק, בערבוב עם מים קרים, כ־200 ליטר בטמפרטורה של 40 מעלות.

## ג. חימום חדרים

להנמיך את דרגת טרמוסטט התנור (רדיאטור, אוגר־חום וכו'). השימוש בתנורים בעלי טרמוסטט עשוי לחסוך 25% ויותר מצריכת החשמל. אם התנור אינו כולל טרמוסטט יש לכוונו בדרגה נמוכה של חום.

בעת החימום יש להקפיד על סגירת דלתות וחלונות; החימום בחשמל נקי ואינו מצריך פתח לאיוורור החדר. יש לחמם את החדרים שיושבים בהם, ולא לחמם חדרים ריקים.

## ד. בישול בחשמל

להפסיק את פעולת התנור או הכיריים זמן מה לפני סיום הבישול או האפיה. החימום נמשך זמן מסוים לאחר ניתוק החשמל. יש להעדיף בישול בסיר לחץ. להעדיף בישול ממושך בדרגת חימום נמוכה על בישול מהיר בדרגת חימום גבוהה. פליטת חום מתא האפייה מעידה, כי התא אינו תקין וגורם לבזבוז חשמל. יש לדאוג לתקונו ע"י בעל מקצוע מוסמך.

לרכז את כל הבישול והאפיה, עד כמה שאפשר, כדי להמנע מהפעלת התנור מספר פעמים ביום.

לשם הרתחת מים בקומקום אין למלא את כל הקומקום ולהסתפק בכמות המים הנדרשת בלבד.

## ה. מכונת כביסה

להפעיל את מכונת הכביסה כשהיא מלאה בכבסים ולחסוך עד כמה שאפשר במים חמים. אין להפעיל את מכונת הכביסה לצרכי ייבוש. הייבוש צורך הרבה חשמל, ויש לעשותו שלא באמצעות המכונה.

הוראות החסכון שלעיל מסייעות לכל צרכן לצמצם בצריכת החשמל, להקפיד על המכסה שנקבעה לו, ולהימנע מתשלומים מיותרים. הצרכנים מתבקשים לגזור את ההודעה מן העתון ולנהוג לפיה.



חסוך בחשמל!

מרתיח 5 ליטרים מים תוך 2 דקות!!!

AEG

THERMOFIX

טרמופיקס

דודון בזק

לחמום מים בשפע — כהרף עין חסכוני ויעיל

אידאלי לבית למשרד למפעל למרפאה לרופא לבתי חולים למספרות לבתי־מלון למזנונים

להשיג: אלקטרוויסטה בע"מ

ת"א, רח' שפע־טל 10, טל. 254361

ובחנויות החשמל המובחרות

הכמות מצומצמת!



המכון לפריון העבודה והייצור

מרכז ההדרכה

אזור תל־אביב והמרכז

עורך יום עיון בנושא:

**אוטומציה ובקרה בתעשייה**

**פתרון לבעיות שעת החירום**

מועד: 15 ינואר 1974

מקום: בי"ס להנדסאים ע"י אוניברסיטת ת"א, רמת־אביב

● פרטים והרשמה: המכון לפריון העבודה והייצור, רח' סולד 4 ת"א, טל. 253131 שלוחה 317.





SONY®

בואו לראות, לשמוע ולחוש מוסיקה!

הדגמה בסטודיו שבאולמי התצוגה: ישפאר בע"מ, מגדל שלום, ת"א, אחד העם 9, טל. 52431-2

# בית חרושת לאבקות בביסה

**זקוק לספקים של החומרים הבאים:**

סודיום־סיליקט
קרבונט
סולפט
פרבורט
הידרוקסיד
טילוין־סילפונט
C. M. C.
D. D. B. SULPHONIC ACID

נא להתקשר ל־ A. L. C. ת.ד. 768 רמאללה


# כלכלה ועסקים

# מפעל מתכת לציוד ביטחוני נמצא בסכנת סגירה

מאת כתבר „הארץ" לעניני כלכלה

מפעל המתכת קדמה, המייצר בין היתר ציוד שימנע לנמלי תעופה ולצה"ל, עלול להיסגר תוך כמה ימים. המפעל טוען שאינו יכול להמשיך בייצור סדיר בגלל היעדר אנשי מפתח המגוייסים בצבא, ובעיקר מנהל המפעל, המשמש גם כמהנדס ראשי.

בקשיים חמורים של יצור נתקלים מפעלי מתכת רבים, שבחלקם הגדול עובדים לייצור בטחוני ולכ־ידוע זאת אינם נהנים מהקלות בשיחרור אנשי מפתח. ענף המתכת הגיש את מספר העירעורים הגדול ביותר — שכמעט — לועדה העליונה, העוסקת בבקשות שנדחו ע"י הועדות הענפיות.

למעלה מאלף מפעלי מתכת ואלקטרוניקה הכינו בקשות לשיחרור 3000 אנשי מפתח. לועדות הענפיות הוגשו אלף בקשות בלבד, לאחר סינון הבקשות מוגן בשלב מוקדם.

הועדות המליצו על שיחרור 200 איש. בפועל שוחררו פחות.

ועדת הערעורים עובדת בקצב מאוד איטי, והתעשיינים חוששים שהדבר נעשה כדי ליצור סחבת. הועדה מתכנסת אחת לשבוע בלבד, לשעתיים, היא מספיקה לדון ב־5—6 עירעורים בלבד. לפי מספר הבקשות שנצטברו אצלה בענף המתכת בלבד, היא תגיע לבדיקת כל הבקשות תוך כמה חודשים.

בינתיים מתברר כי המצב במפעלים מחמיר עקב גיוסים חדשים של עובדים, מקרב אלה שלא גויסו בעבר, או כאלה ששוחררו לתקופות מסויימות, ועתה הם חוזרים לצבא. מפעלים טוענים כי היקף הגיוסים גדול יותר מהשיחרורים וכך לא נפתרת הבעיה גם אם מצליחים לשחרר מספר אנשי מפתח.

עם זאת יש עתה תזוזה בכל הנוגע לשיחרור אנשים, שהועדות המליצו עליהן והם עוכבו ביחידות שלהם.

# הגילגול הרביעי של תומז

מאת אלעזר לוין, סופר „הארץ" לעניני כלכלה

זה חודשים אחדים שעוף־טנא, חברה־בת של אגודות טנא וגורמים אחרים, מפעילה במבני מפעל תומז בחדרה משחטה מודרנית לעופות הודיים. זהו גלגולו הרביעי של המפעל בן 16 השנים.

✱ מ־1957 ועד 1965 היה תומז בבעלות החברה הקנדית קאנאמיס, שהיתה בשליטת בעלי חברת שופרסל. במפעל הקפיאו עופות וביצים — העופות נועדו לשיווק בחנויות שופרסל, והביצים יוצאו. עם הסתבכות שופרסל (פרשת פיינברג) נכנס גם תומז לקשיים, ובמאי 1965 נסגר.

✱ בארבע השנים הבאות נוהל תומז בידי כונס הנכסים, והממשלה הכרה אותו לעתים מזומנות כדי לאחסן בו בשר קפוא מיובא. בתקופה מסויימת עסק תומז, לפי הזמנת הממשלה, בהכנת חבילות בנות קילו בשר קפוא (ב־1966 נמכרה חבילה כזו לצרכן ב־5.20 עד 8.50 ל"י לקילו, לפי הסוג).

✱ ב־1969 רכשה את המפעל קבוצת ארמקור, בשליטת האחים עינב ויוסף הראל — מגדולי יבואני הבשר בארץ, ששילמה לכונס הנכסים 850 אלף ל"י.

✱ עתה קנתה עוף־טנא את המבנים מארמקור במחיר של 2.1 מיליון ל"י. עוף טנא השקיעה במקום 5.5 מיליון ל"י (כולל התשלום בעד המבנים) כדי להכשירו למשחטה, מודרנית, המסוגלה לשחוט 2400 עופות בשעה. המפעל בשלבי הרצה והתפוקה מגיעה כרגע ל־1500 עופות בשעה. יבאו ציוד חדיש מבריטניה, גרמניה, הולנד ושוודיה, בכללו מכונה חדשה לניקוי כלובים, כדי למנוע התפשטות מחלות מידבקות. את העופות, היוצאים מהמפעל מוכשרים ומוקפאים, משווקים בעיקר לשופרסל, למשרד הביטחון, לאיטליזים פרטיים ולמפעל הנקניק הסמוך הוד־לבן. 10% מיבוא המפעל הם הודיים.

עוף־טנא מורכב משלוש קבוצות במשקל שווה: אגודת טנא המרכזית, המשווקת תוצרתם של עשרות מושבים פרטיים: 15 אגודות טנא מקומיות; קבוצה המורכבת מחברת מפעלי האיחוד החקלאי, ארגון קניות גדרות וקבוצת אספקה.

השקעת הבעלים היא: כאמור, 2.1 מיליון ל"י, בחלקים שווים. משרד החקלאות הלווה 1.5 מיליון ל"י ל־7 שנים בריבית 11%, ומשרד המסחר והתעשיה הלווה 700 אלף ל"י ל־5 שנים בריבית 15%. 1.2 מיליון ל"י מימנה אגודת טנא מתוך הון תחר וכאשראי ספקים.

# מסתמנת התאוששות בבתי המסחר

מאת לאה פורת סופרת „הארץ"

התעוררות בקניות של מכשירי חשמל ביתיים, מקלטי טלוויזיה ורהיטים, חלה בשבועות האחרונים, דבר זה מתברר מדיווחים של מנהלי הכל־בו ורשתות השיווק הגדולות בארץ.

הסיבה העיקרית לקניות המוגברות מציינת את החששות מפני גל נוסף של התייקרויות.

חששות אלה מתבססים על הודיעות בדבר התייקרות החלק הממועות על אפשרות של פיחות הלירה הישראלית ואולי גם הטלת מסים חדשים. אולם אין בשום אופן להשוות את הקניות עתה לקניות שלפני המלחמה, לא רק בהיקפן אלא גם בתוכנן. נעלמה התופעה על קנית מותרות לשמם. אם הצרכן החליט לקנות מוצר מסויים, הרי זה מוצר שחשב לקנות אותו לפני המלחמה בגללה דחה את הקניה ועכשיו החליט שלא כדאי לדחות אותה יותר, שמא יאבד הכסף מערכו.

רכישת מקלטי טלוויזיה, למשל, מוסברת בתופעה שאנשים מרבים עתה לשבת בבית, והטלוויזיה משמשת תחליף לבידור מחוץ לבית. קניית מכשירי חשמל ביתיים היא בחלקה עונתית כמו תנורי חימום, ובחלקה באה לענות על צרכים בסיסיים, כמו מקררים ותנורי בישול ואפיה. הרהיטים שקונים בימים אלה אינם רהיטים יקרים, אלא רהיטים שימושיים כמו ארונות קיר, ספריות, ריהוט לחדרי־שינה וכדומה.

מנהל כל־בו שלום מר רפאל ברוך ומנהל הכל־בו של המשביר לצרכן בתל־אביב, מר אליעזר קדמון, מסרו כי העליה בקניות באה לידי ביטוי גם במחלקות אחרות, אלא שהלקוחות נעשו עתה הרבה יותר בחרנים. כלכאן התמנעות מקניית דברי אופנה ספציפיים, חליפות לגברים ומוצרי כותרות. לעומת זאת הרלידו צרכי המגויסים קנית של מוצרים שקודם לא היו קונים. עלתה גם קניית הצעצועים והמשחקים, כי מגויסים המגיעים לחופשה קונים מתנות לילדיהם.

תמונה דומה צייר מנהל אגף השיווק של השקם, ד"ר נחמן וגה. הוא סיפר על עליה מסויימת בקניות של מזון, אולם יתכן שהדבר נובע מגידול במספר הקונים של השקם. הדרישה הגוברת למזון מתמקדת במצרכים הסטנדרטיים, כמו מצרכי חלב, מוצרי בצק, שימורים מסויימים ומוצרי יסוד כמו אורז (לצרכי התייקרות), סוכר, קפה. כן מורגש מעבר למשקאות חריפים מסוגים יותר זולים ומוצרי קוסמטיקה יותר זולים. התמקדות במוצרים אלה נובעת לא רק מן העובדה שהם זולים, אלא גם מפני שחסרים מוצרים אחרים (ביצים) וגם מפני שעקרות בית מבקשות להכין מלאי כמצוים בבתיהן.

מהשופרסל ומהאגודה הצרכנית מסרו על ירידה הלולה בקניות בשר בכל הסוגים וירידה בצריכת פירות יקרים. מנהל הקניות בשופרסל מר מרדכי קרייזר סיפר כי מפעם לפעם מורגש מחסור במצרכים ובמוצרים מסויימים. דבר זה מאלץ את הצרכן למצוא לו תחליפים.

# ההכנסה הגולמית של יחידת עבודה במסגריות — 4,500.— ל"י לחודש

מאת סופר „הארץ" לעניני כלכלה

הכנסתה הגולמית של מסגריה בכל יחידת עבודה נעה בין 2500 ל"י לבין 4500 ל"י במסגריות מסוג מעבר לה — עולה מתוך תחשיב מס הכנסה לשנת 1972 (יחידת עבודה כוללת עובד וכן מכונה מסוג שנחשב לציוד עיקרי; מהרטה אוטומטית יחידת עבודה בפני עצמה).

לפי התחשיב, מגיעה ההכנסה הגולמית החדשית של יחידת עבודה במסגריה מסוג מעולה ל־4500 ל"י; בסוג טוב בין 2917 ל"י ל־4417 ל"י, בסוג בינוני בין 2500 ל־2900, בסוג רגיל ל־2460; ובאוטומטים — כ־3000 ל"י.

מחברי התחשיב מספרים כי מסגריות נחשבות למעולות כאשר יש להן ציוד חדיש, מיוחד ומגוון; סוג עבודה מורכב, מתוחכם ומסובך, דורש ידע ומומחיות גדולה. לרוב הן מייצרות תחליפי יבוא לגורמי הביטחון, לתעשיה האווירית ולתעשיות האלקטרוניקה. המחיר לשעת עבודה במסגריות מסוג מעולה הוא 36 ל"י ומעלה.

כמסגריות מסוג טוב נחשבות אלו המיצרות בדיוק עד פלוס מינוס 2 מאיות, והשוות הן מיצרות חלקי חילוף למנועים ולמערכות טרנסמיסיה לגורמי הביטחון וכן ציוד לנמלים. הן מפתחות מוצרים ושווקים לתעשיה.

בעל בית מלאכה שבו עד 3 פועלים נחשב כפועל מלא; בעל בית מלאכה שבו בעל שלושה פועלים, ייחשב וחצי פועל; בעל בית מלאכה שבו בעל חמישה פועלים, לא ייחשב כלל. הנער מתחת לגיל 18 העובד בענף עד שנה ייחשב כרבע פועל; משנה עד שנתיים — חצי פועל; משנתיים עד שלוש שנים — שלושת רבעי פועל; מעל 3 שנים יחושב כפועל מלא.


# אהרן רוזנפלד ובניו בע"מ

**סוכני אניות · משאות · נוסעים · מכולות**

AMERICAN EXPORT LINES
CONTAINER SERVICE U.S.A. — ISRAEL — MEDITERRANEAN

| Westbound (Export) | HAIFA | U.S.A. | Eastbound (Import) | U.S.A. | HAIFA |
|---|---|---|---|---|---|
| c.v. Great Republic | 4.1 | 24.1 | Great Republic | 24.12 | 4.1 |
| c.v. Defiance | 19.1 | 10.2 | Defiance | 6.1 | 17.1 |
| c.v. Young America | 24.1 | 12.2 | Young America | 10.1 | 23.1 |

WEEKLY PASSENGER & FREIGHT SERVICE,
MEDITERRANEAN — ISRAEL
ADRIATICA

SERVICE TO BE RESUMED SHORTLY

FREIGHT SERVICE S.C.U.K. — PORTUGAL—ISRAEL

| | HAIFA | FOWEY | LEIXOES | HAIFA |
|---|---|---|---|---|
| m.v. OCEAN BLUE | 2.1 | 25.1 | 30.1 | 10.2 |

גאור ושמור
כפוף לשינויים

פרסום שפי־חיפה

| חיפה | אשדוד | תל־אביב | ירושלים |
|---|---|---|---|
| טל. 533261 | טל. 3121 | טל. 55157/8/9 | טל' 234951 |

FREIGHT SERVICE WESTERN EUROPE — ISRAEL

| | Hamburg | Bremen | Rotterdam | Antwerp. | Israel |
|---|---|---|---|---|---|
| *ALBIREO | 5.1 | 4.1 | 7.1 | 8.1 | 19.1 |
| **SAMOS ISLAND | 11.1 | 10.1 | 14.1 | 15.1 | 24.1 |

*Aaron Rosenfeld & Sons
**Ardo Shipping Co. Ltd.

סוכני האוניות המסומנות ב־* — א. רוזנפלד ובניו בע"מ
סוכני האוניות המסומנות ב־** — ארדו ספנות בע"מ


# הנת"ד ירד ב־20 אגורות

### בשוקי ההון והכספים
מאת מרדכי צבי

ההבהלה לדולר, שפרצה ערב הבחירות עקב שמועות על החלטה קרובה של פיחות שער הל"י, שככה בינתיים והדבר בא לידי ביטוי אתמול בבורסה לניירות ערך. היצע של למעלה ממיליון דולר הוריד את שער הנת"ד ב־20 אגורות, ל־4.80 ל"י, תוך מחזור בסך 243,000 דולר.

בשוק השחור התייצב הדולר על רמה של 5.00—95 ל"י, כאשר המחזור מצומצם למדי, בעיקר בגלל הפקך סריקות המשטרה. שערי שאר המטבעות היו בדרך כלל יציבים. לעומת זאת עלה מחיר הזהב לרמה של 18,000 ל"י הק"ג.

בשוק אגרות החוב גבר הביקוש לצמודי מדד וברוב השערים נרשמו עליות שהיו לעתים חדות למדי. הרגיעה ביחס לדולר המשך הציפיה לעליות נוספות במדד העבירו את מרכז הכובד של הפעילות בבורסה לענף צמודי המדד. היקף העסקות היה גדול למדי: מילוות פיתוח — 5 מיליון ל"י, 6.5% — 2.15 מיליון ל"י, בטחון 68 — 930 אלף ל"י ובטחון 69 — 575 אלף ל"י.

בשוק המניות נשארה הפעילות מצומצמת למדי. המחזור היומי הסתכם ב־670 אלף ל"י. מגמת המסחר היתה מעורבת. בלטו במהלך המסחר:

✱ איי.די.בי. — עליה 1.5 נק' ל־147.5 המחזור 20,000 ל"י ע"נ.
✱ הכשרת הישוב — עליה 3.5 נק' ל־158 המחזור 6,100 ל"י ע"נ.
✱ אתא ב' — ירידה 3 נק' ל־107.5 המחזור 33,500 ל"י ע"נ.
✱ נייר חדרה — ירידה 2.5 נק' ל־257 המחזור 33,500 ל"י ע"נ.

# שערי ניירות ערך בבורסה התל־אביבית

2.1.1974

## מניות

| | שער | הפרש שינוי |
|---|---|---|
| **בנקים מבתייב החברות לאחזקות בבנקאות** | | |
| אי־די־בי (ב) | 222.5 | +0.5 |
| אי. די. בי. בכ' | 177 | |
| אי. די. בי. ר"ג (ס) | 147.5 | +1.5 |
| אי. די. בי. ב' (ס) | 165.5 | |
| אגוד (ס) | 281 | |
| אי' בריטי' ר"ב (ב) | 310 | |
| אי' בריטי' (ב) | 295 | +3.0 |
| דיסקונט א' (ש) | 432 | +7.0 |
| מזרחי (ב) | 133 | |
| פועלים ר"ב (ב) | 332 | |
| פועלים (ס) | 319 | |
| כליל (ב) | 249 | |
| כליל הרשות (60%) (ש) | 246 | |
| **בנקים למשכנתאות** | | |
| אפותיקאי (ב) | 201 | +1.0 |
| כרמל (ס) | 124 | +1.5 |
| משכנתא בנין | 220 | |
| פתי משכנתא (ב) | 237 | |
| שכון בכ' | 142 | |
| כשמות בכ' | 203 | |
| **מוסדות מימון עסקיים** | | |
| בלפון | 95 | −1.5 |
| אוצר להעשיה | 183.5 | |
| חקלאות | 77.5 | |
| פתי' התעשיה בכ' | 68.5 | −0.5 |
| **ביטוח** | | |
| ארית | 192 | +1.0 |
| הסנה | 188 | +2.0 |
| כהר | 215 | |
| צור | 153.5 | |
| **מסחר ושרותים** | | |
| בית הרכב | 66 | +1.5 |
| דלק (ס) | 143 | +4.0 |
| דלק (ב) | 148 | +6.0 |
| קרור 1 | 209.5 | |
| קרור 10 | 151 | −6.0 |
| הכפל | 53 | |
| סבנות | 147 | +1.0 |
| **מקרקעין, בנין, פיתוח והדרים** | | |
| אזורים | 180 | |
| אפריקה 1 | 300 | −4.0 |
| אפריקה 10 | 255 | −1.5 |
| הכבי הישוב י' | 152.5 | |
| הכבי הישוב ב' | 158 | +3.5 |
| מלל בונה ב' | 133.5 | |
| נכסים | 181 | |
| ישפרו | 112 | |
| ישרס | 140 | +3.0 |
| כמדרון | 190.5 | |
| מבני הדר | 81 | |
| כקוקיה | 135 | |
| נאות אביב | 60 | +2.5 |
| פרי צור | 157 | |
| רסקו כב' | 71.5 | +3.0 |
| רסקו רב' | 58.5 | +2.0 |
| **תעשיה** | | |
| אליאנס | 500 | |
| אלתו 1 | 111.5 | |
| אלתו 2.5 | 97.5 | |
| אלקטרה 1 | 210.5 | |
| אלקטרה 5 | 180.5 | −2.0 |
| ארגמן כב' | 285 | |
| אלגם (ב) | [illegible] | |
| ארגמן (ב) | 285 | |
| אתא ב' | 107.5 | −3.0 |
| [illegible] | 312.5 | [illegible] |
| כבלים | 167 | −1.0 |
| כבא (ב) | 1160 | +60.0 |
| כיטיקלים | 53 | +0.5 |
| לי אפשטיין | 50 | |
| בולר | 170 | −2.5 |
| מביתיה (ב) | 85.5 | |
| מביתיה 10 | 85 | |
| נייר חדרה | 257 | −2.5 |
| עסים | 205 | +7.0 |
| נחושתן | 242 | −9.0 |
| עלית | 268.5 | |
| עתי | 76 | −4.0 |
| פולינון | 214 | |
| חבד | 120.5 | |
| העל | 164 | −2.0 |
| **חבי' להשקעה** | | |
| אלגד (ב) | 71.5 | |
| אלרן (ב) | 139 | |
| ברכויה | 195 | |
| פועלים השק' | 226 | |
| סו | 91.5 | +4.5 |
| ולפסון 1 | 133 | |
| ולפסון 10 (ב) | 84.5 | +1.0 |
| אמפא | 110 | |
| דיסקונט השק. (ב) | 189 | |
| מזרחי השק. | 99.5 | +0.5 |
| כליל השק. | 180 | |
| פריון | 86 | +4.5 |
| חסונה | 76 | |
| יצוא השק. | 58.5 | +2.0 |
| כור | 156 | |
| כלל השק. | 180.5 | |
| כלל תעשיה | 180 | |
| עוז | 159 | +4.0 |
| פבויה | 58 | −2.0 |

## נפט ואגרות חוב

| | שער | הפרש שינוי |
|---|---|---|
| **נפט** | | |
| נפטא | 60 | +2.5 |
| לפידות (ש) | 125 | +3.5 |
| לפידות (ב) | 175 | +8.5 |
| **אגרות חוב להמרה** | | |
| אי. די. ב ש.ה. | 78 | +0.5 |
| אגוד ש.ה. | 92 | |
| הבורסי ש.ה. | 90.5 | |
| הפועלים ש.ה. | 100.5 | |
| כליל ש.ה. | 124.5 | |
| כליל ש.ה. | 99 | |
| אפותיקאי | 90 | +1.5 |
| פת. כסב. | 105 | −1.0 |
| פה. כיטב. | 85.5 | |
| שכון | 100 | |
| ספנות | 100 | −1.0 |
| אוצר להי' | 83 | −1.5 |
| דליק | 84 | |
| הב. הישוב | 84 | +1.0 |
| ישפרו | 100 | |
| אגא | 81 | +1.0 |
| עלית | 81 | +0.5 |
| הפועלים השק. | 100 | |
| דיסקונט השק. | 97.5 | |
| דיסקונט השק. | 83.5 | +1.5 |
| מזרחי השק. | 91.5 | |
| כליל השק. | 83.5 | +0.5 |
| כליל השב. | 100 | |
| עוז | 96.5 | |
| **מניות הנסחרות במטבע חוץ** | | |
| אונקו א' (ב) | 81.5 | |
| 8% אונקו (ב) | 73.5 | +2.5 |
| 7% פ' התעשיה (ב) | 205 | |
| 6% פ' התעשיה ב' (ב) | 174 | |
| 6% פ' העשיה גג (ק) | 106 | |
| 6% פ' העשיה גג 1 (ב) | 106 | |
| **אגרות חוב — צמודות לדולר** | | |
| 5% זוטא ים המלח (ב) | 246.2 | |
| 5% אג"ח ים המלח (ב) | 149.5 | +4.0 |
| 6% חשמל תכונה ב' (ב) | 148.5 | +2.3 |
| הולליס 5 | 131.2 | +0.2 |
| הולליס 6 | 132 | |
| הולליס 7 | 134 | −1.5 |
| הולליס 8 | 104.5 | |
| הולליס 9 | 103.1 | −0.9 |
| הולליס 10 | 105.5 | −0.6 |
| הולליס 11 | 105.5 | −0.5 |
| ✱ הולליס 13 | 105.7 | +3.0 |
| הולליס 14 | 106 | |
| הולליס 15 | 107.9 | −0.5 |
| הולליס 16 | 108.7 | |
| הולליס 17 | 109.5 | |
| ✱ הולליס 18 | 112.5 | +3.0 |
| הולליס 19 | 107.9 | +0.9 |
| **מלווה בטחון — 1969 / פריון 1979** | | |
| כ"א | 131 | +1.5 |
| כ"ב | 129 | +1.6 |
| כ"ג | 128.5 | +1.5 |
| כ"ד | 126.6 | +1.5 |
| כ"ה | 125 | +1.3 |
| כ"ו | 122.1 | +0.6 |
| כ"ז | 122.7 | +1.0 |
| **פריון 1980** | | |
| [illegible] | 121.7 | +0.3 |
| [illegible] | 119.7 | +0.7 |
| [illegible] | 119.3 | +0.7 |
| [illegible] | 122.6 | +1.0 |
| [illegible] | 120.3 | +0.5 |
| [illegible] | 120 | +1.0 |
| [illegible] | 119 | +0.5 |
| [illegible] | 118.3 | +0.8 |
| [illegible] | 118 | +1.0 |
| [illegible] | 115 | +1.0 |
| [illegible] | 114.8 | +0.8 |
| [illegible] | 115 | +0.4 |
| [illegible] | 110.5 | +1.1 |
| [illegible] | 110 | +1.0 |
| [illegible] | 110 | +0.3 |
| [illegible] | 108 | +1.0 |
| [illegible] | 108 | −0.4 |
| [illegible] | 109.8 | +0.8 |
| [illegible] | 109.6 | |
| [illegible] | 108 | −1.0 |
| **מלווה קליטה** | | |
| 1961 (מדד 132.6) | 211 | |
| 1961 (מדד 132.6) | 221 | |
| 1961 (מדד 138.5) | 202 | −1.0 |
| 1961 (מדד 110.1) | 190 | |
| 1962 (מדד 132.6) | 210 | +3.0 |
| 1962 (מדד 138.5) | 203 | +2.5 |
| 1962 (מדד 110.1) | 188 | −0.5 |
| 1962 (מדד 118.7) | 175.5 | |
| 1963 (מדד 132.6) | 302.5 | +1.0 |
| 1963 (מדד 138.5) | 281.5 | +0.7 |
| 1964 (מדד 138.5) | 281.2 | −4.5 |
| 1964 (מדד 110.1) | 268 | +4.0 |
| 1965 (מדד 110.1) | 254.5 | +1.0 |
| 1965 (מדד 118.7) | 234.5 | |
| 1966 (מדד 118.7) | 214.7 | +2.4 |
| 1966 (מדד 116.7) | 212.3 | |
| 1967 (מדד 118.9) | 202.3 | |
| 1967 (מדד 120.2) | 197 | −0.5 |

ס פ מ ה: ר"ס — רגילים מבוטרות; א' — בניה אין כי — פניה בין ב' — פנים בין (ש) — על שמו (ס) מוכ"ש בלתי מסומנות — מניות רגילות — מוכרים בלבד ✱ קונים בלבד.

## שערי מטבע חוץ בין בנקאיים (Interbank)

אתמול 2.1.74 באירופה

מכירה מיידית (Spot)

| | | |
|---|---|---|
| ל"י £ אנגלית | 5 אירופים | 2.3126/2.3136 |
| ל־1 $ ארה"ב | מרקים גרמניים | 2.7225/2.7255 |
| " | פלורינים הולנדיים | 2.8390/2.8410 |
| " | פרנקים שוויצריים | 3.2900/3.2950 |
| " | פרנקים בלגיים | 41.65/41.70 |
| " | פרנקים צרפתיים | 4.7450/4.7500 |
| " | לירות איטלקיות | 611.75/612.75 |
| " | ינים יפניים | 279.80/280.10 |

מכירה מאוחרת (Forward)

| | £/$ | פרנ"ש/$ | מר"ג/$ |
|---|---|---|---|
| 1 ח': | 2.2958/2.2978 | 3.2920/3.0320 | 2.7305/2.7340 |
| 2 ח': | 2.2823/2.2843 | 3.2920/3.0320 | 2.7255/2.7410 |
| 3 ח': | 2.2706/2.2726 | 3.2920/3.0320 | 2.7325/2.7375 |
| 6 ח': | 2.2386/2.2406 | 3.2850/3.3000 | 2.7385/2.7455 |

הנתונים נמסרו על־ידי בנק דיסקונט לישראל בע"מ


## בנק דיסקונט לישראל בע"מ

| | מחיר היחידה | מחיר פדיון |
|---|---|---|
| ארלון | 148.47 | 144.83 |
| דקל | 410.4 | 390.6 |
| ברוש | 178.0 | 168.5 |
| אורן | 112.34 | 109.59 |

המנהל: חברה להשקעות של בנק דיסקונט בע"מ

# דרוש אולם

בשכ"ח בגודל בין 300—500 ממ"ר בתל־אביב והסביבה

לפנות בכתב ד.פ.א.
יוסף צבי 44, רמת־גן


# יעוץ פיננסי למשפחות הנופלים

בית־הספר למינהל עסקים ע"י האוניברסיטה העברית בירושלים יעניק ייעוץ כלכלי־פיננסי חינם למשפחות הנופלים במערכה.

הייעוץ יינתן על־ידי צוותים מורכבים ממורי ביה"ס למינהל עסקים בעיקר בשני תחומים: בחירה בין פנסיה כמקום עבודה לבין גימלה המתקבלת מהצבא: השקעת מענקים, שהשאירים מקבלים במקרים רבים והתלבטים באשר לאופן השקעתם של כספים אלה.

על מבקשי הייעוץ לפנות לבית הספר למינהל עסקים מלפנים 02—30211 (קו פנימי 512) במשך שעות העבודה; או אחה"צ לטל. 222810 (02) לארגון „אילה".

## מדד שערי המניות בבורסה התל־אביבית

100 = 31.3.67

| | 2.1.74 | 30.12.73 |
|---|---|---|
| מדד כללי | 235.25 | 234.34 |
| כספים וביטוח | 204.06 | 203.57 |
| בנקים מסחריים | 223.46 | 222.84 |
| בנקים למשכנ. | 207.02 | 206.10 |
| מוסדות מימון | 184.87 | 185.37 |
| חברות להש. | 193.80 | 191.53 |
| תעשייה | 362.55 | 365.62 |
| מסחר ושרותים | 306.69 | 306.29 |
| מקרקעין | 192.10 | 188.80 |


# אורן
OREN

## קרן נאמנות צבירה

# הודעה

על פי תנאי תשקיף מיום 28 באוגוסט 1973 הוצאו לציבור תעודות השתתפות למוכ"ז של הקרן ביחידות בנות 100.— ל"י ע"נ במספר בלתי מוגבל.

הוראות התשקיף בדבר הנחה לרוכשים לגבי קניות שלמעלה מ־10,000 ל"י ע.נ. הן בין 0.5% ל־1%, מתוך שעור התוספת, בהתאם לגודל ההזמנה.

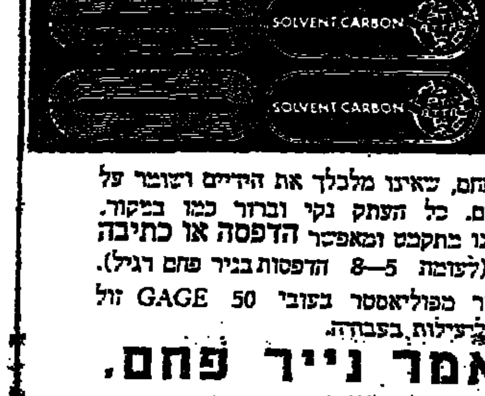
הזמנות לרכישת יחידות יש להגיש למנהל הקרן באמצעות בנק דיסקונט לישראל בע"מ בבנקים ואצל חברי הבורסה לניירות ערך בתל־אביב.

עותק התשקיף והעתק מהיתר לפרסומו הוגשו לרשם החברות. עותקים של התשקיף ניתן להשיג בבנקים ואצל חברי הבורסה לניירות ערך בתל־אביב.

הודעה זו אינה מהווה הצעה לרכישת תעודות השתתפות.

המנהל: חברה להשקעות של בנק דיסקונט בע"מ
הנאמן: בנק דיסקונט לישראל בע"מ

# 3 יתרונות ל„עטר סולבנט קרבון"



✱ נקיון
✱ חסכון
✱ בהירות

„עטר סולבנט קרבון" הוא פלסטיק פחם, שאינו מלכלך את הידיים ושומר על נקיון ההעתקים. כל העתק נקי וברור כמו במקור.
„עטר סולבנט קרבון" אינו נקרע, אינו מתקמט ומאפשר הדפסה או כתיבה ב־100 העתקים ברורים. (לעומת 5—8 הדפסות בנייר פחם רגיל).
„עטר סולבנט קרבון" היחידי המיוצר מפוליאסטר בעובי GAGE 50 זול לחסכוני, להנאה וליעילות בעבודה.

**לכן: אל תאמר נייר פחם. אמור: „עטר סולבנט קרבון"!**

שחור למכונת כתיבה וכחול לעט כדורי.
שים לב לסימן היחידי המופיע על כל גליון.
להשיג בחנויות המובחרות למכשירי כתיבה וצרכי משרד.

פרסום קורן

עטר חברה למסחר בע"מ
תל־אביב רח' פרץ 19
טלפון 611833/4/5


# בנק לפתוח ולמשכנתאות לישראל בע"מ

**הודעה בהתאם לסעיף 23 לחוק ניירות ערך תשכ"ח — 1968**

ניתנת בזה הודעה כי החברה הנפיקה היום את סדרות אגרות החוב כדלקמן: —

סדרה 47 — אגרות־חוב בשווי נקוב של 10,000,000 ל"י (5,000,000 ל"י ע.נ. רשומות על־שם ו־5,000,000 ל"י ע.נ. למוכ"ז) צמודות למדד יוקר המחיה או בלתי צמודות לפי ברירת הרוכשים, שתפדינה בשנת 1979.

סדרה 48 — אגרות החוב בשווי נקוב של 15,000,000 ל"י (10,000,000 ל"י ע.נ. רשומות על־שם ו־5,000,000 ל"י ע.נ. למוכ"ז) צמודות למדד יוקר המחיה לפי ברירת הרוכשים, שתפדינה בשנת 1979,

סדרה 50 — 6% אגרות חוב 1980—1991 בשווי נקוב של 10,000,000 ל"י רשומות על־שם צמודות למדד יוקר המחיה שפורסם בגין חודש נובמבר 1973 (קבוצה א') דצמבר 1973 (קבוצה ב') ינואר 1974 (קבוצה ג') פברואר 1974 (קבוצה ד').

סדרות אג"ח 47 ו־48 הונפקו במסגרת תשקיף אחד.

רשימת החתימות לאגרות החוב מסדרות 47 ו־48 תפתח ביום 4 בינואר 1974 בשעה 8.30 לפני הצהריים ותסגר ביום 4 באפריל 1974 בשעה 12.00 בצהריים.

רשימת החתימות לאגרות החוב מסדרה 50 תפתח ביום 4 בינואר 1974 בשעה 8.30 לפני הצהריים ותסגר ביום 15 באפריל 1974 בשעה 12.00 בצהריים.

הזכות בידי החברה לסגור את רשימת החתימות לפני כן. עותקים של התשקיפים ניתן להשיג בבנקים ואצל סוכני ניירות ערך, החברים בבורסה לניירות ערך בתל־אביב.

ההזמנות לאגרות החוב יש להגיש לחברה באמצעות בנק דיסקונט לישראל בע"מ, סניף ניירות ערך, רחוב יהודה הלוי 38, תל־אביב.

הודעה זו אינה מהווה הזמנה לציבור לרכוש את ניירות הערך המוצעים.

עיריית ראשון לציון
מחלקת מהנדס העיר
חוק התכנון והבניה
תשכ"ה — 1965

הודעה על הגשת בקשה למתן הקלה לפי סעיף 146 לחוק

הועדה המקומית לתכנון ובניה ראשון לציון מודיעה בזאת לציבור כי ה"ה צרפתי יוסף הגיש לועדה המקומית בקשה למתן הקלה לבניה בחלקה 44 בגוש 3928 ברח' הרמ"ב ✛ עין הקורה בראשון לציון.

ההקלה המבוקשת היתה לבנית: בקשה לדירות גג בכל בנין, הפתיח לרח' הרמ"ב ולרח' עין הקורה המצ־צא באיזור מגורים 3, בן חמש קומות במרווחים שליש מגובה הבנין, אחוז בניה 165%, בהתאם להוראות תוכנית המתאר הקלה המתבקשת הנה נסיגה של 3 מטר מגבולות הבנין לגבי דירות גג.

כל אדם שהינו בעל נכס או מחזיק, הרואה את עצמו נפגע ע"י מתן ההקלה המבוקשת, זכאי להגיש התנגדות למתן ההקלה.

את ההתנגדות יש להגיש תוך 30 יום מיום פרסום הודעה זו למהנדס מחלקת מהנדס העיר, רח' הרצל, ראשון לציון בשעות העבודה הרגילות. התנגדות אשר תוגש לאחר המועד, לא תובא לדיון.

הועדה המקומית לתכנון ובניה ראשון לציון


כנס ב הארץ

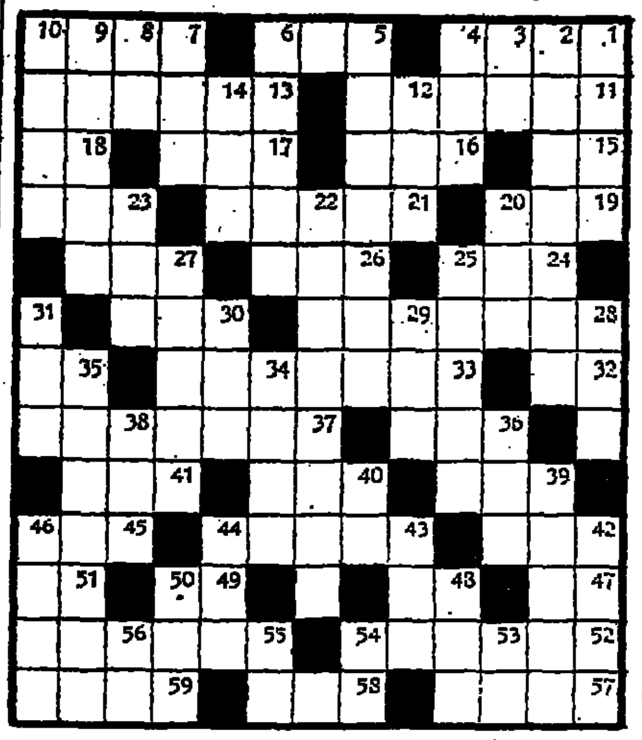
# מכונית יוקרה ב-42,095 ל"י

בדוק את שוק הרכב ותווכח. כי לא תמצא במחיר זה מכונית כה מהוללת בתכנון המודרני המתקדם ביותר שהיא גם מכונית יוקרה, גם לא יקרה וגם חסכונית בתצרוכת דלק ובהוצאות אחזקה.
(מכוניות AUDI השיגו שיא בפרסים בינלאומיים)

**AUDI 100 כעת מציאה**

**AUDI NSU**
עדיפות באמצעות הטכניקה

# תשבץ הארץ (ו')



מאוזן: 1) מוציא אל הפועל, 5) מין, 7) פליס, 11) נהר באפריקה, 13) יובל של קונגו, 13) עד כה, 15) יחידת־חשמל, 16) על... הצבי, 17) מכשיר התעמלות, 18) מכינויי אלוהים, 19) מסוס סובייטי, 21) צמד מים, 23) בריאה חדשה, 24) כלי־כיתורים, 26) בהמת־עבודה, 27) עשר בריבוע, 28) נציב רומי ביהודה, 30) אחד המזלות, 32) לעצמי, 33) הלירה האנגלית, 35) כלי־עינויים, 36) מחזור, 37) שומר־מצוות, 39) כאב, 40) אדום חזק, 41) שעת־האור, 42) קללה, 43) שכוב על גבו, 45) מסירה, 47) דוורין, 48) כלי־כאור, 49) אח, 51) צלוי למחצה, 52) סמלנו הלאומי, 55) בניין משרדי ההגנה של ארה"ב, 57) נפלא, 58) פעוט, 59) כמות גדולה.

מאונך: 1) משוה, 2) צייר איטלקי, מגדולי האסכולה הפרלמנטרית, 3) גע לאיטו, 4) תכשיט, 5) אי, 6) עירוני, 7) עץ קטן, 8) אביון, 9) קביעה, הקדשה, 10) החלשת צבע, 12) אבי אחד השופטים, 14) מין נחש, 20) ספר, 22) צייר ישראלי, 23) עין, 25) משקה חריף, 27) לשעבר: מדגסקר, 28) לא ב... רבתי, 29) אגל, 30) סל, 31) איש, 34) שוק, 35) משורר רוסי, 36) אסה, 38) פגם, 39) קפיצה, 40) רז, 42) מושך, 43) ארץ באמריקה הלטינית, 44) קיבוץ בארץ, 46) פרי־מאכל, 48) התחייבות תמורה, 50) בקל, 53) קיר, הל, 54) שיעור של זמן, 55) שבא, 56) שוכן.

## פיתרון תשבץ ד'

מאוזן: 2) שלח, 5) פנחס רוטנברג, 11) סביר, 12) מלבר, 13) יעל, 14) תרם, 16) נו, 17) אכר, 18) לפיכך, 20) מאה, 23) לו, 24) שיט, 25) מסלא, 27) וה, 28) האנוים, 30) הוברמן, 31) ין, 32) צנום, 34) כה, 35) די, 36) תל, 38) גרגור, 40) מוס, 41) ילק, 43) אדן, 44) זגרב, 47) סתום, 48) הונג־קונג, 50) קו, 51) דבר.

מאונך: 1) נמר, 2) שומרים, 3) לס, 4) חגם, 5) פסיכואנליזה, 6) נבער, 7) חיל, 8) בלז, 9) רבוס, 10) גר, 14) חף, 15) מכסה, 17) אלתית, 18) לסינג, 19) כלומר, 21) אומדורמן, 22) ההים, 24) שנץ, 26) אבנה, 29) מורא, 33) מגדלור, 37) מלגו, 39) רז, 40) מסוק, 42) קרן, 44) בת, 46) בגד, 47) סגן, 49) קב.

# מכתבים למערכת הארץ

## תהילה קרתנית ופטפטנות ניפסדת

ככל יום אני רואה בעיני רוחי את שליטי הארצות השכנות ופתרונאיהן, נינוחים בכורסאותיהם כשהם קוראים בהנאה את עתוני ישראל, או מקשיבים לשידורי ישראל.

התמונה המצטיירת בכלי התקשורת שלנו היא של מדינה העומדת בפני התמוטטות כללית: בתי החרושת נסגרים בגלל קשיחות מפקדים בצבא; המחסור גדל עד שאין להשיג אפילו גפרורים (תמהני כמה עקרות בית אמנם חשו במחסור הזה, אשר הטלביזיה והרדיו מצאו לנחוץ להקדיש לו חכם דקות); היילים מתאבנים; מחסור בביצים; תחבורה לקויה; שביתה בנמל; טרמפיסטים מתוסכלים — עוד מעט ומדינה זו תתפרק לגורמיה ותתחסל מאליה.

תמהני לאן חותרים שידורי ישראל, ומה רוצים הכתבים להשיג בכתבותיהם המזעזעות. האם כוונתם להכות את העם הזה בעקרבים לאחר שהוכה בשוטים? או שמא רוצים כל בעלי הכתבות להוכיח לאויבינו, שאנחנו אכן נשברים והולכים עם הניגוש המשבר, ואם רק ישכילו להחזיק אותנו די זמן בקדים, נתקפל ונתחסל מאלינו?

או שמא רוצים הם ללחוץ על מנהלי הפרים שיסהרו לסיים אותו, בכל מחיר, ובלבד שבית חרושת פלוני יפעל כרגיל וגפרורים יהיו מיד בשוק?

אני חוששת שלא מצאתי בין כותבי הסנסאציות, כאלה אשר יצאו לחפש את העושים כמיטב יכולתם ומעבר לזה (הם פזורים על פני הארץ מקצה ועד קצה), כדי להוסיף ולהניע את גלגלי המשק. עתונאי ישראל אינם רגישים למעשי גבורה אפורים, אשר בזכותם מלאות החנויות כל טוב, ובשווקים כמו ברחוב אין המלחמה מורגשת כמעט.

נדמה לי שהעתונאים, הכתבים ויתר העוסקים בכלי התקשורת, יכולים לזקוף לחשבונם לא מעט ממה שבא עלינו. תהילת גבורים קרתנית ומופרזת מחד, ופטפטנות נפסדת והגזמת הנאהות בסיסמה „חופש הדיבור", כדי לחפות על דלות המחשבה מאידך — אלה מעצבים את הלך־הרוח במדינה בכותרות בוטות וסיפורי זוועה.

לא היה קורה לאיש מאתנו דבר, אלמלא ידענו מה בדיוק קרה במפעל בנגב, ומדוע (אם בכלל) הטרו גפרורים בשוק. אך אילולא בזמנו, הוקרנו והושמעו הכתבות האלה, היה נמנע מן האויב מידע יקר המועיל לו במלחמה הפסיכולוגית נגדנו.

נעמי כמילנבסקי
רחובות

## מופע ושמו חנוכיאדה

בני הגיע הביתה מבית הספר כשבידו פתק מודפס המספר על ה„חנוכיאדה" — מופע לילדים לכבוד החנוכה. אני מאוד זהירה כשמדובר במופעים לילדים, וזאת כתוצאה מנסיון רע ומר. אך כשראיתי שועד ההורים הכרכזי למערכת החינוך בת"א—יפו יוזם — החלטתי להתכבד.

הרגע העצוב ביותר בבידור זה היה, כשבני ביקש ממני ללכת לחנוכיאדה גם בשנה הבאה. הוכחתי בעובדה, ולא בפעם הראשונה, שילדים מסתפקים בכל כך מעט ובכל כך עלוב, ועובדה זו מנוצלת הרבה ע"י הרבה גורמים.

האם לא כואב לחשוב שתמימותם של ילדים, חוסר נסיונם ואדישותם של הורים, משמשים לסחיטת כספים. שילמתי 9 לירות עבור כרטיס אחד והתמורה למחיר זה:

✶ הופעת 9 ילדים מירושלים (מבית ספר בילי"ו) אשר בוכו על הגרות בשירה נעדרת כל צליל.

✶ הופעה מייגעת של דליה פרידלנד שלפסה ללא לאות מה שהיא מרבה ללעוס מזה חודשים מעל המסך הקטן.

✶ להקת מחול, בהשוואה לשאר ההופעות היתה כמשב רוח רענן.

✶ הופעה של נער שהוצג כזמר השמיע להיטים ממיצעדי פזמונים ברמה נבוכה.

✶ המנחה לא התבייש לומר לילדים שצמד רעים „קפץ אליהם מהחויה".

האם אין זה אובדן כל המעצורים? קפיצת אמנים מהתחיות הפכה לסמל מיכחרי. ואם גם לגבי הילדים? אותם זכורים אמיצים לא חידשו דבר בשירתם.

לבסוף הופיע המנחה בהופעת קרקס חסרת השראה וכל ערך אמנותי.

אני רואה בהופעה מעין זאת תרומה נכבדה להשחתת ערכים תרבותיים בקרב הדור הצעיר.

רוני דריך
תל־אביב

## זכויות סטודנט במילואים

אני סטודנט, נשוי ואב לשנים. ביום הכיפורים גויסתי ושוחררתי כעבור חודש וחצי, לא עברו 3 ימים וגויסתי שנית. כעת אני משוחרר כשמאחורי 67 ימי־מילואים, עם צו קריאה חדש בכיס ל־13 בינואר לשירות נוסף של חודש ימים.

קראתי בעתונות על החוק שיפטור משכר לימוד רק אותם סטודנטים אשר יעשו השנה 75 ימי מילואים ברציפות, אך לא יחול על אותם סטודנטים — חיילים שעשו תקופה זהה או אף גדולה ממנה אם אתרע מזלם לשרת לסירוגין.

שאלתי: מדוע סטודנט כמוני הנע בין שירות אחד למשנהו, אינו זכאי לפטור משכר לימוד בדיוק כמו אותו סטודנט שעשה את שירותו ברציפות? האם מבחינה כלכלית קיים איזה שהוא הבדל?

משה ענבר
רמת־גן

## תודה למנחמים

תודתי נתונה בזה לכל האישים, העתונים, המוסדות והארגונים, אשר הביעו את השתתפותם באבלה הכבד של משפחתנו במות בננו יקירנו יורם אלישר ז"ל.

השופט יצחק אלישר, רעייתו וכלתו
ירושלים

## בלי טלפון

בינואר השנה, קיבלתי הודעה ממשרד התקשורת לשלם את דמי התקנת הטלפון לאחר המתנה של שלוש שנים. אודה על האמת, הייתי מאוד נרגש, אלא שעברה כשנה כאן, ורגש של זעם וחוסר אונים בא במקום ההתרגשות.

שלוש פניות לשר התקשורת שמעון פרס — הפניה האחרונה זכתה למענה: אישור קבלת המכתב (כשלושה חודשים לאחר כתיבתו). בפניות אל השר המצאתי אישורים רפואיים למחלת הלב של אמי, שגרה אתי. נאמר לי כי אין קווים, אין רשת. אין אמת ויש הרבה שקר כי לא היו בירורים ולא נעשה אפילו מאמץ קטן לבדוק את הענין.

עשרות מכשירים הורכבו והופעלו בבניין שכן, המרוחק כ־10 מטר מהבניין שלי. הבניין ההוא נבנה כשנתיים אחרי הבניין שלנו.

לפני כשבועיים הייתי במחלקת התקנות. קיבלתי הסבר מדהים. „אנחנו מצטערים אבל שכחנו אותך". מר קרוננברג, מהמחלקה הראה לי על המפה את האזור המתול שנעשה לי, ופטר אותי ב„לא יודע, לא מבין איך זה קרה רק בחודש מאי 74 אולי תקבל טלפון".

אלי מנצור
בת־ים

# מי אתה טוצ'ולקה

**הינשוף, סינמה 1, ת"א**

**קולנוע**
מאת יוסף שריק

מה באמת היה גודלם של האטרוסקים, שהפגילו לשיאי תרבות ואמנות לפני כ־3000 שנה, ונעלמו כליל מעל פני האדמה, בהותירם אחריהם פסלים וציורי־קיר מפליאים?

גייסון, ארכיאולוג אמריקאי צעיר, בא לאזור ספולטו שבאיטליה, כדי לפענח את החידה. הוא מגלה את דיוקנו של טוצ'ולקה, האליל האטרוסקי, שהיה בעל פרצוף מרושע ונהג לפתוח ראשיהם של אוהבים, להתעלל בגופותיהם „להנאתו הפרטית" (ואם איני טועה, אף היה נוהג לצלות את בשר קורבנותיו ולאכלם).

הקרבן הראשון הוא זוג צעיר, אשר החליט להתגות־אהבים דווקא על קברו של טוצ'ולקה. הזוג נרצח באכזריות רבה תוך כדי נשיקות־ראשונה...

ואולם — אם אכן החליט טוצ'ולקה להרוג כנהגו מימים ימימה, מדוע נמצאו נעלי־ריקוד על רגליה של הצעירה? האמנם, נוסף להיותו אוכל בשר־אדם, אהב טוצ'ולקה ריקודי־באלט? הנעלים מובילות אותנו אל להקת גברים ונשים, המתכוננת לערוך הצגת באלט מפוארת, באמפיתיאטרון גדול, ליד קברי האטרוסקים.

מצוי שם ניקוס, המלחין והמנצח לבן־השער, המאוהב באורח חולני ממש, באשתו הצעירה והיפה מירה — ואילו מירה כאוהבת בגייסון, הארכיאולוג הצעיר. האמנם ניקוס הוא הרוצח את הזוגות הצעירים על קברו של טוצ'ולקה — מחמת קנאה ותיסכול? (צלילי ה„רקוויאם" של ורדי נשמעים כל־אימת שמתבצע רצח על הקבר).

אבל, גם גייסון אינו נקי מחשד: הוא שוהה לשכרה ומנסה לאנוס את מירה! כן מסתבר, כי פעם גם ניסה לרצוח אותה, כאשר היתה פילגשו בניו־יורק. ייתכן, אפוא, שהוא הרוצח את הזוגות הצעירים בהיותו בגילופין!

לא הייתי נותן אמון גם בסטיבן, הכוריאוגרף, הסומה, שתמיד נמצא בסביבה, בלקק גלידה או לפצח נקניקיות.

והאחרונה אחרונה חביבה: לאני האכסית והמסתודית, המופיעה לפתע כאריכב. היא היתה פעם אשתו של ניקוס והופעה על־ידו בעת ריקוד באלט צעיר החל להפשיטה ועזר לה להתיר נעלי־הריקוד שלה (גם היא היתה בעבר רקדנית באלט).

ובכן: שוב נעלי־ריקוד! שימו לב לנעלי־הריקוד! אין אני רשאי לגלות לכם יותר מזה — אבל לא אסכים, שמישהו יאסור עלי לא לגלות לכם פרט זה.

אלכס קורד, כוכב רובבסוסים בהצגה „רודיאר" באורה"ב, נראה כאליל אוני — אבל איננו מצליח לשכנע אותנו שהוא ארכיאולוג. לעומת זה, הוא עושה רושם כאילו המשחק הוא לדידו עניין־של־תחביב! ואכן: משחקו חובבני מאד. לעומתו — ג'ין מארלי הוא מקצוען ותיק (הוא הופיע ב„הסנדק" בתפקיד הבמאי ההוליוודי, שגילה במיטתו את ראש סוס השתוס). הוא מעצב דמותו של ניקוס המבגה, המהודר, הסנוב, בצורה נפלאה. נדיה טילר, „פצצת־המין" הגרמניה, היא התולה נכית מאד, ה־

**הארץ ממליץ**

**תל־אביב**
הדו קרב הגורלי (אלנבי); מלכודת ההופש (אסתר); פרש ושילי (גת); הבלונדינית עם הנעל השחורה (גורדון); בשיא על הכוונת (אורדן); גשר ווטרלו (אורלי); היורש (פאר); שחק אותה סם (תכלת); האולם הגדול בפולם (חן).

**ירושלים**
ההליל (אורנע); מיני ומוסקוביץ (סמדר).

**חיפה**
פרק ההתיל (מוריה); מה האכר לגברת ערומה (חן).


**הלוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות**

המשרד הראשי: שדרות רוטשילד 76, תל־אביב
טלפונים: מחלקת מודעות. 614808, 614955, 612495
המחיר: יום חול: 1.25 ל"י לשורה / יום ו': 1.50 ל"י לשורה

**פורום**
תקשורת המונים יחסי צבור, פרסום קידום מכירות
תל־אביב שד' שאול המלך 8 ת.ד. 23048 טל. 254388
דרושה
**טלפוניסטית**
לפני שירות צבאי
נא לפנות אישית למר דוידזון

חברת א. עמית מחפשת
**מנופאי למנוף בנין**
מסוג פוטיין — בעל נסיון
נא לפנות טלפון 534511 חיפה

דרוש למחלבות טנא נגה
**מסגר אחזקה**
באיזור הרצליה, לפנות, טל. 938055
ת.ד. 3230

למפעל מתכת ברמת־גן
דרושים:
1) רתכים
2) מסגרים
3) חרט
4) עובדי מתכת
בלתי מקצועיים
תנאים טובים למתאימים
לפנות טל. 722805

דרוש
נהג משאית
מאזור תל־אביב והסביבה.
—.100 ל"י ליום + פרמיה
לעבודה זמנית
ת.ד. 18050 תל־אביב

דרושים למוסד:
1) פקידה לבטוח אלמנטרי ברכב עם נסיון.
2) אחראית לתיקיה ונהול כרטסת
נא לפנות טל. 614646 בין השעות 8.00—10.00

דרוש
**ברזלן**
לקשירה ברזל באיזור בת־ים.
נא לפנות אילן גת מהנדסים בע"מ
ויצמן 70 ת"א, בימים ב', ה'
בין 7—5 אחה"צ.

לנגב קרמיקה בע"מ
**דרושה**
**מוכרת**
**מנוסה**
בעלת חוש לאסטטיקה, נסיון במכירות, כושר ניהול מכא וכתן עם לקוחות, בעלת הסתגלות לעבודת צוות.
לפנות לאולם התצוגה, רח' המלך ג'ורג' 24, תל־אביב

דרושים:
למסעדה אינטימית חיפה
עובדי/ות מטבח, מזנונאים/יות
לעבודה ב־2 משמרות
(משמרת מאוחרת עד 20.00)
טלפון 04—255932.

**נילית בע"מ**
**מפעל בהקמה**
**לסיבים סינטטים**
(השקעה של 9 ספרות)
**במגדל העמק**
דרוש
**סגן מנהל**
**חשבונות ראשי**
✶ בוגר אוניברסיטה במגמת ראיית חשבון או סטודנט בשנת הלימודים האחרונה.
✶ נסיון של 4—3 שנים.
✶ שליטה מלאה בעברית ובאנגלית — איטלקית רצויה.
עבודה מעניינת ותנאי שכר טובים למועמד המתאים.
מקום העבודה יועתק תוך זמן סביר למגדל העמק
נא לפנות בכתב יד, בציון קורות־חיים ונסיון לת.ד. 29237 תל־אביב
סודיות מובטחת

**מפעלי ניר**
**אמריקאים ישראליים בע"מ**
דרושים
**נהגים**
בעלי רשיון לרכב עם גרור
נא לפנות לת.ד. 142 חדרה.
ניר מעולה לכל מטרה

לעבודה חלקית או קבועה
**דרושים עובדים**
**של עתון יומי**
**למחלקת הפצה**
נא להתקשר 36236, ת"א לאריאלה
תנאים טובים

דרושה טלפונאית
בעלת נסיון בהפעלת מרכזיה 3+9
ידיעה דיבור אנגלית הכרחית
רצויה ידיעת הדפסה בעברית.
מעמדות מתבקשות לסור בין השעות 16.00—8.00
למוסכי הבימצקי
דרך פתח־תקוה 19
(ליד יהודה)

**עירית תל־אביב־יפו**
הודעה על משרות פנויות
דרושים עובדים במשרות מלאות וחלקיות
**1. ספרניות**
לבתי־ספר העירוניים בתל־אביב—יפו
(1 ספרן לבי"ס, 1 ספרן אור־קולי)
בדבר פרטים נא לפנות לאגף החינוך, כבר מלכי ישראל, קומה ב', חדר 238, בכל יום בין השעות 08.00—14.00.
**2. שרתים**
(עובדי נקיון) לבתי ספר עירוניים בתל־אביב—יפו.
בדבר פרטים נא לפנות לאגף החינוך, כבר מלכי ישראל, קומה ב' חדר 219, בכל יום בין השעות 08.00—14.00.

**מכוניות „הדר" בע"מ**
סוכנות ראשית של
**AUDI NSU**
לסניף באר־שבע
דרושה
**פקידה מנוסה**
בעלת ידע בהדפסה (עברית).
מיצעה 08.00 — 17.00
לפנות אישית בשעות העבודה, רחוב בית־אשל 23 באר־שבע, טל. 057־73888

חברת בניה הבונה שיכונים
מחפשת
**מנהל עבודה**
עם נסיון באתרי בניה גדולים
תנאי תשלום טובים ייקבעו בהתאם לכישורי המועמד.
רק בעלי המלצות טובות יפנו אל ת.ד. 4353
חיפה צבור מספר 533 (מיקוד 31040)

**הועדה לאנרגיה אטומית**
המרכז למחקר גרעיני נחל־שורק
דרושים
✶ **מזכירה**
נסיון בניהול משרד ועבודה מזכירות
ידיעה מלאה בהדפסה בשפה עברית ואנגלית
✶ **טכנאי אלקטרוניקה**
לעבודות פיתוח ואחזקה (למערכות מחקר)
נסיון של שנתיים
● רק המעוניינים לפנות בכתב עם ציון קורות חיים אל: המרכז למחקר גרעיני, נחל־שורק, דאר יבנה מיקוד 70600
סודיות מובטחת

**EXCHANGE NATIONAL BANK OF CHICAGO**
For our accounting department
We require Expirienced:
1. ASSISTENT BOOKKEEPER
2. HEBREW ENGLISH TYPIST
3. YOUNG MAN FOR GENERAL WORK
Please phone 56287 ext. 55

למפעל טקסטיל בפתח־תקוה
**דרושה בוגרת תיכון**
אחרי צבא
לעבודה במשרד הייצור, הכשרה תינתן במקום.
לטלפן: 909371, 909739
בשעות 8—16

למפעל מזון גדול
באזור פתח תקוה
דרוש
**מסיק**
לדוד קיטור
בעל נסיון — תנאים מצויינים
לפנות ת. ד. 33157 ת"א, עבור מס' 781

# הלוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

## פרקי היום בתנ"ך

● ישעיה, דח.

## המשנה היומית

● זבחים י"ג (א-ב).

## הדף היומי

● זבחים ד"ה.

## ההלכה היומית

● שבת היום (ב"אט"ג).

## טלוויזיה

17.30 הרצאה; 17.32 קרקס; 18.00 עולמו של חלם דיבוכי; 18.20 קיצור החדשות (ע); 18.32 ברגים מצוירים (ע); 18.45 יש לי שאלה (ע); 19.30 חדשות (ע); 20.00 ...; 20.30 מבט; 21.00 ...; 21.50 ...; 22.30 ...; 23.30 ...

## לימודית

8.15 גיאוגרפיה ח' — ...

## רדיו

## גל א'

## הגל הקל

## רשת ה'

## גלי צה"ל

## תורנות רופאים לפי המקומות

**תל-אביב**

● ד"ר סגל, בזוך 12, טל. 247860; ד"ר הראבן, אפשטיין 6, טל. 443281, מד"א טל. 101, 614333, רופא בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר, הסבקר חולים בבתיהם.

**ירושלים**

● הזמנת רופאים במקרים דחופים מ־8 בערב עד 7 בבוקר טל. 101 בתחנת מד"א ברפאה ורופא לטיפולים דחופים בלבד.

● בדין — עזרה ראשונה נפשית: טלפון 02—69911.

**חיפה**

● רופא תורן בבנין דוד אדום, טל. 101.

**רופאים שונים**

● תורנות ליקה במד"א בין השעה 8 בערב עד 7 בבוקר.

● בת־ים: טל. 863333.
● ירושלים: טל. 101.
● חדרה: 962133.
● נתניה: טל. 3333.
● פתח־תקוה: טל. 912333.
● צפת: טל. 101.
● רחובות: טל. 951333.
● ראשון־לציון: טל. 943333.
● תל־אביב: טל. 101.
● בני ברק: טל. 781111.
● חיפה: טל. 101.
● אשדוד: טל. 22222.
● חולון: טל. 843133.
● הרצליה: טל. 981333.

## תורנויות בתי חולים

**תל־אביב**

● הדסה.

**ירושלים**

● הדסה (ילדים — ציונה, בקור חולים (פנימית), שערי צדק (נשים — כירורגיה).

**חיפה**

● רמב"ם (ילדים עד גיל 7, נשים, ילדים, נוירוכירורגיה) כרמל (כירורגיה מגיל 7, האוזן, עיניים).

## תורנות בתי מרקחת

**תל־אביב**

● בני, דיזנגוף 174, טל. 232386; גרוס, שינקין 12, טל. 284791.

**ירושלים**

● הצבאים, יפו 50, טל. 233081; פרסי: ...

**מפה הארץ**

● נתניה: הנסיא, ויצמן 36, טל. 23639.
● פתח תקוה: ...
● רמת־גן: הדסה, גבעתיים, ויצמן 151, טל. 722271.
● בני ברק: הדסה, כפר הרואה.
● בת־ים: בלפור, בלפור 90.
● חולון: דרור, ההסתדרות 80.
● רעננה — ליד: ...
● אילת: ...

## דירות למכירה

## מגרשים

## ביקוש עבודה

## ביקוש דירות

## הצעות עבודה

## דירות בשכר חודשי

## קבלנים

## וילות ובתים

## דירות מרוהטות

## חדרים מרוהטים

## חנויות

## משרדים

## אולמות

## עסקים

## הלוואות

## השכרת רכב

## תכוניות

## חצים לקנות

## מפסים

## דוד שמש וחשמל

## רהיטים

## שרותים

## בולים ומטבעות

## נופש

## חוגים

## שידוכים

## חקלאות

## חיות בית

## לוח חיפה

## הודעות

## הצעות עבודה

## אופנועים וקטנועים

## מציעים למכירה

## תכוניות

## מציעים למכירה

## מקררים

## טלויזיה

## טלויזיה

## לוח ירושלים

## חדרים מרוהטים

## כלי נגינה

## הצעות עבודה

## הלואות


## הודעות לציבור

**משרד הבטחון — הממונה על הכבירות**

**מכרז מספר 102/74/1**

ניתנת בזה הודעה לצבור על מכירת: גרוטאות אלומיניום, ... ברזל, ... כלי קבל ...

**משרד הבטחון — הממונה על המכירות**

**מכרז מספר 103/74/1**

ניתנת בזה הודעה לצבור על מכירת: ...

---

# דרושים שומרים ושוערים

לעבודת יום ולילה

ידיעת השפה העברית הכרחית.

לפנות מכירה ובטחון בע"מ

הנגב 8—10 ת"א טל. 36616, 35657.

---

**התעשיה הצבאית**

אגף מינהל וכח אדם

למפעל תעשייתי גדול בדרום ת"א

# דרוש

למשרה חלקית או מלאה

# מהנדס חשמל

בעל נסיון רב (יכול להיות פנסיונר)

נסיון בשטח: מתקני חשמל זרם חזק

בעיה להיות.

העבודה הביוחדת: הצרכות מוקדמות להנ"ל

● על המעוניינים נא לפנות לת.ד. 6397 תל־אביב, בצירוף תולדות חיים.

— בדיוק מובטחת —

---

החברה ליצוא בראשון־לציון

**דרושות**

# 1) מרכזנית מנוסה

בעלת ידיעה באנגלית וצרפתית

# 2) כתבנית מנוסה

בשפה עברית אנגלית וצרפתית

רצוי עם ידע בהתכתבות בשפת הנ"ל,

כברכון ידיעה הפעלת טלקס לרצוי.

לפנות טלפון 942233 בשעות 8—13, 16—18 לירידה.

---

להברה גדולה

# דרוש

באופן דחוף

# אינסטלטור מוסמך

על המעוניינים להתקשר לטל. 38766 לחיים.

---

דרוש שותף

למפעל בצנף

מהכת תעופתי

השקעה הדרושה

300.000 ל"י

פרטים טלפונים:

238989, 235062

---

# פדקו ישראל בע"מ

למפעלה בהרצליה

## דרושים

★ מכנאי או הנדסאי מכונות
★ חרטים
★ כרסמים
★ פחחים תעופתיים
★ מכנאי תעופה

תנאי שכר ועבודה מעולים

לפנות: „פדקו", הרצליה ב', רח' כנרת

טלפון 930150

או ת.ד. 416, הרצליה 103—46

— סודיות מובטחת —

---

לחברת „משמר" דרושים

# 1. מנהל חשבונות

(למשרה מלאה, בעל נסיון רב, סוג ד')

# 2. פקיד/ה

(לעבודה בהכנה בשכורות למחשב, ל"י עבודה מלאה, עם ידע ונסיון).

# 3. פקידה

(לעבודה מלאה בהנהלת חשבונות ועבודה פקידות יסודיות).

נא לפנות בכתב יד בצירוף קורות חיים הנסיון קודם לת.ד. 1465, ת"א.

---

עיריית חיפה

**מכרז פומבי מס' 1/74**

1) נושא המכרז — הפעלה וניהול בית קפה ודלפק מזנון באודי טוריום ע"ש דאהרון בברכן הכרמל בחיפה.

2) הגשת הצעות — מסמכים, פרטים, והסברים נוספים אפשר לקבל בחדר מס' 206 שבהיכל העיריה, ללא תשלום.

3) המועד האחרון — להגשת ההצעות: שעה 12.00 עד 22 בינואר 1974. ההצעות תוגשנה במעטפה סגורה הנושאת את מס' המכרז בלבד. את ההצעה יש להכניס לתיבת ההצעות שבחדר 321 בהיכל העיריה לאחר השלשת ערבות בנקאית בסך: 5000 ל"י או ערבות אחרת לשביעות רצונו של גזבר העיריה כתנאי להשתתפות במכרז.

4) אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

ירוחם ציזל ראש העיריה

---

# חברת החשמל לישראל בע"מ

מחוז הדרום — תל-אביב

**מכרזים:**

1. מס' 356/83/73 — הפירת תעלות הנחת כבלים באזור באר־שבע.
2. מס' 356/84/73 — הפירת תעלות הנחת כבלים במחוז הדרום למעט אזור באר־שבע.
3. מס' 356/85/73 — הפירת תעלות והנחת כבלים לחבורים לבתים.

בהמשך למודעות בעתונות על המכרזים הנ"ל, הננו להודיע, כי המועד לרכישת ולהחזרת ההצעות הוארך עד יום 13.1.74 שעה 12.00.

---

# הודעה ליבואנים וליצואנים

ועדת הצפיפות בראשותו של ר/ח יוחנן כהן, מנהל אגף הספנות והנמלים במשרד התחבורה, ובהשתתפותם של כל גורמי הספנות ואגוד המשתמשים בהובלה ימית — החליטה פה אחד שקיימת צפיפות בנמלי חיפה ואשדוד. אי לזאת החל מ־3.1.74 יוטל היטל צפיפות בגובה של 15% על מטעני היבוא, ו־10% על מטעני היצוא לגבי המטענים המובלים ע"י „הקונפרנסים" הימיים הפועלים לנמלים אלה.

---

השטרות הבאים אבדו והם בטלים ומבוטלים:

| בחתימת ידי | לפקודת | זמן | בסך |
|---|---|---|---|
| גדרות רון | צ. בנין | 15.1.74 | 2000.— ל"י |
| " | " | 15.2.74 | 2000.— ל"י |
| " | " | 15.3.74 | 2000.— ל"י |
| " | " | 15.4.74 | 2000.— ל"י |

כל המשלם תמורתם שם בספו על קרן הצבי

מכונות חקלאיות בע"מ

ת. ד. 459, חיפה

---

החברה קבלנית

דרושה פקידה

שעות העבודה 8—16

לטלפון 280795 ת"א

כל היום.

---

# עקרת בית, קני עכשו

# דג אמנון

("מושט")

# דג העונה במחיר עממי מוזל

מחיר מומלץ מקסימלי לצרכן:

דג אמנון של 350 גרם ומעלה:

**6 ל"י הק"ג**

# תני אימון בדג אמנון

לקבלת מתכונים:

פני לת.ד. 7011

הקריה, ת"א

# עכשו יותר מתמיד - דגים במקום בשר!

# ל"ע פותחת במו"מ מהיר עם להט

## הנהלתה תחתור להרחבת הקואליציה

מאת יהודית וינקלר, סופרת „הארץ" בתל־אביב

הליברלים העצמאיים בתל־אביב, בראשות עו"ד יצחק ארצי, פותחים היום במו"מ מעשי עם הליכוד ל־הרכבת קואליציה עירונית בראשות שלמה להט — החליטה אמש הועדה המרכזית־המפלגתית של ל"ע בתל־אביב, בעקבות פגישה ראשי הסניף עם הש־ר בשה קול בה סוכם לנתק את הכ־ר להקמת הממשלה הבאה מ־מעשה הרכבה הקואליציוני בתל־אביב ולמסור לידי הסניף התל־אביבי של ל"ע מלוא הסמכות לנהל מו"מ בעצמאי ומהיר ולסכמו.

עם זאת רווחת בחוגי ל"ע הדעה כי לאחר שיוסכם על בסיס להקמת הקואליציה, כשתהא על 14 המנדטים של הליכוד ושניים של ל"ע, יש לחתור להרחבתה על־ידי צירוף גורמים נוספים ואין להוציא מכלל אפשרות גם את שיתופו של המערך.

בהקשר זה הובעה דעה, כי אם מר יהושע רבינוביץ יסרב להיות סגן לשלמה להט, ההכרעה הדמוקרטית מחייבת אותו לפרוש ולפנות את מקומו. הכתוב מס' 2 של ה־מערך בתל־אביב הוא מר משה קשתי, מנכ"ל צ"ם, שלגביו היה ויש ספק אם בכלל יטול חלק פעיל ב־ניהולה של העיר. כזכור הובא מר קשתי על־ידי צמרת המערך לרשימה התל־אביבית ערב הבחירות כדי להחזקה. לאחר שיהושע רבינוביץ לא סכך ידו על הצעה להבטיח בהוס שני ברשימה לאליהו ספייזר. מר ספייזר נתמך לבחירה הרצינית של אריאל צוויפל, אשר פרש באמצע הקדנציה מכהונתו כממלא מקום ראש העיריה.

יו"ר סניף ל"ע בתל־אביב מר חיים טייטמן אמר אמש כי אהבול הוברר כעל לכל צל של ספק כי ההחלטה על הקמתה של קואליציה עירונית נתונה באורח בלעדי בידי הסניף וכי גישת ל"ע בהקשר זה תואמת את קוי הפעולה עליהם הודיעו ב־מערכת הבחירות. הוא הזכיר, כי ל"ע דרשה לקבוע רוב של 50 אחוז לנבחר בבחיר והאישיות לראשות עיריה ואילו המערך היה זה שעבד על רוב של 40 אחוז. „הליכוד קיבל בתל־אביב לכעלה כ־40 אחוז מ־קולות הבוחרים, והדברים אינם זקו־קים לפירוש נוסף" — הדגיש.

המשא ומתן המפורט בין הליב־רלים העצמאיים לבין הליכוד יחל היום במהירים ומדברי ראש הרשי־מה עו"ד יצחק ארצי „נפתח בקשא ונתן לשותפות לארבע השנים ה־קרובות כאשר שני נושאים עיקריים יעבדו על סדר יומנו: קביעת מבדים שיקפו את רצון הבוחר והדיון בפו־רם בתכניה פעולה לארבע השנים הקרובות".

*שיחות המערך־המפד"ל*

אהכול רמזה אישיות בכירה ב־מפד"ל כאילו הושג הסכם עקרוני עם המערך לכינון קואליציה. בהקשר זה לשאלה אמר אמש עו"ד בסוק, העומד בראש סיעת המפד"ל במועצה העירית כי אין בכך שמץ של אמת. אמנם נפגש עם נציגי המערך אך השיחה נשאה אופי כללי ולא סוכם בה דבר. נודע עם זאת כי בין ה־מפד"ל למערך נערכו קיחות בדרג בכיר אך אין בידי שהי הסיעות ל־הכריע שכן גם בצירוף כל הסיעות הדתיות לקולות המערך אין לגוש כזה רוב ללא שני מנדטים של ל"ע.

הנהלת דור ההמשך במפלגה ה־ליברלית העצמאית בראשות עו"ד מיכאל פרי החליטה אמש לתבוע מהנהלת הל"ע לכתן קואליציה עם הליכוד כדי לבטא בכך את רצון הבוחר.

## נגעלו כל בתי הקולנוע בחיפה

מאת סופר „הארץ" בחיפה

כל בתי הקולנוע בחיפה וקריות היום (19) הפסיקו אתמול ב־7 את ההצגות ונגעלו. ביזוקם — סירובה של העיריה להצטרף להסכם ארצי בענין הקלות בגבייה היטל ציבוריים בבתי הקולנוע.

עד כה היו בתי הקולנוע בארץ משלמים לרשויות המקומיות את היטל הציבוריים על כרטיסי הקולנוע בבזמון ומראש, עם קבלת הכרטיסים שהיו מודפסים בידי הרשויות. כדי להקל על מצבם של בתי הקולנוע נחתם ב־20 בדצמבר הסכם בין ה־אחדית בעלי הקולנוע למרכז השלטון המקומי לפיו ינתנו הודשיים והצי לפרעון ההיטל. העיריה סרבה להצטרף להסדר זה.

(ע). בתגובה אמר ראש עיריית חיפה, מר ירוחם ציזל, כי המרכז לשלטון מקומי לא התייעץ עם ה־עיריה בשאלה זו. המרכז אינו ה־אחראי על תקציבי העיריות ואינו יכול להחליט החלטות מסוג זה. עם זאת ציין כי הנושא יובא לדיון ב־ישיבת הנהלת העיריה ביום ב' ה־קרוב.

# 14 נציגים למערך בעירית הבירה בלי חיילים ✱ לליכוד 7

## מגעים להקמת קואליציה רחבה — עוד השבוע

מאת יהודה ליטני, סופר „הארץ" בירושלים

בהתאם לתוצאות הבחירות לעי־רית ירושלים, ללא ספירת קולות ה־חיילים, שסיכומם יוודע היום, קי־בלה סיעת המערך בראשות טדי קו־לק 14 נציגים, המפד"ל 4, גח"ל 4, הליכוד 7, ל"ע 1, הע 1.

לשכה כפלגת העבודה במחוז ירו־שלים בינתה אתמול ועדה, בראשות ח"כ משה ברעם, לקביעת הנחיות לניהול מו"מ עם כל הסיעות. כן בחרה הלשכה ועדה מצומצמת בראשות מר קולק בכוונה להתחיל עוד השבוע במגעים ליצירת קואליציה מקיר אל קיר.

בדעת המערך למנות ארבעה סג־נים (במקום שלושה קודם). סיעת הליכוד, שזכתה במנדט נוסף, מוכנה להצטרף לקואליציה בתנאים שהיו לפני הבחירות. המפד"ל נוטה לד־רוש את תיק החינוך. אך מר קולק אמר אתמול כי לא יוותר בענין זה שכן תיק זה היה בידי המפד"ל שמו־נה שנים והיא לא קידמה בתקופה זו את ענייני החינוך במאומה. סיעת אגודי־פאג"י נוטה להכנס לקואלי־ציה בתנאים הקודמים.

מר קולק ציין כי אינו רואה עצמו קשור בצורה כלשהי בהסכמים אר־ציים בין מפלגתו לבין מפלגות אח־רות.

### בהרצליה

(ע). בבחירות למועצת עיריית הר־צליה קיבל המערך שמונה מנדטים לעומת תשעה בבחירות הקודמות, והליכוד קיבל ששה לעומת חמישה שהיו לגח"ל בקדנציה הקודמת. ה־מפד"ל קיבלה שניים ול"ע אחד, כפי שהיה להן בהתצאה היוצאת.

## מים רבים וטובים ליד תל שוקת

מאת מרדכי ארציאלי, סופר „הארץ"

מים באיכות מעולה ובכמויות גדו־לות נתגלו השבוע בקידוח ניסיון שערכה מקורות ליד תל שוקת סמוך לכביש חברון. בעומק כ־400 מ' גי־גלו מים במליחות של 130 מיליגרם כלור לליטר ובהספק של 350 מ"ק לשעה. בראשית השבוע הבא יוחל בהנחת קו מים מנקודת הקידוח לערד באורך 32 ק"מ. הנחתו תסתיים עד הקיץ.

## הוראות חדשות לגבי זכויות עולים ביבוא חפצים – לתוקף

מאת סופר „הארץ"

הוראות חדשות לגבי זכויות עולים לייבא חפצים ולרכוש מכוניות, נכ־נסו השבוע לתוקף.

מעתה רשאים עולים, בין השאר, לייבא חפצים פטורים ממכס רק מארץ המגורים הישנה שבה שהו שנה אחת לפני עלותם. אם אינם מביאים משם חפצים, רשאים יהיו לקנותם כאן ו־להנות מפטור מלא ממס קניה. יבוא חפצים מארץ אחרת יהיה חייב במכס מלא.

העולים יהיו רשאים לייבא מכל מקום חפצים שאינם מיוצרים בארץ. עולה שקיבל חבילות שנשלחו אליו לפני כניסתו לארץ מארץ־המוצא שלו, היה פטור עד כה ממכס. עתה הופסק הסדר זה ומעתה הוא לא יוכל לקבל בדואר חפץ כלשהו פטור ממס.

עולים יוכלו לרכוש בארץ מוצרים מארץ המוצא שלהם רק מסוכנים מורשים, ואילו קניית מוצרים מקו־מיים, הפטורים כמס, קניה, תותר רק מיצרנים מורשים.

העולים יהיו זכאים לקבל הנחה ב־מכס ברכישת מכונית רק אם בבוד־אם לארץ יהיה להם רשיון־נהיגה בארץ המוצא. עם זאת הועלה המס על מכוניות גדולות כעל 2000 סמ"ק. העולה ישלם 50 אחוז מהערך, או 2 ל"י לקי"ג לעומת 25 אחוז מהערך או לירה אחת לקי"ג (מס זה הוא נמוך מזה שמשלמים ישראלים בעד רכישה רגילה של מכונית).

בעלי זכויות שגוייסו למילואים ו־עוד לא מימשו את זכותם לקבל ה־נחה, יוכלו לעשות זאת גם אם עבר המועד הנקוב באישור, זאת ב־תנאי שיבציאו הוכחות מתאימות ל־מכס.

עולה חדש, המוכיח כי הגיש בקשה לבחינות נהיגה לפני המלחמה ולא נבחן בגללה, יהנה מהזכות לפטור לכרות ההסדרים החדשים.

## אושרו עוד העלאות מחירים

מאת סופרת „הארץ"

ועדת המחירים הציבורית אישרה אתמול את העלאה המחירים ה־באות בשל התייקרות חומרי גלם:

✱ שרות למקררים ביתיים (אמ־פא) עד 22 אחוז; שרות לכבונות כביסה ביתיות עד 23 אחוז.

✱ ג'רוזלם פוסט", אושרה תו־ספת של 15 אגורות למחיר העתון ביום חול, ו־25 אגורות לעתון ביום ו' וכן תוספת של 4.5 ל"י להודש למנוי.

לנייר טואלט, מטפחות נייר ומ־פיות (הוגלה) אושרה העלאה של 13 אחוז; למוצרי נייר של מונסנה אושרה העלאה של 2.6 עד 15.6 אחוז, בהתאם לסוג.

✱ גרבים ומוצרי סריקו מחוט ס־בטי (לודזיה) — 15.8 אחוז.

✱ חוטי דיולן — כותנה (סיבי דיפונה) — 15,2 אחוז; חוטי נפח סינטטיים (ממפעלי הברלין) — עד 19,5 אחוז.

✱ בוטנים באריזות שונות (גח־גבעה היים) — 17 אחוז.

### כימיקלים

בעקבות עלית מחירי הנפט הכש־כם חומר גלם לתעשיה הכימית, הסכימה ועדת המחירים את הממונה על המחירים לאשר העלאה מחירים של כימיקלים בהתאם לעליה חומר הגלם: 21 אחוז לסופר־פוספטים, 17 אחוז לאוריאה, 13 אחוז לדשנים אחרים לחקלאות; לשקבים בסיסיים אושרה העלאה של 6 עד 10 אחו־זים בהתאם לסוג: מתנול — 171 ל"ע לטונה; פוליאתילן — 807 ל"י ל־טונה, כוצרים מפוליאתילן — 17 עד 18 אחוז.

## שופרסל מוזילה בשר טרי ופירות

חברת שופרסל הוזיל מיום ראשון הקרוב מחירי בשר טרי קידמי. ה־הוזלה הזיה סבופים. המחירים ל־קי"ג אחד, יהיו: הזה 17.80 ל"י (במ־קום 20.40 ל"י); צלעות 18.80 ל"י (22.40 ל"י); כתף 19.80 ל"י (23.40 ל"י).

וכן יוזלו כיום ראשון, לשבוע מחי־רי הפירות. מחיר ק"ג תפוזים יהיה לכשל 80 אג'.

## תוספת־צפיפות בנמלי חיפה ואשדוד

מאת סופר „הארץ"

הוספה צפיפות בשעור 15 אחוז על הובלות מיטעני יבוא הכגיעים לנמלי חיפה ואשדוד ועשרה אחוז על הובלות מיטעני יצוא הצוברים את שני הנמלים, הוכלה מהיום על־ידי כל חברות הספנות הפועלות ב־קווים הישראליים. ההיטל מתייחס רק למיטען כללי לפעם ביטענים ה־מובלים במכולות. ההחלטה על ה־היטל נתקבלה על־ידי ועדת הצפי־פות לנמלים בעקבות הכתגת אניות בנמלים האמורים הנובעת מהצפי־פות בהם אותה מיחסים למחסור בעובדים וקשיי־הובלה.

### ידרישו תוספת

בנכ"ל פרדס סינדיקט, מר צבי קינן, אמר אתמול כי התייקרות ה־דלק כפלה את ההוצאה להובלה ימית בלירה ויותר למיכל פרי. נוכח גידול ההוצאות בכל התחומים בעק־בות המלחמה, אמר, דורשים הפרד־סנים לקבל כן הממשלה הוספת תמ־ריץ של 1.80 ל"י למיכל פרי.

## בילינסון — תורן במחלות פנימיות כל יום ה'

החל מהיום עד להודעה חדשה יקבל בית החולים בילינסון את כל החולים במחלות פנימיות באזור תל־אביב, בכל יום חמישי בשבוע, בנוסף לקבלה התורנית למקרי פנים של בית החולים הדסה־רוקח ביום זה.

## מאיטים טעינת פרי הדר בנמל חיפה

מאת סופר „הארץ"

הפועלים המעמיסים את פרי ההדר בנמל חיפה, החלו אתמול להאיט את עבודתם. אם תמשיך ההאטה עלול הדבר לפגוע מאד ביצוא הפרי. במקום כ־16 אלף מיכלי פרי (כ־3.5 טונות) שמעמיסה קבוצת פו־עלים למשמרת, העמיסו אתמול ב־גבול קצת יותר מ־10 אלפים מיכלי פרי לקבוצה למשמרת (שתיים וחצי טונות).

הפועלים טוענים שלא כדאי להם להתאמץ בעבודה קשה של הטענת פרי והרבות בפרכיות, בגלל המיסוי הכבד.

✱ 33 חודשי מאסר באשמה מתן עדות כוזבת במשפט רצח חיים א־פרגן, וכן באשמת שוטטות ועבירות אחרות, הוטלו אתמול בבית המשפט המחוזי בחיפה על אסתר זגורי (19), כי שהיתה „ידידתו" של הנרצח.

✱ תעודות ההנחה בדמי ה־כניסה בשירותי אגד, שתוקפן פג ב־31 בדצמבר, יהיו בתוקף עד ל־סוף ינואר. במשך החודש החולף הנהלת אגד לכל מי שיפנה, ועל פי זכויותיו, את התעודות לשנה הבאה.



# 890.- ל"י רווח מיידי

600.- ל"י מענק רגיל ידרשמו לזכותך מיד וכן תהנה מתוספת מיוחדת בסך 290.- ל"י — הפרשי המדד מחודש אוקטובר אם תפקיד 6,000.- ל"י ב:

**חסכון 4000**

פנה עוד היום אל הבנק החושב על טובתך

**הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ**

סניף ראשי: שד' רוטשילד 39, תל אביב, טל: 622311

פרסום קו־טל

# שטיחי כרמל

**השתתפו במבצע המיוחד למשפחות המגוייסים:** התקנת חינם של שטיחי כרמל מקיר אל קיר, [עם גב גומי] בחדר השינה בלבד.

משך המבצע מ־20.12.73 עד 15.2.74. (תאריך זה לא יוארך) פרטים בחדר התצוגה בתל אביב, בן יהודה 164, טל. 235947, ובחנויות המוסמכות של שטיחי כרמל.

**WHEN GOD JUDGED AND MEN DIED**

by ARNOLD SHERMAN

הספר הראשון על מלחמת יום הכפורים

המופיע כספר כיס בהוצאת

**BANTAM**

בספר 64 צלומים

המפיץ הבלעדי: סוכנות ברונפמן בע"מ

**עירית חיפה**

האגף לתרבות, נוער, חברה וספורט

המחלקה לתרבות בשיתוף המחלקה לנוער וספורט

## השבוע במרכזי התרבות בחיפה

מיום ו' 4.1.74 עד יום ה' 10.1.74

מרכז לתרבות ע"ש פבזנר — רח' פבזנר 54
שבת, 5.1.74 בשעה 11.00 לפנה"צ — הרב שמואל [illegible]: „[illegible]" [illegible]
בשיתוף המחלקה לתרבות תורנית

מרכז לתרבות [illegible] ע"ש אבא חושי — רח' א. ה. סילבר [illegible]
יום ו' 4.1.74 שעה 9.00 בערב — [illegible]
שבת, 5.1.74 בשעה 11.30 לפנה"צ — [illegible] בשיתוף המחלקה לתרבות תורנית
שבת, 5.1.74 שעה 5.30 אחה"צ — מנחה למשפחה: [illegible]
יום ב' 7.1.74 בשעה 8.00 בערב — [illegible]

מרכז לתרבות [illegible] — [illegible]
שבת, 5.1.74 שעה 5.30 אחה"צ — מנחה למשפחה: [illegible]
יום ג' 8.1.74 בשעה 8.00 בערב — [illegible]
יום ה' 10.1.74 בשעה 8.00 בערב — [illegible]

מרכז לתרבות [illegible] — [illegible] 46
שבת, 5.1.74 בשעה 4.30 אחה"צ — מנחה למשפחה: [illegible]
יום א' 6.1.74 בשעה 10.00 לפנה"צ — [illegible]
יום ב' 7.1.74 בשעה 7.30 בערב — [illegible]
יום ד' 9.1.74 בשעה 7.00 בערב — [illegible]

מרכז לתרבות [illegible] — רח' [illegible] 21
שבת, 5.1.74 בשעה 7.00 בערב — [illegible]
יום א' 6.1.74 בשעה 7.00 בערב — [illegible]
יום ב' 7.1.74 בשעה 7.30 בערב — [illegible]

מרכז [illegible]
יום ב' 7.1.74 בשעה 7.30 בערב — [illegible]
יום ה' 10.1.74 בשעה 7.30 בערב — [illegible]

מרכז לתרבות [illegible]
שבת, 5.1.74 בשעה 11.00 לפנה"צ — [illegible]
יום א' 6.1.74 בשעה 5.30 אחה"צ — [illegible]

בית [illegible] — [illegible]
שבת, 5.1.74 בשעה 11.00 לפנה"צ — [illegible] בשיתוף המחלקה לתרבות תורנית
יום ד' 9.1.74 בשעה 7.30 בערב — [illegible]

[illegible] 10
יום ב' 7.1.74 בשעה 7.30 בערב — [illegible] בשיתוף [illegible] המחלקה לתרבות תורנית

[illegible]
יום א' 6.1.74 בשעה 7.00 בערב — [illegible]

[illegible]
יום ג' 8.1.74 בשעה 8.00 בערב — [illegible]

[illegible] 20
יום ג' 8.1.74 בשעה 9.30 בבקר — [illegible]

[illegible]
יום ד' 9.1.74 בשעה 6.30 בערב — [illegible]

**מעילים מבד צמר**

מאנגליה לגברות

דוגמאות מרהיבות בלעדית אצל

**שנידמן**

3 קומות של אופנה, דיזנגוף 128 ת"א

**NEW PAPERBACKS**

**FAWCETT BOOKS**

★ The Making Of A Psychiatrist — *David S. Viscott M.D.*
★ Marriages And Infidelities — *Joyce Carol Oates*
★ Dennis The Menace — The Kid Next Door — *Hank Ketcham*
★ The Stars, Like Dust — *Isaac Asimov*

**SIGNET BOOKS**

★ Secrets Of The Heart — *Kahlil Gibran*
★ Semi-Tough — *Dan Jenkins*
★ Drunk in Madrid — *Joyce Elbert*
★ The Year Of The Intern — *Robin Cook M.D.*
★ The Bump And Grind Murders — *Carter Brown*
★ Adventures In Loving — *Robert H. Rimmer*
★ Sex Parlor — *Larry Kleinman*

להשיג בכל מקום — סטימצקי — הפצה בלעדית

**NEW FAWCETT PAPERBACKS**

★ Museums And Women — *John Updike*
★ The Arm And The Darkness — *Taylor Caldwell*
★ Skye Cameron — *Phyllis A. Whitney*

להשיג בכל מקום — סטימצקי — הפצה בלעדית

**שיכון ופיתוח לישראל בע"מ**

# מציעה למכירה

## דירות קוטג'ים בבתים דו-משפחתיים בקרית-אונו

פרטים והרשמה: במשרדי החברה, תל-אביב, רח' הארבעה 18א' בימים: א-ה, בין השעות 15.00-17.00.

ההרשמה תסתיים ביום 15.1.74.

* * *

עם ההרשמה יש להפקיד סך של 10,000 ל"י.

הכל בכל בלוב

בלוח הכפול

ראה עמודים: 10, 11

הלוח הכפול

**חברת החשמל לישראל בע"מ**

מחוז הצפון, חיפה

מ כ ר ז

מתקבלות הצעות לעבודות:

1) [illegible]

2) [illegible]

3) [illegible]

את הפרטים על העבודות הנ"ל אפשר לקבל במשרדנו ברחוב [illegible] 19, חיפה [illegible] חדר מס' 403 בשעות 8.00—13.00 [illegible] 100.— ל"י [illegible] עד יום 11.1.74 [illegible] עד יום 20.1.74 שעה 12.00.

הרשות בידי החברה לבצע את כל העבודות או חלק מהן ואין היא מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

לגברון... ברוגרון

**מחר ב-**

# ידיעות אחרונות

המוסף לשבת — 7 ימים — השבועון לכל המשפחה

המו"מ הקואליציוני להרכבת הממשלה
מאת שלמה נקדימון

● ● ●

לקחי הבחירות
מאמרים מאת פרופ' בנימין אקצין
פרופ' שלמה אבינרי
סגן שר התחבורה גד יעקבי
ישעיהו בן־פורת ואראל גינאי

● ● ●

כך חוסל הקומנדו המצרי במרחב שלמה
מאת יהודה אטלס

● ● ●

התנגשויות אישיות ופוליטיות בצה"ל
והצליחה המופלאה של אריק שרון
פרק נוסף מהסידרה „כך הופתעה ישראל"
שהוכנה ע"י צוות כתבי „סנדיי טיימס"

● ● ●

משמת הימים עד יום הכיפורים
ראיון עם האלוף מרדכי (מוטה) גור
ופרק מספרו החדש „הר הבית בידינו"

● ● ●

טקס „כינור דוד" באילת-השחר

# בוטלה ההגבלה לפרס הראשון לטופס

**לוטו**

הפרס הראשון מצטבר עד 500,000 ל"י.

# היום הגרלת מפעל הפיס

כרטיסים אחרונים ליד אולם מפעל הפיס, רחוב הפטמן 3, ת"א עד שעה 6.45 בערב

לכאב גרון...

תקדים

**רפאתריצין**

**burda MODEN**

גליון דצמבר / 1973

חוברת נפלאה עם 130 דוגמאות

מתנות ואופנה לעשיה עצמית

מיוחד: הצאיות לנשים + חולצות רקמה לצעירות

האופנה למלאות הגזרה

להשיג בקיוסקים

סוכנות ברונפמן בע"מ

**הסטיבון לבית**

*ברמה מקצועית*

SP25 MK III

✱ בפתור מיוחד לבוון והרמת־הזרוע בזמן הנגינה

✱ מונו-סטראופוני

**Garrard**

א. בן־דוד ושות' בע"מ, ת"א
דרך אלנבי 123
טל: 612272, 615261